



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
November 1984

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
de novembre 1984

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

New York, 1985



CERTIFICATES OF REGISTRATION FOR NOVEMBER 1984

ARGENTINA	2	31413, 31439
AUSTRIA	2	31402, 31403
BRAZIL	3	31410, 31411, 31438
CZECHOSLOVAKIA	2	31416, 31417
FINLAND	1	31401
FRANCE	1	31409
GERMANY, FED. REP.	5	31404, 31405, 31406, 31407, 31408
GREECE	1	31418
MEXICO	3	31419, 31420, 31421
NETHERLANDS	1	31412
SPAIN	5	31433, 31434, 31435, 31437, 31441
UNITED KINGDOM	12	31422, 31423, 31424, 31425, 31426, 31427, 31428, 31429, 31430, 31431, 31432, 31440
USA	1	31436
USSR	2	31414, 31415
TOTAL	40	CERTIFICATES Nos. 23128 to 23167

DATED: 2 JULY 1987

SENT ON: 6 JULY 1987

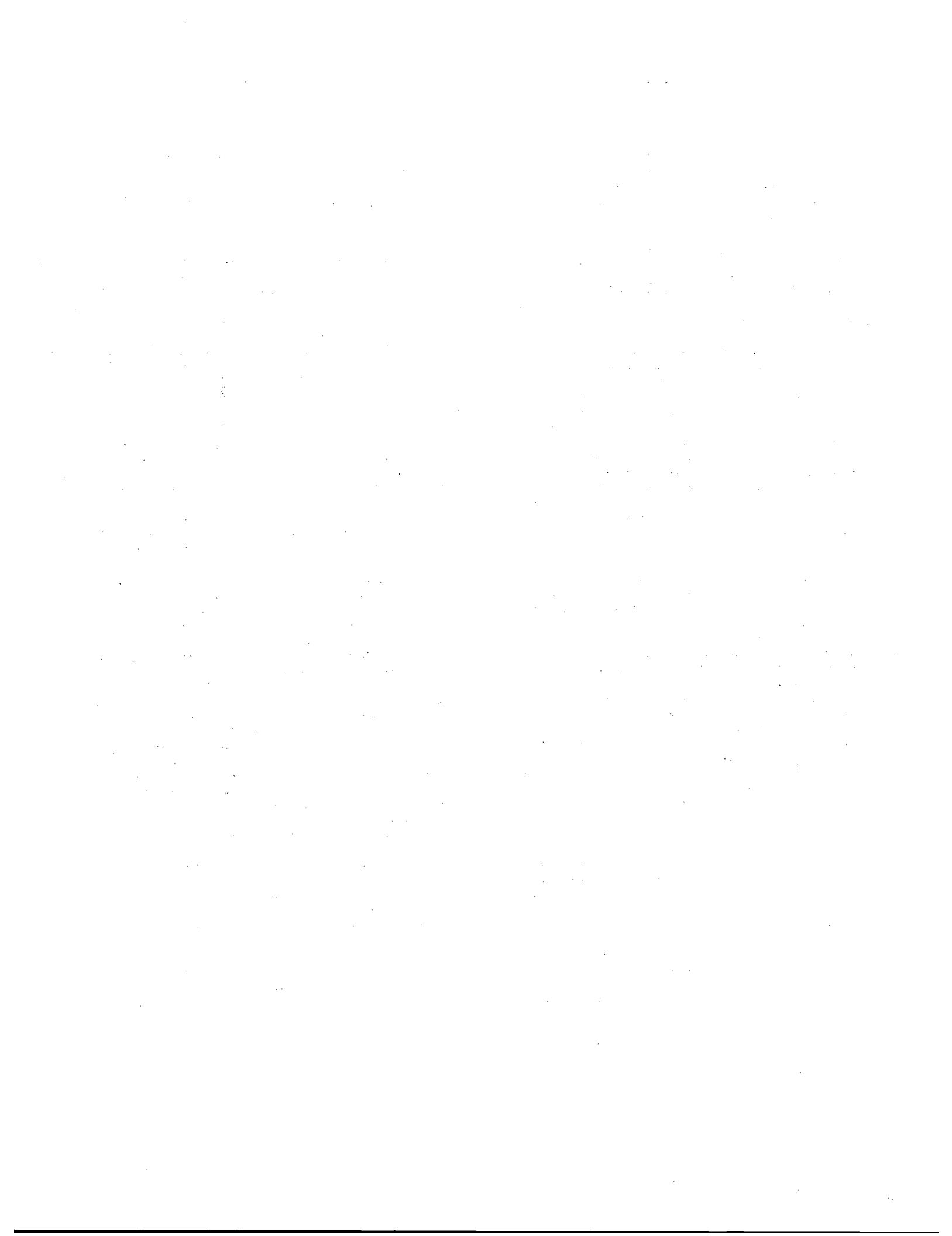


TABLE OF CONTENTS (English)

	Page
PART I. Original treaties and international agreements registered: Nos. 23129 to 23167 . . .	701
ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	709
ANNEX C. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations	724
CORRIGENDA AND ADDENDA to the <u>Statement of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat</u>	725
CUMULATIVE (1984) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties	727
CUMULATIVE (1984) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers	743
RECAPITULATIVE TABLES of Agreements in PART I and in PART II for 1984	755

TABLE DES MATIERES (français)

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux originaux enregistrés : Nos 23129 à 23167 . . .	701
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	709
ANNEXE C. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations	724
RECTIFICATIFS ET ADDITIFS au <u>Relevé des traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat</u>	725
INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1984) par sujet et par partie	757
INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1984) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription .	773
TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords en PARTIE I et en PARTIE II pour 1984	785



1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of the treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, prorogations, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations *Treaty Series*.

3. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, prorogations, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traité des Nations Unies*.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce Règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie àudit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish in extenso a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12(3) of the regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the monthly statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement, ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier in extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matières financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires, ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit Règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément à l'article 12, paragraphe 3 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier in extenso sont identifiés dans le relevé mensuel par un astérisque qui précède le titre.

PART I

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF NOVEMBER 1984

Nos. 23129 to 23167

No. 23129. FINLAND AND EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY:

Agreement on fisheries (with exchanges of letters). Signed at Brussels on 6 July 1983

Came into force on 5 January 1984, the date on which the Parties notified each other of the completion of the required procedures, in accordance with article 10.

Authentic texts: Finnish, Danish, Dutch, English, French, German, Greek and Italian.
Registered by Finland on 6 November 1984.

No. 23130. AUSTRIA AND HUNGARY:

Agreement on mutual recognition of diplomas leading to admission to universities. Signed at Budapest on 16 July 1982

Came into force on 1 September 1984, i.e., the first day of the third month following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Vienna on 29 June 1984, in accordance with article 5 (2).

Authentic texts: German and Hungarian.
Registered by Austria on 8 November 1984.

No. 23131. AUSTRIA AND CYPRUS:

Agreement on international road transport. Signed at Vienna on 28 September 1983

Came into force on 1 November 1984, i.e., the first day of the third month following the date of the last of the notifications by which the Parties had informed each other (on 8 June and 1 August 1984) of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 13 (1).

Authentic text: English.
Registered by Austria on 8 November 1984.

No. 23132. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND PORTUGAL:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Lisbon on 4 February 1983

Came into force on 4 February 1983 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and Portuguese.
Registered by the Federal Republic of Germany on 8 November 1984.

No. 23133. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND MOZAMBIQUE:

Agreement concerning financial co-operation (with annex). Signed at Maputo on 31 March 1983

Came into force on 31 March 1983 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and Portuguese.
Registered by the Federal Republic of Germany on 8 November 1984.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS DE NOVEMBRE 1984

Nos 23129 à 23167

No. 23129. FINLANDE ET COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE :

Accord sur la pêche (avec échanges de lettres). Signé à Bruxelles le 6 juillet 1983

Entré en vigueur le 5 janvier 1984, date à laquelle les Parties se sont notifiée l'accomplissement des procédures requises, conformément à l'article 10.

Textes authentiques : finnois, danois, néerlandais, anglais, français, allemand, grec et italien.
Enregistré par la Finlande le 6 novembre 1984.

No. 23130. AUTRICHE ET HONGRIE :

Accord relatif à la reconnaissance mutuelle des diplômes donnant accès aux universités. Signé à Budapest le 16 juillet 1982

Entré en vigueur le 1er septembre 1984, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Vienne le 29 juin 1984, conformément à l'article 5, paragraphe 2.

Textes authentiques : allemand et hongrois.
Enregistré par l'Autriche le 8 novembre 1984.

No. 23131. AUTRICHE ET CHYPRE :

Accord relatif aux transports internationaux par route.
Signé à Vienne le 28 septembre 1983

Entré en vigueur le 1er novembre 1984, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi la date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées (les 8 juin et 1er août 1984) de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 13, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Autriche le 8 novembre 1984.

No. 23132. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET PORTUGAL :

Accord de coopération financière. Signé à Lisbonne le 4 février 1983

Entré en vigueur le 4 février 1983 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et portugais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 8 novembre 1984.

No. 23133. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET MOZAMBIQUE :

Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à Maputo le 31 mars 1983

Entré en vigueur le 31 mars 1983 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et portugais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 8 novembre 1984.

No. 23134. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND BOLIVIA:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at La Paz on 30 May 1983

Came into force on 30 May 1983 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and Spanish.
Registered by the Federal Republic of Germany on 8 November 1984.

No. 23135. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND NIGER:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Bonn on 7 September 1983

Came into force on 7 September 1983 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and French.
Registered by the Federal Republic of Germany on 8 November 1984.

No. 23136. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND MADAGASCAR:

Agreement concerning financial co-operation (with annex). Signed at Antananarivo on 28 October 1983

Came into force on 28 October 1983 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and French.
Registered by the Federal Republic of Germany on 8 November 1984.

No. 23137. FRANCE AND HUNGARY:

Agreement concerning the development of economic, industrial and technical co-operation. Signed at Budapest on 25 November 1974

Came into force on 25 November 1974 by signature, in accordance with article 12.

Authentic texts: French and Hungarian.
Registered by France on 12 November 1984.

No. 23138. BRAZIL AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Exchange of letters constituting an agreement on a project concerning planification of small scale fisheries under the supervision of the Department of the development of fisheries (SUDEPE). Brasilia, 20 September 1984

Came into force on 20 September 1984, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: German and Portuguese.
Registered by Brazil on 14 November 1984.

No. 23139. BRAZIL AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Protocol concerning financial co-operation. Signed at Brasilia on 19 October 1984

Came into force on 19 October 1984 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: Portuguese and German.
Registered by Brazil on 14 November 1984.

No 23134. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET BOLIVIE :

Accord de coopération financière. Signé à La Paz le 30 mai 1983

Entré en vigueur le 30 mai 1983 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et espagnol.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 8 novembre 1984.

No 23135. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET NIGER :

Accord de coopération financière. Signé à Bonn le 7 septembre 1983

Entré en vigueur le 7 septembre 1983 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 8 novembre 1984.

No 23136. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET MADAGASCAR :

Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à Antananarivo le 28 octobre 1983

Entré en vigueur le 28 octobre 1983 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 8 novembre 1984.

No 23137. FRANCE ET HONGRIE :

Accord sur le développement de la coopération économique, industrielle et technique. Signé à Budapest le 25 novembre 1974

Entré en vigueur le 25 novembre 1974 par la signature, conformément à l'article 12.

Textes authentiques : français et hongrois.
Enregistré par la France le 12 novembre 1984.

No 23138. BRESIL ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Echange de lettres constituant un accord relatif à un projet de planification de la pêche artisanale sous la supervision de la Direction du développement de la pêche (SUDEPE). Brasilia, 20 septembre 1984

Entré en vigueur le 20 septembre 1984, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : allemand et portugais.
Enregistré par le Brésil le 14 novembre 1984.

No 23139. BRESIL ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Protocole de coopération financière. Signé à Brasilia le 19 octobre 1984

Entré en vigueur le 19 octobre 1984 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : portugais et allemand.
Enregistré par le Brésil le 14 novembre 1984.

No. 23140. NETHERLANDS AND TECHNICAL CENTRE FOR
AGRICULTURAL AND RURAL CO-OPERATION:

Headquarters Agreement. Signed at The Hague on 7 August 1984

Came into force on 7 August 1984 by signature, in accordance with article 22 (1).

Authentic text: English.
Registered by the Netherlands on 15 November 1984.

See article 21 (2) and (3) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23141. ARGENTINA AND PARAGUAY:

Treaty of Yacyreta (with annexes). Signed at Asuncion on 3 December 1973

Came into force on 27 March 1974 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Buenos Aires, in accordance with article XXV.

Authentic text: Spanish.
Registered by Argentina on 16 November 1984.

No. 23142. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND)
AND NICARAGUA:

Agreement concerning the activities in Nicaragua of the United Nations Children's Fund (with related understanding). Signed at Managua on 16 November 1984

Came into force on 16 November 1984 by signature, in accordance with article IX (1).

Authentic text: Spanish.
Registered ex officio on 16 November 1984.

See section IX (5) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23143. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND TUNISIA:

Consular Convention. Signed at Moscow on 6 April 1977

Came into force on 10 June 1984, i.e., the thirtieth day following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Tunis on 11 May 1984, in accordance with article 47.

Authentic texts: Russian and Arabic.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 19 November 1984.

No. 23144. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND ECUADOR:

Consular Convention. Signed at Quito on 10 December 1982

Came into force on 2 July 1984, i.e., 30 days after the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Moscow on 1 June 1984, in accordance with article 46 (1).

Authentic texts: Russian and Spanish.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 19 November 1984.

No. 23140. PAYS-BAS ET CENTRE TECHNIQUE DE COOPERATION AGRICOLE ET RURALE :

Accord de siège. Signé à La Haye le 7 août 1984

Entré en vigueur le 7 août 1984 par la signature, conformément à l'article 22, paragraphe 1.

Texte authentique: anglais.
Enregistré par les Pays-Bas le 15 novembre 1984.

Voir article 21, paragraphes 2 et 3, pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23141. ARGENTINE ET PARAGUAY :

Traité de Yacyreta (avec annexes). Signé à Asuncion le 3 décembre 1973

Entré en vigueur le 27 mars 1974 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Buenos Aires, conformément à l'article XXV.

Texte authentique: espagnol.
Enregistré par l'Argentine le 16 novembre 1984.

No. 23142. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) ET NICARAGUA :

Accord relatif aux activités au Nicaragua du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (avec mémorandum d'accord connexe). Signé à Managua le 16 novembre 1984

Entré en vigueur le 16 novembre 1984 par la signature, conformément à l'article IX, paragraphe 1.

Texte authentique: espagnol.
Enregistré d'office le 16 novembre 1984.

Voir article IX, paragraphe 5, pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23143. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES ET TUNISIE :

Convention consulaire. Signée à Moscou le 6 avril 1977

Entrée en vigueur le 10 juin 1984, soit le trentième jour ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Tunis le 11 mai 1984, conformément à l'article 47.

Textes authentiques: russe et arabe.
Enregistrée par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 19 novembre 1984.

No. 23144. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES ET ÉQUATEUR :

Convention consulaire. Signée à Quito le 10 décembre 1982

Entrée en vigueur le 2 juillet 1984, soit 30 jours après la date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Moscou le 1er juin 1984, conformément à l'article 46, paragraphe 1.

Textes authentiques: russe et espagnol.
Enregistrée par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 19 novembre 1984.

No. 23145. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS JOINT STAFF PENSION BOARD) AND CANADA:

Agreement on the transfer of pension rights (with appendices). Signed at New York on 8 November 1984, and at Ottawa on 22 November 1984

Came into force on 22 November 1984 by signature, with retrospective effect from 1 January 1979, in accordance with article 13 (1).

Authentic text: English.
Registered ex officio on 22 November 1984.

No. 23146. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND COSTA RICA:

Letter of Agreement for management services to be provided by UNDP in respect of a project financed by the United States Agency for International Development (USAID) (with appendices). Signed at San José on 28 September 1984, and at New York on 23 November 1984

Came into force on 23 November 1984 by signature, in accordance with paragraph 16.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 23 November 1984.

No. 23147. CZECHOSLOVAKIA AND SENEGAL:

Agreement on cultural co-operation. Signed at Dakar on 16 April 1981

Came into force on 20 February 1984, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other (on 4 December 1981 and 20 February 1984) of the completion of their respective constitutional formalities, in accordance with article 11.

Authentic texts: Slovak and French.
Registered by Czechoslovakia on 26 November 1984.

No. 23148. CZECHOSLOVAKIA AND SWEDEN:

Agreement on co-operation in the field of health. Signed at Prague on 5 July 1984

Came into force on 5 July 1984 by signature, in accordance with article 4.

Authentic text: English.
Registered by Czechoslovakia on 26 November 1984.

No. 23149. GREECE AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC:

Agreement on merchant shipping. Signed at Berlin on 13 May 1981

Came into force on 26 July 1984, i.e., 30 days after the date of the last of the letters by which the Parties had notified each other (on 3 July 1981 and 26 June 1984) of its approval, in accordance with article 20 (2).

Authentic text: English.
Registered by Greece on 28 November 1984.

No. 23150. MEXICO AND COSTA RICA:

Trade Agreement. Signed at Mexico City on 4 February 1946

Came into force on 15 March 1950 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at San José, in accordance with article 11.

Authentic text: Spanish.
Registered by Mexico on 29 November 1984.

No 23145. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMITE MIXTE DE LA CAISSE COMMUNE DES PENSIONS DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES) ET CANADA :

Accord concernant le transfert des droits à pension (avec appendices). Signé à New York le 8 novembre 1984, et à Ottawa le 22 novembre 1984

Entré en vigueur le 22 novembre 1984 par la signature, avec effet rétroactif au 1er janvier 1979, conformément à l'article 13, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 22 novembre 1984.

No 23146. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET COSTA RICA :

Lettre d'Accord relative à la fourniture par le PNUD de services administratifs pour un projet financé par l'Agence pour le développement international des Etats-Unis d'Amérique (USAID) (avec appendices). Signé à San José le 28 septembre 1984, et à New York le 23 novembre 1984

Entré en vigueur le 23 novembre 1984 par la signature, conformément au paragraphe 16.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 23 novembre 1984.

No 23147. TCHECOSLOVAQUIE ET SENEKAL :

Accord de coopération culturelle. Signé à Dakar le 16 avril 1981

Entré en vigueur le 20 février 1984, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées (les 4 décembre 1981 et 20 février 1984) de l'accomplissement de leurs formalités constitutionnelles respectives, conformément à l'article 11.

Textes authentiques : slovaque et français.
Enregistré par la Tchécoslovaquie le 26 novembre 1984.

No 23148. TCHECOSLOVAQUIE ET SUÈDE :

Accord de coopération dans le domaine de la santé. Signé à Prague le 5 juillet 1984

Entré en vigueur le 5 juillet 1984 par la signature, conformément à l'article 4.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Tchécoslovaquie le 26 novembre 1984.

No 23149. GRECE ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE :

Accord sur la marine marchande. Signé à Berlin le 13 mai 1981

Entré en vigueur le 26 juillet 1984, soit 30 jours après la date de la dernière des lettres par lesquelles les Parties s'étaient notifiée (les 3 juillet 1981 et 26 juin 1984) son approbation, conformément à l'article 20, paragraphe 2.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Grèce le 28 novembre 1984.

No 23150. MEXIQUE ET COSTA RICA :

Accord commercial. Signé à Mexico le 4 février 1946

Entré en vigueur le 15 mars 1950 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à San José, conformément à l'article 11.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Mexique le 29 novembre 1984.

No. 23151. MEXICO AND EGYPT:

Agreement on cultural exchange. Signed at Mexico City on 8 April 1960

Came into force on 19 May 1964 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Cairo, in accordance with article 8.

Authentic texts: Spanish and Arabic.
Registered by Mexico on 29 November 1984.

No. 23152. MEXICO AND GREECE:

Trade Agreement. Signed at Mexico City on 12 April 1960

Came into force on 20 June 1964 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Athens, in accordance with article X.

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Mexico on 29 November 1984.

No. 23153. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND EGYPT:

Exchange of letters constituting the United Kingdom/Egypt Retrospective Terms Agreement 1979 (with schedules and appendix). Cairo, 11 April 1979

Came into force on 11 April 1979 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 30 November 1984.

No. 23154. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND CAMEROON:

Agreement relating to air services (with route schedule). Signed at Yaoundé on 11 September 1981

*(effected on
31 May and
1 July 1983)*
Came into force provisionally on 11 September 1981 by signature, and definitively on 1 September 1983, i.e., the first day of the second month following an exchange of diplomatic notes confirming the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 19.

Authentic texts: English and French.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 30 November 1984.

No. 23155. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND YUGOSLAVIA:

Convention for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income. Signed at London on 6 November 1981

Came into force on 16 September 1982, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required legal procedures, in accordance with article 27.

Authentic texts: English and Serbo-Croatian.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 30 November 1984.

No. 23151. MEXIQUE ET EGYPTE :

Accord relatif à des échanges culturels. Signé à Mexico City le 8 avril 1960

Entré en vigueur le 19 mai 1964 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu au Caire, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : espagnol et arabe.
Enregistré par le Mexique le 29 novembre 1984.

No. 23152. MEXIQUE ET GRECE :

Accord commercial. Signé à Mexico le 12 avril 1960

Entré en vigueur le 20 juin 1964 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Athènes, conformément à l'article X.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par le Mexique le 29 novembre 1984.

No. 23153. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET EGYPTE :

Echange de lettres constituant l'Accord Royaume-Uni/Egypte de 1979 sur les conditions rétroactives de remboursement (avec tableaux et annexe). Le Caire, 11 avril 1979

Entré en vigueur le 11 avril 1979 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 30 novembre 1984.

No. 23154. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET CAMEROUN :

Accord relatif aux transports aériens (avec tableau de routes). Signé à Yaoundé le 11 septembre 1981

Entré en vigueur provisoirement le 11 septembre 1981 par la signature, et définitivement le 1er septembre 1983, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi un échange de notes diplomatiques confirmant l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 19.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 30 novembre 1984.

31 mai et 11 juillet 1983)

No. 23155. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET YUGOSLAVIE :

Convention tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu. Signée à Londres le 6 novembre 1981

Entrée en vigueur le 16 septembre 1982, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures requises, conformément à l'article 27.

Textes authentiques : anglais et serbo-croate.
Enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 30 novembre 1984.

No. 23156. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND CYPRUS:

Convention on social security. Signed at Nicosia on 18 December 1982

Came into force on 1 January 1984, i.e., the first day of the third month following the month of the exchange of the instruments of ratification, which took place at London on 27 October 1983, in accordance with article 36.

Authentic texts: English and Greek.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 30 November 1984.

See article 34 (2) (b) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23157. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND PORTUGAL:

Exchange of letters constituting an agreement amending the Agreement on Tonnage Measurement of Merchant Ships, signed at London on 20 May 1926. Lisbon, 26 April and 18 May 1983

Came into force on 18 May 1983, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: English and Portuguese.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 30 November 1984.

No. 23158. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND ZAIRE:

Agreement on certain commercial debts (Paris Conference 1979) (with schedules). Signed at Kinshasa on 28 July 1983

Came into force on 28 July 1983 by signature, in accordance with article 11.

Authentic texts: English and French.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 30 November 1984.

No. 23159. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND ZAIRE:

Agreement on certain commercial debts (Paris Conference, 1981) (with schedules). Signed at Kinshasa on 28 July 1983

Came into force on 28 July 1983 by signature, in accordance with article 10.

Authentic texts: English and French.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 30 November 1984.

No. 23160. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND NEW ZEALAND:

Convention on social security. Signed at London on 1 November 1983

Came into force on 1 January 1984 in the absence of any notification to the contrary, in accordance with article 27.

Authentic text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 30 November 1984.

No. 23156. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET CHYPRE :

Convention de sécurité sociale. Signée à Nicosie le 18 décembre 1982

Entrée en vigueur le 1er janvier 1984, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi celui de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Londres le 27 octobre 1983, conformément à l'article 36.

Textes authentiques : anglais et grec.

Enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 30 novembre 1984.

Voir article 34, paragraphe 2 b), pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23157. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET PORTUGAL :

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord concernant le jaugeage des navires de commerce, signé à Londres le 20 mai 1926. Lisbonne, 26 avril et 18 mai 1983

Entré en vigueur le 18 mai 1983, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et portugais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 30 novembre 1984.

No. 23158. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET ZAIRE :

Accord relatif à certaines dettes commerciales (Conférence de Paris de 1979) (avec annexes). Signé à Kinshasa le 28 juillet 1983

Entré en vigueur le 28 juillet 1983 par la signature, conformément à l'article 11.

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 30 novembre 1984.

No. 23159. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET ZAIRE :

Accord relatif à certaines dettes commerciales (Conférence de Paris de 1981) (avec annexes). Signé à Kinshasa le 28 juillet 1983

Entré en vigueur le 28 juillet 1983 par la signature, conformément à l'article 10.

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 30 novembre 1984.

No. 23160. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET NOUVELLE-ZELANDE :

Convention de sécurité sociale. Signée à Londres le 1er novembre 1983

Entrée en vigueur le 1er janvier 1984 en l'absence de notification contraire à cet égard, conformément à l'article 27.

Texte authentique : anglais.

Enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 30 novembre 1984.

No. 23161. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND UGANDA:

Agreement on certain commercial debts (with schedules). Signed at Kampala on 10 November 1983

Came into force on 10 November 1983 by signature, in accordance with article 10.

Authentic text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 30 November 1984.

No. 23162. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND ROMANIA:

Agreement on certain commercial debts (with schedules). Signed at London on 8 December 1983

Came into force on 8 December 1983 by signature, in accordance with article 10.

Authentic texts: English and Romanian.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 30 November 1984.

No. 23163. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND SENEGAL:

Agreement on certain commercial debts (with schedules). Signed at London on 11 January 1984

Came into force on 11 January 1984 by signature, in accordance with article 10.

Authentic texts: English and French.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 30 November 1984.

No. 23164. SPAIN AND DOMINICAN REPUBLIC:

Treaty concerning extradition and judicial assistance in criminal matters. Signed at Madrid on 4 May 1981

Came into force on 20 November 1984, i.e., 60 days after the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Santo Domingo on 21 September 1984, in accordance with article 42 (2).

Authentic text: Spanish.

Registered by Spain on 30 November 1984.

No. 23165. SPAIN AND CUBA:

Agreement on cultural and educational co-operation. Signed at Havana on 17 March 1982

Came into force provisionally on 17 March 1982 by signature, and definitively on 18 August 1982, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required internal formalities, in accordance with article XVII.

Authentic text: Spanish.

Registered by Spain on 30 November 1984.

No. 23161. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET OUGANDA :

Accord relatif à certaines dettes commerciales (avec annexes). Signé à Kampala le 10 novembre 1983

Entré en vigueur le 10 novembre 1983 par la signature, conformément à l'article 10.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 30 novembre 1984.

No. 23162. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET ROUMANIE :

Accord relatif à certaines dettes commerciales (avec annexes). Signé à Londres le 8 décembre 1983

Entré en vigueur le 8 décembre 1983 par la signature, conformément à l'article 10.

Textes authentiques : anglais et roumain.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 30 novembre 1984.

No. 23163. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET SENEGAL :

Accord relatif à certaines dettes commerciales (avec annexes). Signé à Londres le 11 janvier 1984

Entré en vigueur le 11 janvier 1984 par la signature, conformément à l'article 10.

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 30 novembre 1984.

No. 23164. ESPAGNE ET REPUBLIQUE DOMINICAINE :

Traité relatif à l'extradition et à l'entraide judiciaire en matière pénale. Signé à Madrid le 4 mai 1981

Entré en vigueur le 20 novembre 1984, soit 60 jours après la date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Saint-Domingue le 21 septembre 1984, conformément à l'article 42, paragraphe 2.

Texte authentique : espagnol.

Enregistré par l'Espagne le 30 novembre 1984.

No. 23165. ESPAGNE ET CUBA :

Accord de coopération culturelle et éducative. Signé à La Havane le 17 mars 1982

Entré en vigueur à titre provisoire le 17 mars 1982 par la signature, et à titre définitif le 18 août 1982, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des formalités internes requises, conformément à l'article XVII.

Texte authentique : espagnol.

Enregistré par l'Espagne le 30 novembre 1984.

No. 23166. SPAIN AND UNITED STATES OF AMERICA:

Exchange of letters constituting an agreement concerning jurisdiction over vessels using the Louisiana Offshore Oil Port (LOOP). Madrid, 5 and 22 November 1983

Came into force provisionally on 22 November 1983, the date of the letter in reply, and definitively on 19 October 1984, the date on which the Government of Spain gave written notice indicating that it had fulfilled the constitutional requirements, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Spain on 30 November 1984.

No. 23167. SPAIN AND ITALY:

Air Agreement on humanitarian, emergency, airtaxi and ambulance flights between Spain and Italy. Signed at Rome on 6 July 1984

Came into force on 17 October 1984, the date on which the Parties notified each other of the completion of the required internal procedures, in accordance with paragraph X.

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Spain on 30 November 1984.

No. 23166. ESPAGNE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Echange de lettres constituant un accord relatif à la juridiction sur les navires utilisant le port pétrolier en mer au large de la Louisiane (LOOP). Madrid, 5 et 22 novembre 1983

Entré en vigueur à titre provisoire le 22 novembre 1983, date de la lettre de réponse, et à titre définitif le 19 octobre 1984, date à laquelle le Gouvernement espagnol a indiqué par écrit qu'il avait accompli les formalités constitutionnelles requises, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par l'Espagne le 30 novembre 1984.

No. 23167. ESPAGNE ET ITALIE :

Accord aérien relatif aux vols humanitaires, d'urgence, par avions-taxis et par avions ambulances entre l'Espagne et l'Italie. Signé à Rome le 6 juillet 1984

Entré en vigueur le 17 octobre 1984, date à laquelle les Parties se sont notifié l'accomplissement des procédures internes requises, conformément au paragraphe X.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par l'Espagne le 30 novembre 1984.

ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS

ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU
SECRETARIAT DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

No. 2545. Convention relating to the Status of Refugees.
Signed at Geneva on 28 July 1951

OBJECTION to the reservation made by Guatemala upon accession

Received on:

5 November 1984
Belgium

Registered ex officio on 5 November 1984.

No. 2545. Convention relative au statut des réfugiés.
Signée à Genève le 28 juillet 1951

OBJECTION à la réserve formulée par le Guatemala lors de
l'adhésion

Recue le :

5 novembre 1984
Belgique

Enregistré d'office le 5 novembre 1984.

DECLARATION relating to the reservation made by Guatemala
upon accession

Received on:

15 November 1984
Luxembourg

Registered ex officio on 15 November 1984.

DECLARATION relative à la réserve formulée par le Guatemala
lors de l'adhésion

Recue le :

15 novembre 1984
Luxembourg

Enregistré d'office le 15 novembre 1984.

OBJECTION to the reservation made by Guatemala upon accession

Received on:

26 November 1984
Italy

Registered ex officio on 26 November 1984.

OBJECTION à la réserve formulée par le Guatemala lors de
l'adhésion

Recue le :

26 novembre 1984
Italie

Enregistré d'office le 26 novembre 1984.

DECLARATION under article 1 (B)(1)

Received on:

30 November 1984
Argentina

Registered ex officio on 30 November 1984.

DECLARATION en vertu de l'article 1, paragraphe B 1)

Recue le :

30 novembre 1984
Argentine

Enregistré d'office le 30 novembre 1984.

No. 5240. Agreement between the United Nations Special Fund
and the Imperial Ethiopian Government concerning assistance
from the Special Fund. Signed at Addis Ababa on 13 July
1960

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 5
November 1984, the date of definitive entry into force of the
Agreement between the United Nations (United Nations
Development Programme) and the Government of Socialist
Ethiopia concerning basic assistance by the United Nations
Development Programme to Ethiopia signed at Addis Ababa on 26
February 1981.

Registered ex officio on 5 November 1984.

No. 5240. Accord entre le Fonds spécial des Nations Unies et
le Gouvernement impérial d'Ethiopie relatif à une
assistance du Fonds spécial. Signé à Addis Abéba le 13
juillet 1960

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 5 novembre
1984, date de l'entrée en vigueur définitive de l'Accord
entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations
Unies pour le développement) et le Gouvernement de l'Ethiopie
socialiste relatif à une assistance de base du Programme des
Nations Unies pour le développement à l'Ethiopie signé à
Addis-Abéba le 26 février 1981.

Enregistré d'office le 5 novembre 1984.

No. 8791. Protocol relating to the Status of Refugees.
Done at New York on 31 January 1967

OBJECTION to the reservation made by Guatemala upon accession

Received on:

5 November 1984
Belgium

Registered ex officio on 5 November 1984.

No. 8791. Protocole relatif au statut des réfugiés. Fait à
New York le 31 janvier 1967

OBJECTION à la réserve formulée par le Guatemala lors de
l'adhésion

Recue le:

5 novembre 1984
Belgique

Enregistré d'office le 5 novembre 1984.

DECLARATION relating to the reservation made by Guatemala upon
accession

Received on:

15 November 1984
Luxembourg

Registered ex officio on 15 November 1984.

DECLARATION relative à la réserve formulée par le Guatemala
lors de l'adhésion

Recue le:

15 novembre 1984
Luxembourg

Enregistré d'office le 15 novembre 1984.

OBJECTION to the reservation made by Guatemala upon accession

Received on:

26 November 1984
Italy

Registered ex officio on 26 November 1984.

OBJECTION à la réserve formulée par le Guatemala lors de
l'adhésion

Recue le:

26 novembre 1984
Italie

Enregistré d'office le 26 novembre 1984.

No. 19608. Agreement between the United Nations Development
Programme and the Government of Socialist Ethiopia
concerning basic assistance by the United Nations
Development Programme to Ethiopia. Signed at Addis Ababa
on 26 February 1981

DEFINITIVE ENTRY INTO FORCE

The above-mentioned Agreement entered into force
definitively on 5 November 1984, the date on which the United
Nations Development Programme received notification of the
ratification by the Government of Ethiopia, in accordance
with article XIII (1).

Registered ex officio on 5 November 1984.

No. 19608. Accord entre le Programme des Nations Unies pour
le développement et le Gouvernement de l'Ethiopie
socialiste relatif à une assistance de base du Programme
des Nations Unies pour le développement à l'Ethiopie.
Signé à Addis-Ababa le 26 février 1981

ENTREE EN VIGUEUR DEFINITIVE

L'Accord susmentionné est entré en vigueur définitivement
le 5 novembre 1984, date à laquelle le Programme des Nations
Unies pour le développement a reçu notification de la
ratification par le Gouvernement éthiopien, conformément à
l'article XIII, paragraphe 1.

Enregistré d'office le 5 novembre 1984.

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform
conditions of approval and reciprocal recognition of
approval for motor vehicle equipment and parts. Done at
Geneva on 20 March 1958

APPLICATION OF REGULATIONS Nos. 13, 18, 24, 39, 49, 51 and 54
annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:

8 November 1984
Yugoslavia
(With effect from 5 January 1985.)

Registered ex officio on 8 November 1984.

No. 4789. Accord concernant l'adoption de conditions
uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de
l'homologation des équipements et pièces de véhicules à
moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

APPLICATION DES REGLEMENTS Nos 13, 18, 24, 39, 49, 51 et 54
annexés à l'Accord susmentionné

Notification recue le:

6 novembre 1984
Yougoslavie
(Avec effet au 5 janvier 1985.)

Enregistré d'office le 6 novembre 1984.

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 14 annexed to
the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Government of Italy and
circulated by the Secretary-General to the Contracting
Parties on 22 June 1984. They came into force on 22 November
1984, i.e., at the end of a period of five months after the
date on which they had been circulated.

Registered ex officio on 22 November 1984.

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT NO. 14 annexé à
l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement
italien et communiqués par le Secrétaire général aux Parties
contractantes le 22 juin 1984. Ils sont entrés en vigueur le
22 novembre 1984, soit à la fin d'une période de cinq mois
après la date à laquelle ils avaient été communiqués.

Enregistré d'office le 22 novembre 1984.

See addendum in Oct. 1989

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 13 annexed to
the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Government of the
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and
circulated by the Secretary-General to the Contracting
Parties on 26 June 1984. They came into force on 26 November
1984, i.e., at the end of a period of five months after the
date on which they had been circulated.

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT NO. 13 annexé à
l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement du
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et
communiqués par le Secrétaire général aux Parties
contractantes le 26 juin 1984. Ils sont entrés en vigueur le
26 novembre 1984, soit à la fin d'une période de cinq mois
après la date à laquelle ils avaient été communiqués.

No. 14888. International Covenant on Civil and Political Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

OBJECTION to the reservation concerning article 11 made by the Congo upon accession

Received on:

6 November 1984
Netherlands

Registered ex officio on 6 November 1984.

WITHDRAWAL OF CERTAIN RESERVATIONS AND DECLARATIONS made upon ratification

Notification received on:

6 November 1984
Australia
(With effect from 6 November 1984. With the exception of those made in respect of articles 10, 14 and 20.)

Registered ex officio on 6 November 1984.

DECLARATION concerning the federal constitutional system

Received on:

6 November 1984
Australia

Registered ex officio on 6 November 1984.

OBJECTION to the reservation concerning article 11 made by the Congo upon accession

Received on:

7 November 1984
Belgium

Registered ex officio on 7 November 1984.

No. 20378. Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979

ACCESSION

Instrument deposited on:

6 November 1984
Bangladesh
(With effect from 6 December 1984. With reservations in respect of articles 2, 13 (a) and 16.1 (c) and (f).)

Registered ex officio on 6 November 1984.

No 14668. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

OBJECTION à la réserve concernant l'article 11 formulée par le Congo lors de l'adhésion

Recue le :

6 novembre 1984
Pays-Bas

Enregistré d'office le 6 novembre 1984.

RETRAIT DE CERTAINES RESERVES ET DECLARATIONS formulées lors de la ratification

Notification recue le :

6 novembre 1984
Australie
(Avec effet au 6 novembre 1984. A l'exception de celles formulées à l'égard des articles 10, 14 et 20.)

Enregistré d'office le 6 novembre 1984.

DECLARATION relative au système constitutionnel fédéral

Recue le :

6 novembre 1984
Australie

Enregistré d'office le 6 novembre 1984.

OBJECTION à la réserve concernant l'article 11 formulée par le Congo lors de l'adhésion

Recue le :

7 novembre 1984
Belgique

Enregistré d'office le 7 novembre 1984.

No 20378. Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979

ADHESION

Instrument déposé le :

6 novembre 1984
Bangladesh
(Avec effet au 6 décembre 1984. Avec réserves à l'égard des articles 2, 13, alinéa a, et 16, paragraphe 1, alinéas c et f.)

Enregistré d'office le 6 novembre 1984.

No. 10823. Convention on the non-applicability of statutory limitations to war crimes and crimes against humanity.
Adopted by the General Assembly of the United Nations on 26 November 1968

ACCESSION

Instrument deposited on:

8 November 1984
Democratic People's Republic of Korea
(With effect from 6 February 1985.)

Registered ex officio on 8 November 1984.

No. 17119. Convention on the prohibition of military or any other hostile use of environmental modification techniques.
Adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1976

ACCESSION

Instrument deposited on:

8 November 1984
Democratic People's Republic of Korea
(With effect from 8 November 1984.)

Registered ex officio on 8 November 1984.

No. 521. Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Approved by the General Assembly of the United Nations on 21 November 1947

APPLICATION in respect of the International Labour Organisation (Annex I)

Notification received on:

9 November 1984
China
(With effect from 9 November 1984.)

Registered ex officio on 9 November 1984.

No. 21618. European Agreement on main international traffic arteries (AGR). Concluded at Geneva on 15 November 1975

RATIFICATION

Instrument deposited on:

9 November 1984
Poland
(With effect from 7 February 1985. With a reservation in respect of article 13.)

Registered ex officio on 9 November 1984.

No. 10823. Convention sur l'imprécisibilité des crimes de guerre et des crimes contre l'humanité. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 26 novembre 1968

ADHESION

Instrument déposé le :

8 novembre 1984
République populaire démocratique de Corée
(Avec effet au 6 février 1985.)

Enregistré d'office le 8 novembre 1984.

No. 17119. Convention sur l'interdiction d'utiliser des techniques de modification de l'environnement à des fins militaires ou toutes autres fins hostiles. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1976

ADHESION

Instrument déposé le :

8 novembre 1984
République populaire démocratique de Corée
(Avec effet au 8 novembre 1984.)

Enregistré d'office le 8 novembre 1984.

No. 521. Convention sur les priviléges et immunités des institutions spécialisées. Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 21 novembre 1947

APPLICATION à l'égard de l'Organisation internationale du travail (Annexe I)

Notification reçue le :

9 novembre 1984
Chine
(Avec effet au 9 novembre 1984.)

Enregistré d'office le 9 novembre 1984.

No. 21618. Accord européen sur les grandes routes de trafic international (AGR). Conclu à Genève le 15 novembre 1975

RATIFICATION

Instrument déposé le :

9 novembre 1984
Pologne
(Avec effet au 7 février 1985. Avec réserve à l'égard de l'article 13.)

Enregistré d'office le 9 novembre 1984.

No. 4214. Convention on the International Maritime Organization. Done at Geneva on 6 March 1948

ENTRY INTO FORCE of the amendments to the above-mentioned Convention, relating to the institutionalization of the Committee on technical co-operation in the Convention, adopted by the Assembly of the International Maritime Consultative Organization by resolution A.400 (X) of 17 November 1977

The amendments came into force for all members of the Organization on 10 November 1984, i.e., 12 months after their acceptance by two thirds of the Members of the Organization, in accordance with article 62 of the Convention. Following is the list of States which have accepted the amendments, showing the respective dates of receipt of the instruments of acceptance by the Secretary-General of the Organization and the dates of their deposit with the Secretary-General of the United Nations:

<u>State</u>	<u>Date of receipt of the instru- ment of accep- tance (IMO)</u>	<u>Date of deposit of the instrument of acceptance (UN)</u>
Argentina	18 May 1980	26 May 1981
Australia	29 May 1980	10 June 1980
Austria	28 March 1983	6 April 1983
Bahamas	16 February 1979	1 March 1979
Bahrain		25 April 1980
Bangladesh	21 September 1979	8 October 1979
Barbados	8 August 1979	20 August 1979
Brazil	14 March 1979	26 March 1979
Bulgaria		4 March 1980
Canada	5 November 1979	19 November 1979
Cape Verde	15 April 1980	23 April 1980
Chile	31 January 1979	13 February 1979
China		30 October 1979
Cuba		26 October 1982
Cyprus	3 July 1979	10 July 1979
Czechoslovakia	4 November 1982	17 November 1982
Democratic Yemen	13 June 1983	20 June 1983
Denmark	20 December 1978	2 January 1979
Djibouti	9 February 1979	20 February 1979
Dominica	3 December 1979	18 December 1979
Dominican Republic		10 November 1983
Egypt	11 November 1980	17 November 1980
El Salvador		12 February 1981
Ethiopia	5 April 1979	11 April 1979
Finland	12 November 1979	19 November 1979
Gabon		27 February 1979
Gambia		11 January 1979
German Democratic Republic	29 January 1980	5 February 1980
Germany, Federal Republic of (With a declaration of application to Berlin (West).)		2 April 1979
Ghana	29 January 1980	5 February 1980
Greece	17 July 1981	28 July 1981
Guyana		13 May 1980
Hungary	21 March 1980	31 March 1980
Iceland	17 July 1980	28 July 1980
India	12 January 1979	22 January 1979
Indonesia	22 July 1983	29 July 1983
Iraq		5 September 1979
Ireland	20 October 1981	27 October 1981
Israel	17 December 1979	31 December 1979
Italy	3 June 1983	13 June 1983
(With a declaration.)		
Ivory Coast		4 November 1981
Jamaica	30 March 1979	9 April 1979
Kuwait	16 November 1979	27 November 1979
Liberia		14 December 1979
Malaysia	18 September 1981	28 September 1981
Maldives	12 February 1980	25 February 1980
Malta	18 April 1979	23 April 1979
Mexico	10 March 1983	23 March 1983
Morocco	(With the same declaration as the one made in respect of the Convention.)	25 July 1980

No. 4214. Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale. Faite à Genève le 6 mars 1948

ENTREE EN VIGUEUR des amendements à la Convention susmentionnée, visant à l'institutionnalisation du Comité de la Coopération technique dans la Convention, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation maritime consultative internationale par la résolution A.400 (X) du 17 novembre 1977

Les amendements sont entrés en vigueur à l'égard de tous les membres de l'Organisation le 10 novembre 1984, soit 12 mois après leur acceptation par les deux tiers des Membres de l'Organisation, conformément à l'article 62 de la Convention. Le tableau ci-après donne la liste des Etats qui ont accepté les amendements, avec l'indication des dates de réception des instruments d'acceptation par le Secrétaire général de l'Organisation, ainsi que des dates de leur dépôt auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies :

<u>Etat</u>	<u>Date de réception de l'instrument d'acceptation (OMI)</u>	<u>Date de dépôt de l'instrument d'acceptation (ONU)</u>
Allemagne, République fédérale d' (Avec déclaration d'application à Berlin-Ouest.)		
Arabie saoudite	20 juillet 1979	1er août 1979
Argentine	18 mai 1981	26 mai 1981
Australie	29 mai 1980	10 juin 1980
Autriche	28 mars 1983	6 avril 1983
Bahamas	16 février 1979	1er mars 1979
Bahreïn		25 avril 1980
Bangladesh	21 septembre 1979	8 octobre 1979
Barbade	8 août 1979	20 août 1979
Brésil	14 mars 1979	26 mars 1979
Bulgarie		4 mars 1980
Canada	5 novembre 1979	19 novembre 1979
Cap-Vert	15 avril 1980	23 avril 1980
Chili	31 janvier 1979	13 février 1979
Chine		30 octobre 1979
Cypre	3 juillet 1979	10 juillet 1979
Côte d'Ivoire		4 novembre 1981
Cuba		26 octobre 1982
Danemark	20 décembre 1978	2 janvier 1979
Djibouti	9 février 1979	20 février 1979
Dominique	3 décembre 1979	18 décembre 1979
Egypte	11 novembre 1980	17 novembre 1980
El Salvador		12 février 1981
Emirats arabes unis		2 novembre 1981
Espagne	30 mars 1981	14 avril 1981
Etats-Unis d'Amérique	12 août 1980	28 août 1980
Ethiopie	5 avril 1979	11 avril 1979
Finlande	12 novembre 1979	19 novembre 1979
Gabon		27 février 1979
Gambie		11 janvier 1979
Ghana	29 janvier 1980	5 février 1980
Grèce	17 juillet 1981	28 juillet 1981
Guyana		13 mai 1980
Hongrie	21 mars 1980	31 mars 1980
Inde	12 janvier 1979	22 janvier 1979
Indonésie	22 juillet 1983	29 juillet 1983
Iraq		5 septembre 1979
Irlande	20 octobre 1981	27 octobre 1981
Islande	17 juillet 1980	28 juillet 1980
Israël	17 décembre 1979	31 décembre 1979
Italie	3 juin 1983	13 juin 1983
(Avec déclaration.)		
Jamaïque	30 mars 1979	9 avril 1979
Koweït	16 novembre 1979	27 novembre 1979
Liberia		14 décembre 1979
Malaisie	18 septembre 1981	28 septembre 1981
Maldives	12 février 1980	25 février 1980
Malte	18 avril 1979	23 avril 1979
Maroc	(Avec la même déclaration que celle faite à l'égard de la Convention.)	25 juillet 1980
Mexique	10 mars 1983	23 mars 1983

Mozambique			10 November	1983	Mozambique			10 novembre	1983
Nepal			31 January	1979	Népal			31 janvier	1979
Netherlands (For the Kingdom in Europe and the Netherlands Antilles.)	18 June	1981	29 June	1981	Nicaragua			17 mars	1982
New Zealand	27 February	1979	9 March	1979	Norvège	11 août	1978	5 septembre	1978
Nicaragua			17 March	1982	Nouvelle-Zélande	27 février	1979	9 mars	1979
Norway	11 August	1978	5 September	1978	Oman	12 mai	1981	22 mai	1981
Oman	12 May	1981	22 May	1981	Pakistan	7 janvier	1981	23 janvier	1981
Pakistan	7 January	1981	23 January	1981	Panama	11 décembre	1980	23 décembre	1980
Panama	11 December	1980	23 December	1980	Pays-Bas	18 juin	1981	29 juin	1981
Peru	9 January	1980	21 January	1980	(Pour le Royaume en Europe et les Antilles néerlandaises.)				
Philippines	5 November	1981	17 November	1981	Pérou	9 janvier	1980	21 janvier	1980
Poland			2 January	1980	Philippines	5 novembre	1981	17 novembre	1981
Portugal			22 December	1982	Pologne			2 janvier	1980
Republic of Korea			31 May	1979	Portugal			22 décembre	1982
Romania	3 September	1982	14 September	1982	République de Corée			31 mai	1979
Saint Lucia			10 April	1980	République démocratique				
Saint Vincent and the Grenadines			29 April	1981	allemande	29 janvier	1980	5 février	1980
Saudi Arabia	20 July	1979	1 August	1979	République				
Seychelles	29 June	1982	7 July	1982	dominicaise			10 novembre	1983
Singapore	30 May	1979	15 June	1979	République-Unie de				
Spain	30 March	1981	14 April	1981	Tanzanie	19 avril	1979	23 avril	1979
Sri Lanka	7 January	1980	16 January	1980	Roumanie	3 septembre	1982	14 septembre	1982
Suriname	4 April	1979	11 April	1979	Royaume-Uni de				
Sweden	20 December	1978	5 January	1979	Grande-Bretagne				
Switzerland	14 May	1981	22 May	1981	et d'Irlande				
Thailand	11 February	1981	20 February	1981	du Nord	20 novembre	1980	22 février	1980
Togo	13 June	1983	20 June	1983	(Avec déclarations.)				
Tunisia	24 July	1979	1 August	1979	Saint-Vincent-				
Union of Soviet Socialist Republics	22 June	1979	2 July	1979	et-Grenadines			29 avril	1981
United Arab Emirates			2 November	1981	Sainte-Lucie			10 avril	1980
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	20 November	1979	22 February	1980	Seychelles	29 juin	1982	7 juillet	1982
(With declarations.)					Singapour	30 mai	1979	15 juin	1979
United Republic of Tanzania	19 April	1979	23 April	1979	Sri Lanka	7 janvier	1980	16 janvier	1980
United States of America	12 August	1980	28 August	1980	Suède	20 décembre	1978	5 janvier	1979
Uruguay			17 December	1980	Suisse	14 mai	1981	22 mai	1981
Yemen	6 March	1979	14 March	1979	Suriname	4 avril	1979	11 avril	1979
Yugoslavia	11 June	1979	27 June	1979	Tchécoslovaquie	4 novembre	1982	17 novembre	1982
					Thaïlande	11 février	1981	20 février	1981
					Togo	13 juin	1983	20 juin	1983
					Tunisie	24 juillet	1979	1er août	1979
					Union des Républiques socialistes sovietiques	22 juin	1979	2 juillet	1979
					Uruguay			17 décembre	1980
					Yémén	6 mars	1979	14 mars	1979
					Yémen				
					démocratique	13 juin	1983	20 juin	1983
					Yugoslavie	11 juin	1979	27 juin	1979

Authentic texts of the amendments: English, French and Spanish.

Registered ex officio on 10 November 1984.

Textes authentiques des amendements : anglais, français et espagnol.

Enregistré d'office le 10 novembre 1984.

ACCEPTANCE

Instrument deposited on:

22 August 1984

Trinidad and Tobago

(The amendments came into force for all States members of the International Maritime Organization, including Trinidad and Tobago, on 10 November 1984, in accordance with article 62 of the Convention.)

Registered ex officio on 10 November 1984.

ACCEPTATION

Instrument déposé le :

22 août 1984

Trinité-et-Tobago

(Les amendements sont entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime internationale, y compris la Trinité-et-Tobago, le 10 novembre 1984, conformément à l'article 62 de la Convention.)

Enregistré d'office le 10 novembre 1984.

ENTRY INTO FORCE of the amendments to articles 17, 18, 20 and 51 of the above-mentioned Convention, adopted by the Assembly of the International Maritime Consultative Organization by resolution A.450 (XI) of 15 November 1979

The amendments came into force for all members of the Organization on 10 November 1984, i.e., 12 months after their acceptance by two thirds of the Members of the Organization, in accordance with article 62 of the Convention. Following is the list of States which have accepted the amendments, showing the respective dates of receipt of the instruments of acceptance by the Secretary-General of the Organization and the dates of their deposit with the Secretary-General of the United Nations :

<u>State</u>	<u>Date of receipt of the instru- ment of accept- ance (IMO)</u>	<u>Date of deposit of the instru- ment of accept- ance (UN)</u>		
Algeria				
Argentina	26 May 1983	28 October 1983		
Australia	10 November 1980	13 June 1983		
Austria	28 March 1983	17 November 1980		
Bahamas	9 May 1980	6 April 1983		
Bahrain		23 May 1980		
Bangladesh	28 February 1980	25 April 1980		
Barbados	21 February 1980	17 March 1980		
Belgium	11 December 1980	3 March 1980		
Brazil		23 December 1980		
Bulgaria		10 November 1983		
Canada	12 May 1980	29 July 1981		
Cape Verde		30 August 1983		
Chile	9 March 1981	16 March 1981		
China		28 July 1981		
Cuba		3 November 1983		
Cyprus	29 September 1982	7 October 1982		
Czechoslovakia	4 November 1982	17 November 1982		
Democratic Yemen	13 June 1983	20 June 1983		
Denmark	30 April 1981	12 May 1981		
Djibouti	13 May 1982	1 June 1982		
Dominica		10 November 1983		
Dominican Republic		10 November 1983		
Egypt	6 September 1982	14 September 1982		
Ethiopia		8 December 1982		
Finland	4 January 1980	14 January 1980		
France	16 May 1983	26 May 1983		
Gabon		10 November 1983		
German Democratic Republic	2 June 1980	10 June 1980		
Germany, Federal Republic of (With a declaration of application to Berlin (West).)	6 June 1980	23 June 1980		
Greece	17 July 1981	28 July 1981		
Hungary	22 April 1982	3 May 1982		
Iceland	17 July 1980	28 July 1980		
India	23 April 1980	5 May 1980		
Indonesia	22 July 1983	29 July 1983		
Iraq	18 March 1983	6 April 1983		
Ireland	20 October 1981	27 October 1981		
Israel		15 December 1982		
Italy	3 June 1983	13 June 1983		
(With a declaration.)				
Ivory Coast		4 November 1981		
Jamaica	15 April 1980	30 April 1980		
Kenya	7 April 1983	18 April 1983		
Lebanon	7 April 1983	19 April 1983		
Liberia	17 December 1980	8 January 1981		
Malaysia	25 March 1981	2 April 1981		
Maldives		2 April 1980		
Mexico	10 March 1983	23 March 1983		
Morocco	(With the same declaration as the one made in respect of the Convention.)	25 July 1980		
Mozambique		10 November 1983		
Nepal	21 October 1982	1 November 1982		
Netherlands (For the Kingdom in Europe and	18 June 1981	29 June 1981		

ENTREE EN VIGUEUR des amendements aux articles 17, 18, 20 et 51 à la Convention susmentionnée, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation maritime consultative internationale par la résolution A.450 (XI) du 15 novembre 1979

Les amendements sont entrés en vigueur à l'égard de tous les membres de l'Organisation le 10 novembre 1984, soit 12 mois après leur acceptation par les deux tiers des Membres de l'Organisation, conformément à l'article 62 de la Convention. Le tableau ci-après donne la liste des Etats qui ont accepté les amendements, avec l'indication des dates de réception des instruments d'acceptation par le Secrétaire général de l'Organisation, ainsi que des dates de leur dépôt auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies :

<u>Etat</u>	<u>Date de récep- tion de l'instru- ment d'accep- tation (OMI)</u>	<u>Date de dépôt de l'instru- ment d'accep- tation (ONU)</u>
Algérie		28 octobre 1983
Allemagne, République fédérale d' (Avec déclaration d'application à Berlin-Ouest.)	6 juin 1980	23 juin 1980
Argentine	26 mai 1983	13 juin 1983
Australie	10 novembre 1980	17 novembre 1980
Autriche	28 mars 1983	6 avril 1983
Bahamas	9 mai 1980	23 mai 1980
Bahreïn		25 avril 1980
Bangladesh	28 février 1980	17 mars 1980
Barbade	21 février 1980	3 mars 1980
Belgique	11 décembre 1980	23 décembre 1980
Brésil		10 novembre 1983
Bulgarie		21 octobre 1980
Canada	12 mai 1980	23 mai 1980
Cap-Vert		30 août 1982
Chili	9 mars 1981	16 mars 1981
Chine		29 juillet 1981
Chypre	29 septembre 1982	7 octobre 1982
Côte d'Ivoire		4 novembre 1981
Cuba		3 novembre 1983
Danemark	30 avril 1981	12 mai 1981
Djibouti	13 mai 1982	1er juin 1982
Dominique		10 novembre 1983
Egypte	6 septembre 1982	14 septembre 1982
Emirats arabes unis		2 novembre 1981
Espagne	30 mars 1981	14 avril 1981
Etats-Unis d'Amérique		17 novembre 1981
Ethiopie		8 décembre 1982
Finlande	4 janvier 1980	14 Janvier 1980
France	16 mai 1983	26 mai 1983
Gabon		10 novembre 1983
Grèce	17 juillet 1981	28 juillet 1981
Hongrie	22 avril 1982	3 mai 1982
Inde	23 avril 1980	5 mai 1980
Indonésie	22 juillet 1983	29 juillet 1983
Iraq	18 mars 1983	6 avril 1983
Irlande	20 octobre 1981	27 octobre 1981
Islande	17 juillet 1980	28 juillet 1980
Israël		15 décembre 1982
Italie	3 juin 1983	13 juin 1983
(Avec déclaration.)		
Jamaïque	15 avril 1980	30 avril 1980
Kenya	7 avril 1983	19 avril 1983
Liban	7 avril 1983	19 avril 1983
Liberia	17 décembre 1980	8 Janvier 1981
Malaisie	25 mars 1981	2 avril 1981
Maldives		2 avril 1980
Maroc	(Avec la même déclaration que celle faite à l'égard de la Convention.)	25 juillet 1980
Mexique	10 mars 1983	23 mars 1983
Mozambique		10 novembre 1983
Népal	21 octobre 1982	1er novembre 1982
Nicaragua		17 mars 1982
Norvège	17 juillet 1981	28 juillet 1981
Nouvelle-Zélande	28 novembre 1980	15 décembre 1980

the Netherlands Antilles.)								
New Zealand	28 November 1980	15 December 1980	17 March 1982	Pakistan	13 mai 1982	24 mai 1982	10 décembre 1982	
Nicaragua			28 July 1981	Pays-Bas (Pour le Royaume en Europe et les Antilles néerlandaises.)	18 juin 1981	29 juin 1981		
Norway	17 July 1981	24 May 1982	11 July 1983	Pérou	10 juillet 1982	28 juillet 1982		
Oman	13 May 1982	10 December 1982	20 November 1980	Philippines	1er juillet 1983	11 juillet 1983		
Pakistan			22 December 1982	Pologne		20 novembre 1980		
Peru	10 July 1982	29 June 1982	Qatar	18 juin 1982	22 décembre 1982			
Philippines	1 July 1983	31 March 1980	République de Corée	20 mars 1980	29 juin 1982			
Poland		14 September 1982	République démocratique allemande	2 juin 1980	10 juin 1980			
Portugal		14 September 1983	République dominicaine			10 novembre 1983		
Qatar	18 June 1982	29 April 1981	République-Unie de Tanzanie	16 mai 1983	26 mai 1983			
Republic of Korea	20 March 1980	20 June 1983	Roumanie	3 septembre 1982	14 septembre 1982			
Romania	3 September 1982	17 March 1981	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	7 septembre 1983	14 septembre 1983			
Saint Lucia	12 September 1983	14 September 1983	Saint-Vincent-et-Grenadines		29 avril 1981			
Saint Vincent and the Grenadines			Sainte-Lucie	12 septembre 1983	14 septembre 1983			
Senegal	10 June 1983	20 June 1983	Sénégal	10 juin 1983	20 juin 1983			
Seychelles	29 June 1982	7 July 1982	Seychelles	29 juin 1982	7 juillet 1982			
Singapore		1 November 1983	Singapour		1er novembre 1983			
Spain	30 March 1981	14 April 1981	Sri Lanka	19 février 1981	17 mars 1981			
Sri Lanka	19 February 1981	17 March 1981	Suède	14 novembre 1980	25 novembre 1980			
Suriname	19 May 1980	28 May 1980	Suisse	14 mai 1981	22 mai 1981			
Sweden	14 November 1980	25 November 1980	Suriname	19 mai 1980	28 mai 1980			
Switzerland	14 May 1981	22 May 1981	Tchécoslovaquie	4 novembre 1982	17 novembre 1982			
Thailand	9 March 1983	23 March 1983	Thaïlande	9 mars 1983	23 mars 1983			
Togo	13 June 1983	20 June 1983	Togo	13 juin 1983	20 juin 1983			
Trinidad and Tobago	24 June 1983	5 July 1983	Trinité-et-Tobago	24 juin 1983	5 juillet 1983			
Tunisia	21 December 1982	5 January 1983	Tunisie	21 décembre 1982	5 janvier 1983			
Union of Soviet socialist Republics	6 January 1981	23 January 1981	Union des Républiques socialistes soviétiques	6 janvier 1981	23 janvier 1981			
United Arab Emirates		2 November 1981	Uruguay	27 septembre 1983	13 octobre 1983			
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	7 September 1983	14 September 1983	Yémen		10 novembre 1983			
United Republic of Tanzania	16 May 1983	26 May 1983	Yémen démocratique	13 juin 1983	20 juin 1983			
United States of America	9 November 1981	17 November 1981	Yugoslavie	8 mai 1981	15 mai 1981			
Uruguay	27 September 1983	13 October 1983						
Yemen		10 November 1983						
Yugoslavia	8 May 1981	15 May 1981						

Authentic texts of the amendments: English, French and Spanish.
Registered ex officio on 10 November 1984.

ACCEPTANCE

Instrument deposited on:

14 November 1983

Ghana

(The amendments came into force for all States members of the International Maritime Organization, including Ghana, on 10 November 1984, in accordance with article 62 of the Convention.)

Registered ex officio on 10 November 1984.

ACCEPTANCE

Instrument deposited on:

6 December 1983

Somalia

(The amendments came into force for all States members of the International Maritime Organization, including Somalia, on 10 November 1984, in accordance with article 62 of the Convention.)

Registered ex officio on 10 November 1984.

Oman	13 mai 1982	24 mai 1982	10 décembre 1982	
Pakistan	18 juin 1981	29 juin 1981	29 juin 1981	
Pays-Bas (Pour le Royaume en Europe et les Antilles néerlandaises.)				
Pérou	10 juillet 1982	28 juillet 1982		
Philippines	1er juillet 1983	11 juillet 1983		
Pologne		20 novembre 1980		
Portugal		22 décembre 1982		
Qatar	18 juin 1982	29 juin 1982		
République de Corée	20 mars 1980	31 mars 1980		
République démocratique allemande	2 juin 1980	10 juin 1980		
République dominicaine		10 novembre 1983		
République-Unie de Tanzanie	16 mai 1983	26 mai 1983		
Roumanie	3 septembre 1982	14 septembre 1982		
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	7 septembre 1983	14 septembre 1983		
Saint-Vincent-et-Grenadines		29 avril 1981		
Sainte-Lucie	12 septembre 1983	14 septembre 1983		
Sénégal	10 juin 1983	20 juin 1983		
Seychelles	29 juin 1982	7 juillet 1982		
Singapour		1er novembre 1983		
Sri Lanka	19 février 1981	17 mars 1981		
Suède	14 novembre 1980	25 novembre 1980		
Suisse	14 mai 1981	22 mai 1981		
Suriname	19 mai 1980	28 mai 1980		
Tchécoslovaquie	4 novembre 1982	17 novembre 1982		
Thaïlande	9 mars 1983	23 mars 1983		
Togo	13 juin 1983	20 juin 1983		
Trinité-et-Tobago	24 juin 1983	5 juillet 1983		
Tunisie	21 décembre 1982	5 janvier 1983		
Union des Républiques socialistes soviétiques	6 janvier 1981	23 janvier 1981		
Uruguay	27 septembre 1983	13 octobre 1983		
Yémen		10 novembre 1983		
Yémen démocratique	13 juin 1983	20 juin 1983		
Yugoslavie	8 mai 1981	15 mai 1981		

Textes authentiques des amendements : anglais, français et espagnol.
Enregistré d'office le 10 novembre 1984.

ACCEPTATION

Instrument déposé le :

14 novembre 1983

Ghana

(Les amendements sont entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime internationale, y compris le Ghana, le 10 novembre 1984, conformément à l'article 62 de la Convention.)

Enregistré d'office le 10 novembre 1984.

ACCEPTATION

Instrument déposé le :

6 décembre 1983

Somalia

(Les amendements sont entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime internationale, y compris la Somalie, le 10 novembre 1984, conformément à l'article 62 de la Convention.)

Enregistré d'office le 10 novembre 1984.

ACCEPTANCE

Instrument deposited on:

18 January 1984

Jordan

(The amendments came into force for all States members of the International Maritime Organization, including Jordan, on 10 November 1984, in accordance with article 62 of the Convention.)

Registered ex officio on 10 November 1984.

ACCEPTATION

Instrument déposé le :

18 janvier 1984

Jordanie

(Les amendements sont entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime internationale, y compris la Jordanie, le 10 novembre 1984, conformément à l'article 62 de la Convention.)

Enregistré d'office le 10 novembre 1984.

ACCEPTANCE

Instrument deposited on:

2 February 1984

Cameroun

(The amendments came into force for all States members of the International Maritime Organization, including Cameroun, on 10 November 1984, in accordance with article 62 of the Convention.)

Registered ex officio on 10 November 1984.

ACCEPTATION

Instrument déposé le :

2 février 1984

Cameroun

(Les amendements sont entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime internationale, y compris le Cameroun, le 10 novembre 1984, conformément à l'article 62 de la Convention.)

Enregistré d'office le 10 novembre 1984.

No. 221. Constitution of the World Health Organization.
Signed at New York on 22 July 1946

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS TO ARTICLES 24 et 25 of the
above-mentioned Constitution, adopted by the Twenty-ninth
World Health Assembly on 17 May 1976

Instrument deposited on:

12 November 1984

Panama

(The amendments came into force for all States members of the World Health Organization, including Panama, on 20 January 1984, in accordance with article 73 of the Constitution.)

Registered ex officio on 12 November 1984.

No 221. Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Signée à New York le 22 juillet 1946

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS AUX ARTICLES 24 et 25 de la
Constitution susmentionnée, adoptés par la Vingt-Neuvième
Assemblée mondiale de la santé le 17 mai 1976

Instrument déposé le :

12 novembre 1984

Panama

(Les amendements sont entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation mondiale de la santé, y compris le Panama, le 20 janvier 1984, conformément à l'article 73 de la Constitution.)

Enregistré d'office le 12 novembre 1984.

No. 10485. Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear
Weapons. Opened for signature at London, Moscow and
Washington on 1 July 1968

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the United
States of America on:

1 November 1984

Equatorial Guinea

(With effect from 1 November 1984.)

Certified statement was registered by the United States of
America on 12 November 1984.

No 10485. Traité sur la non-prolifération des armes
nucléaires. Ouvert à la signature à Londres, Moscou et
Washington le 1er juillet 1968

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis
d'Amérique le :

1er novembre 1984

Guinée équatoriale

(Avec effet au 1er novembre 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les
Etats-Unis d'Amérique le 12 novembre 1984.

No. 14449. Customs Convention on Containers, 1972.
Concluded at Geneva on 2 December 1972

RATIFICATION

Instrument deposited on:

12 November 1984

United States of America

(With effect from 12 May 1985.)

Registered ex officio on 12 November 1984.

No 14449. Convention douanière relative aux conteneurs,
1972. Conclue à Genève le 2 décembre 1972

RATIFICATION

Instrument déposé le :

12 novembre 1984

Etats-Unis d'Amérique

(Avec effet au 12 mai 1985.)

Enregistré d'office le 12 novembre 1984.

ACCESSION

Instrument deposited on:

23 November 1984
Cuba
(With effect from 23 May 1985. With declarations.)

Registered ex officio on 23 November 1984.

No. 16510. Customs Convention on the international transport of goods under cover of TIR carnets (TIR Convention). Concluded at Geneva on 14 November 1975

ACCESSION

Instrument deposited on:

12 November 1984
Turkey
(With effect from 12 May 1985.)

Registered ex officio on 12 November 1984.

No. 22376. International Coffee Agreement, 1983. Adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982

APPROVAL

Instrument deposited on:

13 November 1984
France
(With effect from 13 November 1984. The Agreement came into force provisionally on 1 October 1983 for France which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 61 (2).)

Registered ex officio on 13 November 1984.

No. 22672. International Agreement on Jute and Jute Products, 1982. Concluded at Geneva on 1 October 1982

APPROVAL

Instrument deposited on:

13 November 1984
France
(With effect from 13 November 1984. The Agreement came into force provisionally on 9 January 1984 for France which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 39 (1).)

Registered ex officio on 13 November 1984.

No. 21507. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Federal Republic of Germany on the development of components and mechanical systems for trains and railway tracks. Brasilia, 19 October 1982

Exchange of letters constituting an agreement concerning the above-mentioned Agreement. Brasilia, 19 October 1984

Came into force on 19 October 1984, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: German and Portuguese.
Registered by Brazil on 14 November 1984.

ADHESION

Instrument déposé le :

23 novembre 1984
Cuba
(Avec effet au 23 mai 1985. Avec déclarations.)

Enregistré d'office le 23 novembre 1984.

No 16510. Convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR). Conclue à Genève le 14 novembre 1975

ADHESION

Instrument déposé le :

12 novembre 1984
Turquie
(Avec effet au 12 mai 1985.)

Enregistré d'office le 12 novembre 1984.

No 22376. Accord international de 1983 sur le café. Adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982

APPROBATION

Instrument déposé le :

13 novembre 1984
France
(Avec effet au 13 novembre 1984. L'Accord est entré en vigueur à titre provisoire le 1er octobre 1983 pour la France qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément à l'article 61, paragraphe 2.)

Enregistré d'office le 13 novembre 1984.

No 22672. Accord international de 1982 sur le jute et les articles en jute. Conclu à Genève le 1er octobre 1982

APPROBATION

Instrument déposé le :

13 novembre 1984
France
(Avec effet au 13 novembre 1984. L'Accord est entré en vigueur à titre provisoire le 9 janvier 1984 pour la France qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément à l'article 39, paragraphe 1.)

Enregistré d'office le 13 novembre 1984.

No. 21507. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif au développement d'éléments et systèmes mécaniques pour trains et voies ferrées. Brasilia, 19 octobre 1982

Echange de lettres constituant un accord concernant l'Accord susmentionné. Brasilia, 19 octobre 1984

Entré en vigueur le 19 octobre 1984, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : allemand et portugais.
Enregistré par le Brésil le 14 novembre 1984.

No. 9431. Convention concerning the powers of authorities and the law applicable in respect of the protection of infants. Opened for signature at The Hague on 5 October 1961

DESIGNATION OF AUTHORITY

Notification received by the Government of the Netherlands on:

18 October 1984
Federal Republic of Germany

Certified statement was registered by the Netherlands on 15 November 1984.

No. 15823. Convention (No. 142) concerning vocational guidance and vocational training in the development of human resources. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixtieth session, Geneva, 23 June 1975

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

8 October 1984
Venezuela
(With effect from 8 October 1985.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 15 November 1984.

No. 22514. Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. Concluded at The Hague on 25 October 1980

EXTENSION TO A TERRITORIAL UNIT

Notification received by the Government of the Netherlands on:

11 October 1984
Canada
(Extension to the Province of Québec. With effect from 1 January 1985. With declaration, reservations and designation of authority.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 15 November 1984.

No. 832. Agreement between the United Nations International Children's Emergency Fund and the Government of Nicaragua concerning the activities of the UNICEF in Nicaragua. Signed at Managua on 17 January 1950

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 16 November 1984, the date of entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Children's Fund) and the Government of Nicaragua concerning the Activities of UNICEF in Nicaragua signed at Managua on 16 November 1984 (see No. 23142).

Registered ex officio on 16 November 1984.

No. 9431. Convention concernant la compétence des autorités et la loi applicable en matière de protection des mineurs. Ouverte à la signature à La Haye le 5 octobre 1961

DESIGNATION D'AUTORITE

Notification reçue par le Gouvernement néerlandais le :

18 octobre 1984
République fédérale d'Allemagne

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 15 novembre 1984.

No. 15823. Convention (No 142) concernant le rôle de l'orientation et de la formation professionnelles dans la mise en valeur des ressources humaines. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixantième session, Genève, 23 juin 1975

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

8 octobre 1984
Venezuela
(Avec effet au 8 octobre 1985.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 15 novembre 1984.

No. 22514. Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. Conclue à La Haye le 25 octobre 1980

APPLICATION A UNE UNITE TERRITORIALE

Notification reçue par le Gouvernement néerlandais le :

11 octobre 1984
Canada
(Application à la Province de Québec. Avec effet au 1er janvier 1985. Avec déclaration, réserves, et désignation d'autorité.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 15 novembre 1984.

No. 832. Accord entre le Fonds international des Nations Unies pour le secours à l'enfance et le Gouvernement du Nicaragua concernant les activités du FISE au Nicaragua. Signé à Managua le 17 janvier 1950

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 16 novembre 1984, date de l'entrée en vigueur de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour l'enfance) et le Gouvernement du Nicaragua relatif aux activités du FISE au Nicaragua signé à Managua le 16 novembre 1984 (voir No 23142).

Enregistré d'office le 16 novembre 1984.

No. 10188. Basic Agreement between the Government of the Argentine Republic and the Government of the Federal Republic of Germany concerning co-operation in scientific research and technological development. Signed at Buenos Aires on 31 March 1969

Exchange of letters constituting an agreement implementing the above-mentioned Agreement. Buenos Aires, 1 December 1972

Came into force on 1 December 1972, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: German and Spanish.
Registered by Argentina on 16 November 1984.

No. 17582. Agreement establishing the International Tea Promotion Association. Concluded at Geneva on 31 March 1977

PARTIAL SUSPENSION

By a resolution adopted by the Governing Board of the International Tea Promotion Association on 21 November 1984, it was decided to suspend for two years the application of article 1 (2) (with regard to the phrase "and to formulate programmes to achieve this objective"), of article 1 (3), and of articles 11, 12 and 13.

Registered ex officio on 21 November 1984.

No. 9464. International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination. Opened for signature at New York on 7 March 1966

DECLARATION under article 14 recognizing the competence of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination

Received on:

27 November 1984
Peru

Registered ex officio on 27 November 1984.

No. 21522. Regional Convention on the recognition of studies, certificates, diplomas, degrees and other academic qualifications in higher education in the African States. Concluded at Arusha on 5 December 1981

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

2 November 1984
Nigeria
(With effect from 2 December 1984.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 28 November 1984.

No. 10188. Accord de base entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif à la coopération dans les domaines de la recherche scientifique et du développement technologique. Signé à Buenos Aires le 31 mars 1969

Echange de lettres constituant un accord relatif à la mise en application de l'Accord susmentionné. Buenos Aires, 1er décembre 1972

Entré en vigueur le 1er décembre 1972, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : allemand et espagnol.
Enregistré par l'Argentine le 16 novembre 1984.

No. 17582. Accord établissant l'Association internationale de promotion du thé. Conclu à Genève le 31 mars 1977

SUSPENSION PARTIELLE

Par résolution adoptée le 21 novembre 1984 par le Conseil d'administration de l'Association internationale de promotion du thé, celui-ci a décidé de suspendre pour une période de deux ans l'application de l'article 1, paragraphe 2 (en ce qui concerne la phrase "et formuler les programmes permettant d'atteindre cet objectif"), de l'article 1, paragraphe 3, et des articles 11, 12 et 13.

Enregistré d'office le 21 novembre 1984.

No 9464. Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale. Ouverte à la signature à New York le 7 mars 1966

DECLARATION en vertu de l'article 14 reconnaissant la compétence du Comité pour l'élimination de la discrimination raciale

Reçue le :

27 novembre 1984
Pérou

Enregistré d'office le 27 novembre 1984.

No 21522. Convention régionale sur la reconnaissance des études et des certificats, diplômes, grades et autres titres de l'enseignement supérieur dans les Etats d'Afrique. Conclue à Arusha le 5 décembre 1981

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

2 novembre 1984
Nigeria
(Avec effet au 2 décembre 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 28 novembre 1984.

No. 1613. Constitution of the International Rice Commission. Formulated at the International Rice Meeting at Baguio, 1-13 March 1948, and approved by the Conference of the Food and Agriculture Organization of the United Nations at its fourth session held in Washington from 15 to 29 November 1948

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

8 November 1984
Cameroon
(With effect from 8 November 1984.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 29 November 1984.

No. 3850. Convention on the Recovery Abroad of Maintenance. Done at New York, on 20 June 1956

TERRITORIAL APPLICATION

Notification received on:

29 November 1984
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(In respect of the Isle of Man. With effect from 1 December 1984.)

Registered ex officio on 29 November 1984.

No. 19805. International Convention on mutual administrative assistance for the prevention, investigation and repression of customs offences. Concluded at Nairobi on 9 June 1977

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

30 October 1984
New Zealand
(With effect from 30 January 1985. Accepting the 11 annexes.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 29 November 1984.

No. 52. Constitution of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization. Signed at London on 16 November 1945

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

15 February 1983
Saint Vincent and the Grenadines
(With effect from 15 February 1983. Signature affixed on 14 January 1983.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 30 November 1984.

No. 1613. Acte constitutif de la Commission internationale du riz. Rédigé à la Conférence internationale du riz tenue à Baguio du 1er au 13 mars 1948 et adopté par la Conférence de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture au cours de sa quatrième session, tenue à Washington du 15 au 29 novembre 1948

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

8 novembre 1984
Cameroun
(Avec effet au 8 novembre 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 29 novembre 1984.

No. 3850. Convention sur le recouvrement des aliments à l'étranger. . Faite à New York le 20 juin 1956

APPLICATION TERRITORIALE

Notification reçue le :

29 novembre 1984
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(A l'égard de l'île de Man. Avec effet au 1er décembre 1984.)

Enregistré d'office le 29 novembre 1984.

No. 19805. Convention internationale d'assistance mutuelle administrative en vue de prévenir, de rechercher et de réprimer les infractions douanières. Conciliée à Nairobi le 9 juin 1977

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

30 octobre 1984
Nouvelle-Zélande
(Avec effet au 30 janvier 1985. Avec acceptation des 11 annexes.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 29 novembre 1984.

No. 52. Convention créant une Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture. Signée à Londres le 16 novembre 1945

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

15 février 1983
Saint-Vincent-et-Grenadines
(Avec effet au 15 février 1983. Signature apposée le 14 janvier 1983.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 30 novembre 1984.

No. 554. Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Ceylon for air services between and beyond their respective territories. Signed at Colombo on 5 August 1949

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended (with annexes). Colombo, 27 October and 24 November 1983

Came into force on 24 November 1983, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 30 November 1984.

No. 10426. Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Cyprus on social insurance. Signed at Nicosia on 6 October 1969

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland registered on 30 November 1984 (under No. 23156) the Convention on social security between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Republic of Cyprus signed at Nicosia on 18 December 1962.

The said Convention, which came into force on 1 January 1984, provides, in its article 35 (1), for the termination of the above-mentioned Agreement of 6 October 1969.

(30 November 1984)

→ On page 722, between entries Nos. 10426 and 10485, insert the following entry:

No.
W
W

SUCI No. 10439. Agreement on Social Security between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of New Zealand. Signed at Wellington on 19 June 1969

6 N TERMINATION (Note by the Secretariat)

S The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland registered on 30 November 1984 (under No. 23160) the Convention on social security between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of New Zealand signed at London on 1 November 1983.

The said Convention, which came into force on 1 January 1984, provides, in its article 26 (1), for the termination of the above-mentioned Agreement of 19 June 1969.

No.
F (30 November 1984)

C Pierre Saint-Martin pass. Signed at Bayonne on 4 October 1988

Convention concerning the modification of the frontier along the transpyrenean road from Arette to Isaba constructed in accordance with the above-mentioned Convention (with diagram). Signed at Madrid on 4 December 1982

Came into force on 1 October 1984, i.e., the first day of the second month following the date of receipt (9 August 1984) of the last of the notifications by which the Parties had informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 5.

Authentic texts: Spanish and French.
Registered by Spain on 30 November 1984.

No. 554. Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de Ceylan relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà. Signé à Colombo le 5 août 1949

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié (avec annexes). Colombo, 27 octobre et 24 novembre 1983

Entré en vigueur le 24 novembre 1983, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 30 novembre 1984.

No. 10426. Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République de Chypre relatif aux assurances sociales. Signé à Nicosie le 6 octobre 1969

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord a enregistré le 30 novembre 1984 (sous le No 23156) la Convention de sécurité sociale entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la République de Chypre signée à Nicosie le 18 décembre 1982.

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 1er janvier 1984, stipule, à son article 35, paragraphe 1, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 6 octobre 1969.

(30 novembre 1984)

A la page 722, entre les entrées Nos 10426 et 10485, insérer l'entrée suivante :

No. 10439. Accord relatif à la sécurité sociale entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande. Signé à Wellington le 19 juin 1969

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord a enregistré le 30 novembre 1984 (sous le No 23160) la Convention de sécurité sociale entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande signée à Londres le 1er novembre 1983.

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 1er janvier 1984, stipule, au paragraphe 1 de son article 26, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 19 juin 1969.

(30 novembre 1984)

Arette par le col de la Pierre Saint-Martin. Signée à Bayonne le 4 octobre 1988

Convention concernant la modification de la frontière le long de la route transpyrénée d'Arette à Isaba construite en application de la Convention susmentionnée (avec schéma). Signée à Madrid le 4 décembre 1982

Entrée en vigueur le 1er octobre 1984, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date de réception (9 août 1984) de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 5.

Textes authentiques : espagnol et français.
Enregistrée par l'Espagne le 30 novembre 1984.

No. 12978. Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Mauritius for air services between their respective territories. Signed at Port Louis on 12 July 1973

MODIFICATION of the route schedule annexed to the above-mentioned Agreement

Effectuated by an agreement in the form of an exchange of letters dated at Port Louis on 13 and 17 October 1983, which came into force on 17 October 1983, the date of the letter in reply, with effect from 15 July 1983, in accordance with the provisions of the said letters.

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 30 November 1984.

No. 13678. Treaty on the prohibition of the emplacement of nuclear weapons and other weapons of mass destruction on the sea-bed and the ocean floor and in the subsoil thereof. Concluded at London, Moscow and Washington on 11 February 1971

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

21 March 1983

Argentina

(With effect from 21 March 1983, provided that the deposit in London was the effective deposit for the purposes of article X of the Treaty. With a declaration.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 30 November 1984.

No. 15134. Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Korea for the promotion and protection of investments. Signed at Seoul on 4 March 1976

TERRITORIAL APPLICATION

By an agreement in the form of an exchange of letters dated at Seoul on 23 August and 22 September 1983, which came into force on 22 September 1983, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters, the application of the above-mentioned Agreement was extended to the Bailiwicks of Jersey and Guernsey, and to the Isle of Man.

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 30 November 1984.

No. 12978. Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de Maurice relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs. Signé à Port-Louis le 12 juillet 1973

MODIFICATION du tableau de routes annexé à l'Accord susmentionné

Effectuée par un accord conclu sous forme d'échange de lettres en date à Port-Louis des 13 et 17 octobre 1983, lequel est entré en vigueur le 17 octobre 1983, date de la lettre de réponse, avec effet au 15 juillet 1983, conformément aux dispositions desdites lettres.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 30 novembre 1984.

No. 13678. Traité interdisant de placer des armes nucléaires et d'autres armes de destruction massive sur le fond des mers et des océans ainsi que dans leur sous-sol. Conclu à Londres, Moscou et Washington le 11 février 1971

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

21 mars 1983

Argentine

(Avec effet au 21 mars 1983, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus par l'article X du Traité. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 30 novembre 1984.

No. 15134. Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République de Corée relatif à la promotion et à la protection des investissements. Signé à Séoul le 4 mars 1976

APPLICATION TERRITORIALE

Aux termes d'un accord sous forme d'échange de lettres en date à Séoul des 23 août et 22 septembre 1983, lequel est entré en vigueur le 22 septembre 1983, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres, l'application de l'Accord susmentionné a été étendue aux Bailliages de Jersey et de Guernesey, et à l'île de Man.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 30 novembre 1984.

ANNEX C

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONS

ANNEXE C

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU
SECRETARIAT DE LA SOCIETE DES NATIONS

No. 1213. Agreement between the United Kingdom and Portugal
in regard to Tonnage Measurement of Merchant Ships, signed
at London, May 20, 1926

AMENDMENT (Note by the Secretariat)

The Government of the United Kingdom registered on 30 November 1984 (under No. 23157) the Exchange of letters between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Portugal constituting an agreement amending the Agreement on Tonnage Measurement of Merchant Ships, signed at Lisbon on 26 April and 18 May 1926.

The said Exchange of letters, which came into force on 18 May 1983, provides for the amendment of the above-mentioned Agreement of 20 May 1926.

(30 November 1984)

No 1213. Accord entre le Royaume-Uni et le Portugal
concernant la reconnaissance réciproque des lettres de
jauge des navires de commerce, signé à Londres, le 20 mai
1926

MODIFICATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement du Royaume-Uni a enregistré le 30 novembre 1984 (sous le No 23157) l'Echange de lettres entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Portugal constituant un accord modifiant l'Accord concernant le jaugeage des navires de commerce, signé à Lisbonne les 26 avril et 18 mai 1926.

Ludit Echange de lettres, qui est entré en vigueur le 18 mai 1983, prévoit la modification de l'Accord susmentionné du 20 mai 1926.

(30 novembre 1984)

CORRIGENDA AND ADDENDA TO
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

RECTIFICATIFS ET ADDITIFS CONCERNANT
DES RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS
AU REPERTOIRE AU SECRETARIAT

SEPTEMBER 1981

(ST/LEG/SER.A/415)

On page 602, under No. 9508 (Protocol of 4 February 1978 amending the Convention between France and Algeria), correct the date of registration in the English text to read "1 September 1981" instead of "1 September 1978".

SEPTEMBRE 1981

(ST/LEG/SER.A/415)

✓ 097003
A la page 602, sous le No 9508 (Protocole du 4 février 1978 portant avenant à la Convention entre la France et l'Algérie), rectifier la date de l'enregistrement dans le texte anglais pour qu'elle se lise "1 September 1981" au lieu de "1 September 1978".

MARCH 1983

(ST/LEG/SER.A/433)

On page 149, move the entry which appears under No. 1963 a) (Acceptance of amendments by Malaysia) and insert it on page 154, after the entry corresponding to No. 52. Also correct the date of registration to read "31 March 1983" instead of "25 March 1983".

MARS 1983

(ST/LEG/SER.A/433)

✓ 097004
A la page 149, déplacer l'entrée qui apparaît sous le No 1963 a) (Acceptation d'amendements par la Malaisie), et l'insérer à la page 154, après l'entrée correspondant au No 52. Rectifier également la date de l'enregistrement pour qu'elle se lise "31 mars 1983" au lieu de "25 mars 1983".

On page 155, after the entry which appears under No. 9709, insert the following entry:

✓ 097005
A la page 155, après l'entrée qui apparaît sous le No 9709, insérer l'entrée suivante:

No. 10018. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (on behalf of Montserrat) relating to the Peace Corps. Bridgetown, 3 April 1968, and Montserrat, 16 May 1968

✓ 097005
No. 10018. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (au nom de Montserrat) relatif au Peace Corps. Bridgetown, 3 avril 1968, et Montserrat, 16 mai 1968

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United States of America registered on 31 March 1983 (under No. 21804) the Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (on behalf of Montserrat) relating to the Peace Corps, dated at Bridgetown on 13 January 1981 and at Plymouth on 9 February 1981.

The said Agreement, which came into force on 9 February 1981, provides for the termination of the above-mentioned Exchange of notes of 3 April and 16 May 1968.

(31 March 1983)

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a enregistré le 31 mars 1983 (sous le No 21804) l'Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (au nom de Montserrat) relatif au Peace Corps, en date à Bridgetown du 13 janvier 1981 et à Plymouth du 9 février 1981.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 9 février 1981, stipule l'abrogation de l'Echange de notes susmentionné des 3 avril et 16 mai 1968.

(31 mars 1983)

AUGUST 1983

(ST/LEG/SER.A/438)

On page 518, between entries No. 1998 and No. 2813, insert the following entry:

AOUT 1983

(ST/LEG/SER.A/438)

✓ 097008
A la page 518, entre les entrées No 1998 et 2813, insérer l'entrée suivante:

No. 1999. Convention relating to Extradition and Judicial Assistance in Criminal Matters between the Greek Republic and the Czechoslovak Republic. Signed at Athens, April 7, 1927.

✓ 097007
No. 1999. Convention d'extradition et d'assistance judiciaire en matière pénale conclue entre la République hellénique et la République tchécoslovaque. Signée à Athènes, le 7 avril 1927.

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Greece registered on 23 August 1983 (under No. 22315) the Convention between the Hellenic Republic and the Czechoslovak Socialist Republic concerning judicial assistance in civil and criminal matters signed at Athens on 22 October 1980.

The said Convention, which came into force on 16 July 1983, provides, in its article 51 (c), for the termination of the above-mentioned Convention of 7 April 1927.

(23 August 1983)

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement grec a enregistré le 23 août 1983 (sous le No 22315) la Convention entre la République hellénique et la République socialiste tchécoslovaque relative à l'entraide judiciaire en matière civile et pénale signée à Athènes le 22 octobre 1980.

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 16 juillet 1983, stipule, à son article 51, paragraphe c), l'abrogation de la Convention susmentionnée du 7 avril 1927.

(23 août 1983)

JUNE 1984

(ST/LEG/SER.A/448)

On page 327, under No. 22874, correct the name of the Parties
in the French entry to read "REPUBLIQUE FEDERALE
D'ALLEMAGNE ET PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE;"

✓
097009

JUIN 1984

(ST/LEG/SER.A/448)

A la page 327, sous le No 22974, rectifier le nom des Parties
dans l'entrée française afin que ces noms se lisent
"REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET
PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE ;"

CUMULATIVE ALPHABETICAL INDEX TO THE STATEMENT OF TREATIES
AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED OR FILED AND
RECORDED WITH THE SECRETARIAT

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS JAN:24-25;
ADMINISTRATION FEB:73; APR:190; JULY:412; SEP:541; OCT:636;
ADOPTION JULY:414;
AERONAUTICS AUG:469;
AFGHANISTAN MAR:148;
AFRICA FEB:72; AUG:476; NOV:720;
AFRICAN DEVELOPMENT BANK FEB:72;
AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT NOV:704;
AGENCY FOR THE PROHIBITION OF NUCLEAR WEAPONS IN LATIN AMERICA JUNE:340;
AGRICULTURAL COMMODITIES JULY:397-398;
AGRICULTURE JAN:1-2, 23-24, 29; FEB:64; MAR:107, 110, 112, 114, 116; MAY:266; JULY:397-398, 402, 409-410; OCT:615-616, 631, 636;
AGRONOMY MAR:129;
AIRCRAFT FEB:67; JUNE:330, 340;
AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE MAR:137; JUNE:330, 340; JULY:407;
AIRPORTS MAR:108; OCT:620;
AKROTIRI AND DHEKELIA MAR:142; JUNE:339;
ALBANIA FEB:68; MAY:270-272;
ALGERIA FEB:65, 69, 73; MAR:140-141; APR:210, 213-214; MAY:263; JUNE:321; JULY:409-411; AUG:467; SEP:539; OCT:616; NOV:715, 725;
AMATEUR RADIO STATIONS JUNE:324;
AMAZON JULY:402;
AMBULANCES NOV:708;
ANGOLA JUNE:332; SEP:557; OCT:626-628;
ANGUILLA JUNE:339;
ANIMALS MAR:129; MAY:263; OCT:618;
ANTIGUA AND BARBUDA FEB:72-73; MAR:135; SEP:544; OCT:624;
APARTHEID APR:217; MAY:276;
ARAB STATES JAN:21; MAR:141;
ARBITRAL AWARDS MAR:137; OCT:625;
ARBITRATION MAR:137; OCT:625;
ARCHAEOLOGY JUNE:325; OCT:619;
ARGENTINA JAN:1, 11-13, 33; FEB:67; APR:192, 220; JUNE:330; JULY:395, 397, 400; OCT:620; NOV:703, 709, 713, 715, 720, 723;
ARTISTIC WORKS MAR:125; OCT:617-619;
ASEAN MAR:137;
ASIA JAN:18-19;
ASSISTANCE JAN:2, 5, 9; FEB:63, 65, 67-68; MAR:109-110, 117-118, 122-123, 127, 130; APR:194, 196-197, 220; MAY:262, 266, 273-274;
JUNE:321, 324, 327, 329, 331, 340; AUG:467; SEP:541, 550; OCT:615, 620, 622; NOV:703, 705, 709-710, 719, 721, 725;
ASSISTANCE--ADMINISTRATIVE SEP:550; OCT:622; NOV:721;
ASSISTANCE--ECONOMIC JAN:5;
ASSISTANCE--FINANCIAL MAY:262;
ASSISTANCE--FOOD MAY:266;
ASSISTANCE--LEGAL MAY:262; JUNE:321; AUG:467; NOV:707, 725;
ASSISTANCE--OPERATIONAL JAN:5; JULY:417; AUG:476;
ASSISTANCE--SCIENTIFIC JULY:395;
ASSISTANCE--TECHNICAL JAN:2; MAR:109-110, 117-118, 122-123, 130; APR:197; JUNE:329; JULY:395, 417; AUG:476;
ASSOCIATION OF SOUTH EAST ASIAN NATIONS (ASEAN) MAR:137;
ASSOCIATION OF TIN PRODUCING COUNTRIES AUG:475;
ASSOCIATION--FREEDOM OF JAN:23, 27-28; OCT:630;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ASSOCIATIONS MAR:145; JULY:414; NOV:720;
ATA CARNET OCT:622;
ATLANTIC OCEAN JUNE:335;
AUDIO-VISUAL TECHNIQUES JULY:401;
AUSTRALIA FEB:74, 78; MAR:108, 135; APR:205-206, 211-215, 220; JUNE:323, 337; JULY:395, 406; AUG:475; SEP:541-544, 546, 550-553, 555; NOV:711, 713, 715;
AUSTRIA FEB:66; MAR:124, 131-132, 141; APR:200; JUNE:333; JULY:396-397; AUG:468; SEP:539; OCT:620; NOV:701, 713, 715;
AVIATION FEB:67; MAR:144-145; JULY:415; SEP:552; NOV:723;
BAHAMAS FEB:78; JULY:395; AUG:478, 480-481; SEP:544; NOV:713, 715;
BAHRAM FEB:74; SEP:543; NOV:715;
BALTIC SEA MAR:133; OCT:641;
BANGLADESH JAN:6; MAR:110-111, 148; APR:194; MAY:277; JUNE:322; JULY:395; SEP:544; OCT:616; NOV:711, 713, 715;
BANKING JUNE:328;
BANKRUPTCY JAN:34;
BARBADOS SEP:544; NOV:713, 715;
BAUXITE APR:206;
BEEF FEB:73;
BEEF--IMPORTS FEB:73;
BELGIUM JAN:6, 10, 33; MAR:123; APR:196, 201, 218; JUNE:335, 340; JULY:395, 399; AUG:488; SEP:547-548, 557; OCT:617, 624; NOV:709-711, 715;
BELIZE JAN:22-30; FEB:72-73; MAR:146; APR:200; JUNE:345; OCT:626-628;
BENIN JAN:6-7; FEB:71; MAR:110, 139; AUG:476;
BERLIN (WEST) MAR:133; JULY:395, 408-409;
BERMUDA JUNE:339;
BOLIVIA MAR:129; APR:192; MAY:262, 273; JUNE:330; OCT:623; NOV:702;
BOTSWANA JUNE:328; SEP:544;
BRAZIL JAN:8, 35; FEB:65-66, 69; MAR:111-112, 128-130, 147; APR:192, 198; MAY:261-262; JUNE:329, 331, 341; JULY:395, 397, 401-404, 415-416; AUG:467-469, 483-484; SEP:540, 557; OCT:615-616, 619-621, 629, 641, 643; NOV:702, 713, 715, 718;
BRIDGES APR:192; JUNE:325; JULY:401; SEP:543; OCT:619;
BRIDGES--INTERNATIONAL OCT:619;
BRITISH VIRGIN ISLANDS JUNE:339;
BROADCASTING JAN:8; APR:219; JUNE:340; SEP:556;
BRUNEI DARUSSALAM MAR:137; SEP:544;
BUILDING INDUSTRY SEP:553;
BULGARIA FEB:78; MAR:108, 134; APR:210-211, 213-214; JUNE:331; JULY:395; AUG:470, 485; NOV:713, 715;
BURKINA FASO OCT:615;
BURMA MAR:123; APR:194, 204;
BURUNDI JAN:3, 14; MAR:121; JUNE:328;
CAMEROON MAR:111; APR:193, 204; JUNE:334, 341, 344; NOV:705, 717, 721;
CANADA JAN:6; FEB:63; MAR:128, 134; APR:190-191, 196, 198, 202; JUNE:331; JULY:402; SEP:544; NOV:704, 713, 715, 719;
CAPE VERDE JUNE:326, 342-343; NOV:713, 715;
CARIBBEAN FEB:75;
CARIBBEAN DEVELOPMENT BANK MAY:267-268;
CASH-ON-DELIVERY JAN:13; AUG:482;
CAYMAN ISLANDS MAR:142; JUNE:339;
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC APR:192; JUNE:328; OCT:628;
CHAD JAN:6, 11-13; JUNE:328;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

CHARTER (UNITED NATIONS) SEP:544;
CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:16-17, 21, 37; FEB:72; MAR:135-137; APR:206, 213; MAY:267-268; JUNE:333, 335-336; JULY:414; AUG:475; OCT:638-640; NOV:713-717, 721;
CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN:22-24, 26; MAR:139, 141-143; APR:197, 216; MAY:273; JUNE:321, 336, 340; JULY:409-410, 413-414; AUG:475; OCT:630, 635; NOV:719;
CHILE FEB:74; JULY:396, 399; NOV:713, 715;
CHINA JAN:6; MAR:108, 139; APR:197; JUNE:330; JULY:395, 402, 415; AUG:471; SEP:540, 542, 554; OCT:615, 629-635; NOV:712-713, 715;
CHRISTMAS ISLAND SEP:552;
CIVIL DEFENCE MAR:125;
CIVIL LAW MAR:142-143; MAY:278; JULY:413;
CIVIL MATTERS JAN:9, 33-34; MAR:142-143; MAY:262, 278; JUNE:321, 343; JULY:414; OCT:627; NOV:719;
CIVIL PROCEDURE MAR:142-143; MAY:278; JULY:413; OCT:620;
CIVIL REGISTRATION MAR:140; APR:201, 218; JULY:413;
CIVIL RIGHTS JAN:19; FEB:71-72; MAR:136; APR:205; MAY:268; JUNE:334; AUG:474; OCT:640; NOV:711;
CLAIMS-DEBTS JAN:34; JULY:398;
COAL JAN:4; JUNE:328; OCT:638;
COCOA MAR:135; JULY:408; SEP:548;
COFFEE JAN:14; FEB:70-71; MAR:132-133; APR:217; MAY:267; JUNE:332; JULY:409; SEP:549; OCT:623-624; NOV:718;
COLLECTION (OF BILLS) JAN:13; AUG:483;
COLLECTIVE BARGAINING JAN:28, 31; OCT:630, 636;
COLLISIONS (NAVIGATION) APR:212;
COLOMBIA JAN:2, 8; MAR:110; MAY:276; JUNE:331; JULY:395, 400; OCT:620;
COMMERCIAL MATTERS JAN:33; MAR:127-128, 142-143; MAY:278; JULY:413, 415; NOV:706-707;
COMMUNITIES JAN:14; FEB:64, 70-71; MAR:132-133, 135, 143; APR:217; MAY:267, 277; JUNE:327, 332-333, 340; JULY:408-409; AUG:475; SEP:548-549; OCT:623-624, 640; NOV:718;
COMMONWEALTH FOUNDATION SEP:544;
COMMUNICATIONS MAR:134; SEP:552;
COMPENSATION JAN:24-26; APR:212;
CONFERENCE-MEETINGS JAN:33; FEB:66; MAR:130; APR:192, 197, 200; MAY:261; AUG:469; SEP:541;
CONGO FEB:78; APR:220; JUNE:328;
CONSTRUCTION MAR:107, 111; APR:192; JUNE:327; SEP:542-543; OCT:620;
CONSULAR MATTERS FEB:74; APR:198; JUNE:321; AUG:469, 474-475; SEP:540, 544-545; OCT:616, 618; NOV:703;
CONTAINERS FEB:70; APR:212; OCT:637; NOV:717-718;
COOK ISLANDS MAY:267; SEP:550;
COOPERATION JAN:6-7, 9, 18-20; FEB:63-67, 75-76, 78; MAR:107, 109, 125, 127-130, 133-134, 145; APR:189-192, 195-200, 202, 205-206, 211, 220; MAY:261-266, 274-275; JUNE:321-323, 325-331, 333, 337, 339; JULY:395, 398-402, 415; AUG:467-471, 473, 485; SEP:540-544, 547, 550-551, 553; OCT:619-620, 622, 641; NOV:701-704, 707, 720, 722;
COOPERATION--AGRICULTURAL NOV:703;
COOPERATION--CULTURAL JAN:6, 9; FEB:63, 65, 78; MAR:127; APR:198-199, 202; MAY:265, 275; JUNE:331; JULY:399; AUG:467; OCT:619; NOV:704, 707;
COOPERATION--ECONOMIC JAN:9; FEB:64-65, 76, 78; MAR:107, 125, 129; APR:189; MAY:262-265; JUNE:330-331; AUG:471; SEP:542-543; NOV:702;
COOPERATION--EDUCATIONAL JAN:9; MAR:127; APR:198; JUNE:331; AUG:467; NOV:707;
COOPERATION--FINANCIAL FEB:65; APR:191-192; JUNE:325-329; NOV:701-702;
COOPERATION--INDUSTRIAL JAN:9; FEB:76; MAR:128; APR:200; MAY:261-264; JUNE:329; OCT:620; NOV:702;
COOPERATION--MILITARY MAR:128; OCT:620;
COOPERATION--MONETARY JUNE:321;
COOPERATION--OPERATIONAL JAN:8;
COOPERATION--REGIONAL MAR:129;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

COOPERATION--SCIENTIFIC JAN:6, 9; FEB:63-66, 76, 78; MAR:127, 129; APR:199; MAY:263-265; JUNE:321, 330; JULY:400, 402; AUG:467, 469; OCT:619-620; NOV:720;

COOPERATION--SOCIAL MAY:265-266;

COOPERATION--TECHNICAL JAN:9; FEB:64-67, 76, 78; MAR:129; APR:190, 192, 196-197, 199, 202; MAY:263-265; JUNE:330; JULY:395, 400-402, 415; AUG:467-469, 471; SEP:540, 542-543, 551; OCT:618-620, 641; NOV:702-703, 720;

COOPERATIVES SEP:540;

COPYRIGHT FEB:66; MAR:125; OCT:617-618;

CORRIGENDUM JAN:34-37; FEB:78; MAR:148; APR:220; MAY:279; JUNE:345; JULY:417; AUG:488-489; SEP:557; OCT:644; NOV:725-726;

COSTA RICA APR:197; MAY:264, 273; OCT:629, 631, 636; NOV:704;

CREDITS JAN:2-5, 11; MAR:109-112, 115-120, 122-123; AUG:488;

CREDITS--DEVELOPMENT JAN:2-5, 11; MAR:109-111, 115-121, 123; AUG:488;

CRIMINAL MATTERS JAN:9; FEB:65; MAR:137, 143; APR:197, 204-205, 217; MAY:261-262, 276; JUNE:321, 324, 330, 340; JULY:407, 414; SEP:541, 550, 557; OCT:620, 622; NOV:707, 719, 721, 725;

CUBA JAN:9, 11-12; FEB:78; MAR:128; APR:198-199, 212; MAY:274; JUNE:330, 340; JULY:400; OCT:619; NOV:707, 713, 715, 718;

CULTURAL MATTERS JAN:8; FEB:63, 65, 68, 70; MAR:109, 126-127, 140, 144, 146-147; APR:190, 197-198, 200, 202; MAY:263-265, 275, 277; JUNE:322, 330-331, 334-335, 339; JULY:399, 404, 416; AUG:470-471; OCT:615-616, 618-619, 642; NOV:704-705, 707;

CULTURAL RIGHTS APR:206; MAY:276; JUNE:341;

CUSTOMS JAN:19-20; FEB:73; MAR:108; APR:202-203, 205-206; MAY:274; JUNE:339; AUG:473; SEP:541, 550; OCT:622, 637; NOV:717-718, 721;

CYPRUS JAN:9, 14; MAR:121, 142; APR:195; MAY:278; JULY:413; AUG:467; SEP:544; OCT:640; NOV:701, 706, 713, 715, 722;

CZECHOSLOVAKIA FEB:63; MAR:109, 136; APR:189, 195, 198, 214; MAY:262, 278; JUNE:321; JULY:395, 405, 417; AUG:467-468; SEP:544, 547-548; OCT:616, 625; NOV:704, 713, 715, 725;

DATA PROCESSING MAR:139; MAY:276; OCT:622;

DEBTS MAR:127-128; NOV:706-707;

DECEASED PERSONS OCT:624;

DEFENCE APR:194; SEP:539;

DEGREES-DIPLOMAS JAN:21; MAR:140-141; SEP:551; NOV:701, 720;

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA AUG:474; NOV:712;

DEMOCRATIC YEMEN MAY:278; NOV:713, 715;

DENMARK JAN:6-7, 14, 34; FEB:63, 69; MAR:108, 134, 144, 148; APR:195, 207-208, 215, 219; MAY:275; JULY:395; SEP:540, 547, 557; OCT:615, 617-618, 641; NOV:713, 715;

DEVELOPING COUNTRIES JAN:30;

DEVELOPMENT JAN:1-5, 7, 37; MAR:109-112, 115-118, 120, 130; APR:191; MAY:266; JUNE:321; JULY:397, 399, 401-402; AUG:476, 488; SEP:540, 542; OCT:618; NOV:705, 720;

DEVELOPMENT--INDUSTRIAL JULY:399;

DEVELOPMENT--RURAL JAN:2-5; MAR:110-113, 120; JULY:397, 401; AUG:476; NOV:703;

DIPLOMATIC RELATIONS JUNE:324; JULY:407; SEP:540, 542, 549;

DISARMAMENT JAN:18; APR:217; JUNE:340; JULY:398, 406; SEP:550; OCT:625, 629; NOV:712, 717, 722-723;

DISASTER RELIEF OCT:615-616;

DISCRIMINATION JAN:11, 15, 25; FEB:69, 76; MAR:135-136; APR:216-217; MAY:268, 278; JUNE:333; JULY:407, 410; SEP:550; OCT:631-632, 634, 637; NOV:711, 720;

DISCRIMINATION--RACIAL JAN:15; FEB:76; MAR:138; APR:216-217; MAY:268; JUNE:333; NOV:720;

DISEASES AUG:468; OCT:624;

DISPUTES--SETTLEMENT APR:207; JULY:412; AUG:476; SEP:549;

DJIBOUTI NOV:713, 715;

DOCUMENTS--EXCHANGE JUNE:338; JULY:406;

DOCUMENTS--GOVERNMENTAL JULY:406;

DOCUMENTS--JUDICIAL JAN:33; MAR:142; MAY:278;

DOCUMENTS--OFFICIAL JAN:33; MAR:142; MAY:278; SEP:552;

DOMINICA SEP:544; OCT:625; NOV:713, 715;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH).

DOMINICAN REPUBLIC MAR:122; NOV:707, 713, 715;
DRAINAGE MAR:112;
DROUGHT OCT:615-616;

EAST AFRICAN COMMUNITY MAR:125;

ECONOMIC MATTERS JAN:5; FEB:85; JUNE:331; JULY:399; SEP:542-543; OCT:636;

ECONOMIC RIGHTS APR:206; MAY:276; JUNE:341;

ECUADOR MAR:115, 126, 128, 136, 147; APR:198; JUNE:328; JULY:401; AUG:471, 474; OCT:618; NOV:703;

EDUCATION JAN:4, 9, 21, 31; FEB:66, 75; MAR:114-115, 119-121, 127, 140-141; APR:195; JUNE:325, 328, 334-335; JULY:395, 402; SEP:540, 547, 551; NOV:707, 720;

EDUCATION--VOCATIONAL JAN:31; FEB:73; OCT:635; NOV:719;

EGYPT JAN:6; FEB:88; MAR:119, 126; JUNE:325; JULY:395, 398; NOV:705, 713, 715;

EL SALVADOR JAN:19; APR:207; MAY:284; JUNE:329, 334; NOV:713;

EMPLOYMENT JAN:22, 31; MAR:124; APR:216; MAY:265; JUNE:341; JULY:410-411; OCT:632-633, 635-636;

EMPLOYMENT CONTRACTS JAN:25, 28; OCT:632;

EMPLOYMENT POLICIES OCT:636;

EMPLOYMENT SERVICES JAN:27;

ENERGY FEB:64; MAR:107, 121; JUNE:327-328, 341; NOV:703;

ENERGY--ATOMIC FEB:67; JUNE:337; OCT:639;

ENERGY--ELECTRIC MAR:109-110, 113-115, 121; JUNE:341; NOV:703;

ENERGY--NUCLEAR JAN:9; JUNE:323; JULY:402; AUG:468; SEP:541-542, 553;

ENERGY--THERMAL MAR:110;

ENGINEERING MAR:109-110;

ENVIRONMENT JAN:18; FEB:63, 69, 75; MAR:125, 130, 139, 145; APR:211-212, 215, 217; JUNE:336, 338, 343; JULY:399, 402, 406; AUG:467; SEP:550; OCT:629; NOV:712;

EQUATORIAL GUINEA OCT:637; NOV:717;

ESTATES FEB:66;

ETHIOPIA JAN:15; FEB:66; NOV:709-710, 713, 715;

EUROFIMA JULY:412;

EUROPE MAR:141; JULY:412, 415; AUG:477; SEP:551; NOV:712;

EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY SEP:542; OCT:617, 639;

EUROPEAN CENTRE FOR MEDIUM-RANGE WEATHER FORECASTS MAR:145;

EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY FEB:72; OCT:638;

EUROPEAN COMMISSION FOR FOOT-AND-MOUTH DISEASE JAN:21; MAR:136;

EUROPEAN COMMUNITIES JAN:10; SEP:557; OCT:639;

EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY JAN:6, 21, 34; OCT:617, 638-639, 641; NOV:701;

EUROPEAN SPACE AGENCY AUG:468;

EVIDENCE MAR:142-143; MAY:278; JULY:413;

EXCHANGE--FOREIGN APR:192; JUNE:326;

EXTRADITION FEB:64, 74; MAR:134; MAY:265; OCT:617, 621, 643; NOV:707, 725;

FALKLAND ISLANDS AND DEPENDENCIES MAR:142; JUNE:339;

FAMILY MATTERS MAR:138-140; JUNE:321; JULY:413;

FARMERS MAR:129;

FERTILIZERS MAR:119;

FIJI SEP:543-544;

FILM PRODUCTION JAN:8; MAR:126; APR:190-191, 196, 202;

FINANCIAL MATTERS APR:189, 192, 201; MAY:261; JUNE:321, 325-329; JULY:401; SEP:545; OCT:615, 619; NOV:701-702, 704-705;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

FINLAND JAN:6-7, 14, 34; FEB:68, 75-78; MAR:108, 123, 134; APR:195, 207-209, 219; MAY:262-264, 267, 274-275; JUNE:322; JULY:395;
AUG:470, 484-485, 487; SEP:557; OCT:615, 625, 641; NOV:701, 713, 715;

FISCAL EVASION--PREVENTION MAR:125; JUNE:323-324; AUG:470, 488; SEP:545;

FISHERIES MAR:123; JUNE:324, 330, 337; JULY:402; OCT:625; NOV:701-702;

FISHING JAN:30; MAR:123; JUNE:323, 335, 337; JULY:398, 402; OCT:625, 633, 641;

FLORENCE AGREEMENT JUNE:335;

FLOWERS FEB:69; MAR:139; JUNE:343;

FOOD JAN:15, 18-19; SEP:553;

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (WORLD FOOD PROGRAMME) OCT:615-616;

FOOT-AND-MOUTH DISEASE JAN:21; MAR:136;

FOREIGNERS JUNE:322; SEP:552;

FORESTRY APR:191; MAY:261; AUG:471, 486;

FRANCE JAN:6, 10, 15; FEB:64, 71-72, 78; MAR:127, 135-136, 142; APR:189-191, 201-203, 217-220; MAY:263, 267-268, 273;
JUNE:321-322, 333; JULY:395, 400-401, 405-406, 408, 414-415; AUG:468-469, 489; SEP:539, 547-548, 557; OCT:617-618, 635-636, 640,
644; NOV:702, 715, 718, 722, 725;

FRIENDSHIP FEB:75; MAR:109, 125, 128; JULY:398;

FRIENDSHIP--CO-OPERATION MAR:109, 128;

FRONTIER TRAFFIC APR:202-203; MAY:266;

FRONTIERS JAN:8; MAR:107, 129; APR:190, 197, 201, 217-218; MAY:266; JUNE:336; SEP:539; OCT:616; NOV:722;

GABON FEB:78; MAY:265; JULY:395; AUG:469; OCT:619; NOV:713, 715;

GAMBIA SEP:544, 557; NOV:713;

GAS MAR:117;

GATT JAN:35-37;

GENEVA CONVENTIONS MAY:273; JUNE:342-344; OCT:626-629;

GENOCIDE APR:204-205; MAY:276; SEP:557;

GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:9, 18; FEB:65, 76; MAR:131; APR:193, 217; JUNE:322; JULY:395, 408; AUG:467, 470, 484-485; SEP:545;
OCT:641; NOV:704, 713, 715;

GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:6, 8, 10, 18, 34-35; FEB:64-66; MAR:109, 125, 130-131, 133, 141; APR:190-193, 200, 204; MAY:261;
JUNE:321, 325-330, 333, 336; JULY:395, 399, 401-402, 408-409; AUG:468, 471, 477, 484, 486; SEP:540, 547, 551, 557; OCT:617, 641;
NOV:701-702, 713, 715, 718-720, 726;

GHANA JAN:2; MAR:118; APR:213-214; SEP:544; NOV:713, 718;

GIBRALTAR MAR:142; JUNE:339;

GIRO TRANSFERS JAN:13; MAY:272; AUG:482;

GRAIN JAN:3;

GRAIN STORAGE JAN:3;

GRANTS FEB:63; NOV:702;

GREECE JAN:6; FEB:74, 78; APR:214; JUNE:322, 333; JULY:395, 407, 410-411; SEP:544-545, 547, 553; OCT:618, 644; NOV:704-705, 713,
715, 725;

GRENADE SEP:544;

GUATEMALA MAR:137, 148; APR:197, 220; AUG:470-471; OCT:619;

GUERNSEY JAN:6; MAR:146; NOV:723;

GUINEA JAN:6-7; MAR:139; APR:190; JULY:395; OCT:626-628;

GUYANA FEB:63; SEP:544; OCT:622; NOV:713;

HAGUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW JAN:37; JUNE:336; OCT:640;

HAITI MAR:132; SEP:554;

HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) FEB:75; APR:195-196; AUG:475-476; NOV:703;

HEALTH JAN:16-17; MAR:116, 120, 129, 133, 135, 138; APR:195; MAY:267; JUNE:329, 333; JULY:412, 414; AUG:475; SEP:557; OCT:624;
NOV:704, 717;

HERITAGE--CULTURAL FEB:70; MAR:140; JUNE:339;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

HERITAGE--NATURAL FEB:70; MAR:140; JUNE:339;
HIGH SEAS APR:211, 215;
HIGHWAYS JAN:3, 11; JULY:415; AUG:477; NOV:712;
HOLIDAYS JAN:29; JULY:409-411; OCT:629, 631, 634;
HONDURAS APR:197; MAY:274;
HONG KONG MAR:142, 146; JUNE:339; JULY:409-410;
HOSTAGES MAR:137; JULY:407;
HUMAN RIGHTS JAN:11, 15, 19; FEB:69, 71-72, 76; MAR:135-136; APR:205-206, 216-217; MAY:268, 276, 278; JUNE:333-334, 341; JULY:407; AUG:474; SEP:550; OCT:637, 640; NOV:711-712, 720;
HUMANITARIAN MATTERS MAY:273; JUNE:344; OCT:628; NOV:708;
HUNGARY JAN:9, 18; FEB:64, 78; MAR:124; APR:192, 199; MAY:261; AUG:469; SEP:544, 556; NOV:701-702, 713, 715;
HYDROELECTRIC POWER JAN:1; APR:192; JUNE:341;
HYGIENE OCT:620;
ICELAND JAN:7; MAR:134; APR:195, 207-209, 213-214; MAY:275; OCT:615; NOV:713, 715;
ICJ JURISDICTION FEB:75; APR:205;
IDENTITY DOCUMENTS JAN:29;
IMPORTS-EXPORTS FEB:72-73; MAR:118; MAY:263; JUNE:334-335; SEP:543; OCT:622;
INARI (LAKE) MAR:123;
INDIA JAN:6, 19, 35; FEB:68; MAR:117-118, 125, 131; APR:199, 206, 220; JUNE:327; JULY:414; SEP:544; NOV:713, 715;
INDONESIA JAN:18; MAR:121; APR:191, 204; MAY:261; JUNE:321, 323; AUG:485; SEP:550; NOV:713, 715;
INDUSTRIAL RELATIONS JAN:31; JULY:399;
INDUSTRY JAN:22, 27; FEB:76; MAR:107, 112, 115, 122, 129; APR:189, 192, 216; JUNE:329; JULY:399, 409; OCT:629-630;
INFORMATION MAR:109, 127; MAY:261; AUG:470;
INFORMATION--EXCHANGE JAN:33; MAR:127, 142; MAY:278;
INFORMATION--PROTECTION AUG:470;
INSPECTION MAR:133;
INSTITUTIONS JAN:10; SEP:540, 551;
INSURANCE JAN:24;
INSURANCE--INVALIDITY JAN:30;
INSURANCE--OLD AGE JAN:30;
INSURANCE--SICKNESS MAR:138;
INTERGOVERNMENTAL BUREAU FOR INFORMATICS MAR:139; MAY:276; OCT:622;
INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY JAN:8-9; FEB:63; MAY:277; SEP:554-555;
INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN:1-5; MAR:110-115, 117-119, 121-123; JULY:397; AUG:488;
INTERNATIONAL BAUXITE ASSOCIATION APR:206;
INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:2-5, 11; MAR:109-111, 115-121, 123; AUG:488;
INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION APR:201;
INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION OCT:633;
INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION MAR:138; APR:210-212; JUNE:335; NOV:713-717;
INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION FEB:74; APR:213;
INTERNATIONAL OIL POLLUTION COMPENSATION FUND APR:212;
INTERNATIONAL RICE COMMISSION NOV:721;
INTERNATIONAL SERVICE FOR NATIONAL AGRICULTURAL RESEARCH APR:196;
INTERNATIONAL TEA PROMOTION ASSOCIATION MAR:145; JULY:414; NOV:720;
INTERNATIONAL TELECOMMUNICATIONS SATELLITE ORGANIZATION AUG:472;
INVENTIONS SEP:539;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

INVESTMENTS FEB:72; MAR:108-109, 126, 146; APR:207; JUNE:323; JULY:412; AUG:476; SEP:557; NOV:723;
INVESTMENTS--GUARANTEE MAR:108-109, 126, 146; JUNE:323; SEP:557; NOV:723;
INVESTMENTS--PROMOTION MAR:126, 146; JUNE:323; NOV:723;
IRAN APR:199; MAY:264, 279;
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) AUG:473;
IRAQ MAR:127, 144; APR:195; JUNE:331, 340; NOV:713, 715;
IRELAND JAN:6; MAR:134; APR:196, 213-214; MAY:265; SEP:547; OCT:617; NOV:713, 715;
IRRIGATION JAN:3; MAR:121, 123;
ISLE OF MAN MAR:142, 146; JUNE:339; NOV:721, 723;
ISRAEL JAN:6, 20; FEB:66, 73-75; MAR:140; APR:197; MAY:273, 277; SEP:549; OCT:620, 628-629; NOV:713, 715;
ITALY JAN:6, 10, 15; FEB:67, 69, 75, 78; APR:211, 215; MAY:263-264; JUNE:336, 343; JULY:405; AUG:488, 470; SEP:541, 547, 557;
OCT:617; NOV:708-710, 713, 715;
IVORY COAST JAN:6; MAR:123; APR:193-194, 206; NOV:713, 715;

JAMAICA FEB:75; MAR:122, 132; APR:213; JULY:411-412; SEP:544; OCT:637; NOV:713, 715;
JAPAN JAN:6, 18, 20; FEB:78; JUNE:322-324, 336-338; JULY:395; AUG:468; SEP:542;
JERSEY JAN:6; MAR:146; NOV:723;
JORDAN MAR:124, 143; MAY:266; JUNE:327; NOV:717;
JUDGEMENTS JULY:413-414; AUG:475;
JUDICIAL ASSISTANCE JAN:34; NOV:707;
JUDICIAL MATTERS APR:197; MAY:261; NOV:707, 725;
JUTE JAN:6; APR:206; MAY:287; JUNE:338; AUG:485; NOV:718;

KENYA JAN:20; MAR:125, 132, 135, 147; APR:193, 220; JUNE:326; SEP:544; NOV:715;
KIRIBATI JULY:414; AUG:477-481; SEP:544;
KOREA NOV:723;
KUWAIT JAN:21; FEB:64; MAR:144; JUNE:330, 333; SEP:543; NOV:713;

LABOUR JAN:14, 22-32, 37; FEB:73; MAR:138; APR:216; JUNE:341; JULY:409-412; SEP:553, 557; OCT:615, 629-636; NOV:719;
LABOUR INSPECTION JAN:27; OCT:630, 635;
LABOUR STANDARDS MAR:138; OCT:634;
LABOUR--COMPULSORY JAN:26, 29; OCT:632;
LAND BERLIN OCT:617;
LAND DEVELOPMENT JAN:1; APR:201, 218; JULY:402;
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC JUNE:321; SEP:544;
LATIN AMERICA FEB:75; JUNE:340;
LATIN AMERICAN ECONOMIC SYSTEM JAN:35;
LAW OF THE SEA FEB:75;
LAW--PRIVATE JAN:37; JUNE:336; OCT:640;
LEBANON MAR:147; APR:213-214; AUG:479-482; NOV:715;
LEGAL MATTERS JAN:33, 37; MAR:139, 141-143; APR:207, 211-212; MAY:273, 278; JUNE:335-336, 344; JULY:412-414; AUG:467, 475-476;
SEP:539, 543, 552; OCT:620, 628, 633, 638-640; NOV:708, 713-717, 719;
LEGALIZATION (DOCUMENTS) APR:201, 218; SEP:552;
LESOTHO SEP:540, 544;
LIABILITY--CIVIL APR:211-212;
LIABILITY--INTERNATIONAL APR:211-212;
LIBERIA APR:191; MAY:270-272, 276; JULY:395, 407; AUG:475; NOV:713, 715;
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA MAR:109; APR:195; JULY:395;
LIVESTOCK APR:201, 218; MAY:263, 286;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

LOAD LINES APR:210;
LOANS JAN:1-5; MAR:110-115, 117-119, 121-123, 126-127; APR:191, 204; JUNE:327, 329; JULY:397; NOV:701-702, 705;
LOANS--GUARANTEE JAN:4; MAR:110-115, 117-118, 121-122; AUG:488;
LOME AGREEMENT FEB:72;
LUXEMBOURG JAN:6, 10, 21, 33; FEB:69; MAR:124, 131; APR:193; JUNE:340; SEP:547-548, 557; OCT:617, 624; NOV:709-710;
MACHINERY OCT:634;
MADAGASCAR MAR:127; NOV:702;
MAINTENANCE OBLIGATIONS JULY:413; NOV:721;
MALAWI JAN:11; MAR:119-120, 127; MAY:269-271; JUNE:327; SEP:544;
MALAYSIA JAN:1, 17-18; MAR:122, 145; APR:213-214; SEP:544; NOV:713, 715, 725;
MALDIVES JAN:35-37; APR:205, 216-217; NOV:713, 715;
MALI JAN:5-7; MAR:124; APR:194, 196; SEP:557; OCT:616;
MALTA MAR:124; SEP:544; NOV:713;
MANAGEMENT (ENTERPRISES) JAN:5; MAR:113, 118;
MAPS MAR:107; APR:203; OCT:616;
MARINE BIOLOGY JUNE:330;
MARITIME MATTERS JAN:22-23; FEB:63; MAR:140; APR:210, 213, 215; JUNE:335; JULY:398; SEP:539; NOV:713-717;
MARKETING OCT:615;
MARRIAGE MAR:140;
MATERNITY JULY:409;
MAURITANIA JAN:9; APR:194, 220;
MAURITIUS MAR:117; APR:194; JULY:407; SEP:544; OCT:622; NOV:723;
MEAT MAY:263; SEP:543;
MEDICAL CARE APR:190; SEP:552, 557; OCT:631, 633, 635;
MEDICINE AUG:488;
MEDITERRANEAN SEA JAN:21; MAR:140; JUNE:342;
MEDIUM ENTERPRISE--DEVELOPMENT MAR:115;
MERCHANT MARINE OCT:629; NOV:704, 706, 724;
METALLURGY OCT:641;
METALS--PRECIOUS FEB:71; MAR:134;
METEOROLOGY JULY:399, 403; SEP:542;
METROLOGY MAY:261;
MEXICO JAN:8; FEB:68; MAR:125, 132, 138, 140, 145; APR:197-200, 214; MAY:261, 263-264, 266, 270-272, 277; JUNE:329-331, 340;
JULY:395, 398-400; AUG:470-471, 485-486; SEP:540, 551; OCT:617-619, 621, 642-644; NOV:704-705, 713, 715;
MIGRATION MAR:121; JUNE:322;
MILITARY MATTERS JAN:18; MAR:125, 128, 147; APR:217; JUNE:324; JULY:397, 406; SEP:550-551; OCT:620, 629; NOV:712, 723;
MINES OCT:635;
MINIMUM AGE JAN:31; APR:216; JULY:411;
MINIMUM WAGE JAN:25, 29-30;
MONACO APR:189, 203, 220; SEP:548, 555;
MONETARY MATTERS APR:189, 191, 204; AUG:470, 484-485; SEP:547-548;
MONEY ORDERS JAN:12; MAY:272; AUG:481-482; SEP:541;
MONGOLIA JUNE:321, 333; AUG:467;
MONTSERRAT JUNE:339;
MOON JULY:396;
MOROCCO JAN:9, 35; FEB:63, 78; MAR:107; APR:191, 202, 204; JULY:398; SEP:539; NOV:713, 715;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

MOST-FAVoured-NATION CLAUSE FEB:72;

MOTOR VEHICLES JAN:18; FEB:69-70; MAR:131; APR:210; MAY:278; JUNE:332; JULY:405-406; SEP:547; OCT:637-638; NOV:710;

MOVEMENT OF PERSONS SEP:539;

MOZAMBIQUE FEB:63, 78; MAR:125, 145; AUG:469; OCT:619; NOV:701, 713, 715;

MULTILATERAL JAN:6-7, 10, 14-16, 18, 20, 34-35; FEB:70; MAR:108; APR:194-195; MAY:279; JUNE:332; JULY:395-396, 405-406, 412; AUG:473, 488-489; SEP:547, 554; OCT:617, 623, 637-639, 641; NOV:713, 715, 720;

MULTINATIONAL FORCE AND OBSERVERS MAR:147;

MUTUAL ASSISTANCE FEB:65, 75; MAY:274; JUNE:324; AUG:467; SEP:541; OCT:620; NOV:721;

MUTUAL RELATIONS JUNE:324;

NARCOTICS APR:206; JUNE:335;

NATIONALITY SEP:549;

NATURAL RESOURCES--EXPLORATION FEB:64, 67; MAR:117, 145; JULY:407;

NAVIGATION JAN:6, 14, 35; FEB:77; MAR:130; APR:209-210, 212-214; JUNE:322, 335; SEP:551; OCT:623; NOV:703, 713-717;

NAVIGATION--INLAND JAN:6;

NEPAL JAN:6; FEB:67-68; MAR:118; APR:192; MAY:265; NOV:713, 715;

NETHERLANDS JAN:6, 10, 17, 35; FEB:64-65; MAR:124, 143, 148; APR:193-196, 204; MAY:285, 277; JUNE:324-325, 343; JULY:396; SEP:541, 545, 547-549, 557; OCT:617; NOV:703, 711, 713, 715;

NETHERLANDS ANTILLES SEP:549;

NEW ZEALAND JAN:20; FEB:64; APR:191, 204; JUNE:339; SEP:541, 544, 546, 550, 552-553, 555; NOV:706, 713, 715, 721;

NEWFOUNDLAND JULY:414;

NEWSPAPERS-PERIODICALS JAN:13; AUG:483;

NICARAGUA APR:195; JUNE:334; AUG:474; OCT:618, 642; NOV:703, 713, 715, 719;

NIGER JAN:6-7; FEB:78; APR:194; MAY:265; JULY:400-401, 415; OCT:616; NOV:702;

NIGER BASIN AUTHORITY JAN:7;

NIGER RIVER JAN:6-7, 14;

NIGERIA JAN:2, 6; MAY:267; SEP:544, 550; NOV:720;

NIGHT WORK JAN:27;

NIUE ISLAND SEP:550;

NKOMATI RIVER - AGREEMENT MAR:125;

NON-INTERNATIONAL ENTITY JAN:3; MAR:113; NOV:703;

NORDIC COUNTRIES JAN:34; OCT:615;

NORWAY JAN:6-7, 14, 34; MAR:107-108, 126, 134, 145; APR:195, 207-209, 212; MAY:275, 279; JULY:395, 397; AUG:476, 485; SEP:541, 557; OCT:615, 625; NOV:713, 715;

NUCLEAR MATERIALS JAN:9; MAR:108, 135; AUG:468; SEP:541-542, 553;

NUCLEAR REACTORS JAN:8-9; FEB:63;

NUCLEAR RESEARCH FEB:63; AUG:468;

NUCLEAR WAR-PREVENTION JAN:9; MAR:108, 135;

NURSING PERSONNEL JULY:411; OCT:636;

OCCUPATIONAL DISEASES JAN:26; MAR:138; JULY:412;

OCEANOGRAPHY SEP:555;

OIL MAR:124; APR:209-212; NOV:708;

OIL PALM MAR:111;

OLD AGE ALLOWANCE JAN:30;

OLIVE OIL SEP:554;

OMAN JUNE:344; SEP:542; NOV:713, 715;

OUTER SPACE APR:200; MAY:261; JULY:396;

PACIFIC OCEAN JUNE:323, 337;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

PAKISTAN JAN:3, 7, 19; APR:206; JUNE:329; NOV:713, 715;
PANAMA FEB:65; MAR:114; MAY:264; JULY:400; AUG:485-486; OCT:624-625; NOV:713, 717;
PAPER APR:201;
PAPUA NEW GUINEA APR:220; JUNE:327; SEP:544; OCT:640; NOV:726;
PARAGUAY JAN:1; MAY:263, 266; JUNE:332, 341; NOV:703;
PARANA (RIVER) JUNE:341;
PARCEL POST JAN:12; MAY:268-269, 271-272; JUNE:345; AUG:477, 480-481;
PASSENGER SHIPS JUNE:325; AUG:473;
PASSPORTS MAY:277;
PATENTS APR:220; SEP:539;
PAYMENTS APR:189; AUG:470, 484-485; SEP:547-548;
PEACE MAR:108, 125, 135; APR:194, 200, 219; JUNE:323; JULY:402; SEP:541, 558;
PEACE CORPS (US) NOV:725;
PENSIONS MAR:125; APR:190; NOV:704;
PERFORMERS JUNE:340;
PERSONNEL JAN:5; JULY:395, 401, 415, 417; AUG:476; NOV:704;
PERU JAN:3; FEB:64, 71; MAR:113-114, 130, 136; APR:205; MAY:268; JUNE:327, 334; JULY:395, 404, 416; AUG:474, 483-484; OCT:640;
NOV:713, 715, 720;
PETROLEUM JAN:4-5; MAR:117, 124, 145;
PHARMACEUTICAL PRODUCTS MAR:133; APR:192;
PHARMACOLOGY APR:189, 192, 203;
PHILIPPINES JAN:4-5, 19; FEB:70; MAR:137; MAY:265; JUNE:340; JULY:396, 408; AUG:478-479; SEP:541, 553; OCT:618; NOV:713, 715;
PHONGRAMS JUNE:340; OCT:625;
PHYSICIANS SEP:557;
PITCAIRN, HENDERSON, DUCIE AND OENO ISLANDS JUNE:339;
PLANNING MAR:121; AUG:471, 486; NOV:702;
PLANTS AUG:467; OCT:620; NOV:725;
POLAND JAN:21; MAR:109; JUNE:322, 336; JULY:395; AUG:476-477; OCT:641; NOV:712-713, 715;
POLITICAL RIGHTS JAN:19; FEB:71-72; MAR:136; APR:205; MAY:268; JUNE:334; AUG:474; OCT:640; NOV:711;
POLLUTION JAN:21, 32; MAR:140; APR:209-212, 215, 217; JUNE:336, 342;
PORTS MAR:119; NOV:708;
PORTUGAL FEB:71; MAR:115, 133, 135, 142-143; APR:213-214; MAY:266; JUNE:325, 334-336; JULY:398, 407, 411, 413; AUG:489-470, 473,
475-476; SEP:551; NOV:701, 706, 713, 715, 724;
POSTAL SERVICE JAN:11-13; MAY:268-272; JUNE:345; AUG:477-483;
PRIVILEGES-IMMUNITIES FEB:74; MAY:277; SEP:554; NOV:712;
PROFESSIONS JAN:21; MAR:141;
PROPERTY MATTERS FEB:78; JULY:398;
PROPERTY--CULTURAL OCT:617-618;
PROPERTY--INDUSTRIAL FEB:78;
PROPERTY--INTELLECTUAL OCT:625;
PROVINCE OF NOVA SCOTIA MAR:143;
PSYCHOTROPIC SUBSTANCES APR:206;
PUBLIC WORKS MAR:113; OCT:636;
PUBLICATIONS JUNE:338; JULY:406;
QATAR NOV:715;
RADIATION JAN:8, 30;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

RADIOACTIVITY SEP:555;
RADIOLOGY MAR:127;
RAILWAYS JAN:2; JULY:412; NOV:718;
RECONSTRUCTION MAR:118;
REFUGEES SEP:554; OCT:640; NOV:709-710;
REINDEER MAR:107;
REMOTE SENSING MAY:261;
REPUBLIC OF KOREA JAN:19; FEB:65-66; MAR:146; APR:200; JULY:399; AUG:488; SEP:540, 550; OCT:637; NOV:713, 715;
RESCUE MAR:133; APR:210;
RESEARCH JAN:4-5, 8; FEB:64, 67; MAR:114, 129; JUNE:321; JULY:407; AUG:488; NOV:720;
RESOURCES--HUMAN JAN:31; FEB:73; OCT:635, 641; NOV:719;
RESOURCES--LIVING OCT:641;
RESOURCES--NATURAL FEB:64, 67; JULY:407;
RICE NOV:721;
ROAD TRAFFIC APR:202-203; AUG:476-477;
ROADS JAN:2, 11; MAR:111, 122; JUNE:325, 327-328; JULY:415; AUG:476-477; NOV:702, 712, 722;
ROMANIA JAN:6, 8; MAR:107, 133; NOV:707, 713, 715;
RUBBER MAR:111, 129; JUNE:333;
RWANDA JAN:4; JUNE:329;

SAFEGUARDS--NUCLEAR JAN:9;
SAFETY--LIFE MAR:133; APR:210, 213-214; OCT:623;
SAINT HELENA AND DEPENDENCIES JUNE:339;
SAINT LUCIA JUNE:321; JULY:412; SEP:544; NOV:713, 715;
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES APR:212-215, 220; JUNE:321; SEP:544; OCT:624; NOV:713, 715, 721-722;
SALMON JUNE:323;
SALTO GRANDE JUNE:341;
SAMOA JUNE:329; SEP:544; OCT:626-628;
SAO TOME AND PRINCIPAL AUG:467;
SATELLITES MAR:128; APR:213; JUNE:322, 331; SEP:542;
SAUDI ARABIA APR:213; SEP:543; OCT:620; NOV:713;
SAVINGS JAN:13; AUG:483;
SCANDINAVIAN COUNTRIES SEP:557;
SCHOOLS APR:195; JUNE:325; SEP:547;
SCHOOLS--EUROPEAN SEP:547;
SCIENTIFIC MATTERS JAN:6; FEB:68; MAR:127; MAY:261; JUNE:330, 334-335; JULY:402;
SEA MAR:133, 140; APR:209-214; JUNE:342; JULY:410; SEP:543, 555; OCT:623, 626; NOV:723;
SEABED FEB:75; NOV:723;
SEAMEN JAN:25, 29-30; MAR:138; JULY:395, 408, 411; OCT:631, 633-634;
SENEGAL MAR:117, 147; APR:194; MAY:266; JUNE:326; JULY:398; NOV:704, 707, 715;
SEWERAGE MAR:112, 114, 116;
SEYCHELLES SEP:544; NOV:713, 715;
SIERRA LEONE FEB:67; MAR:120; APR:217; MAY:262, 273; JULY:407; SEP:544;
SINGAPORE APR:193; SEP:544, 552; NOV:713, 715;
SLAVERY JUNE:341;
SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT MAR:115, 119; NOV:702;
SOCIAL INSURANCE NOV:722;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

SOCIAL MATTERS MAY:266; AUG:467; OCT:634, 636; NOV:722;
SOCIAL RIGHTS APR:206; MAY:276; JUNE:341;
SOCIAL SECURITY JAN:7, 17, 21; FEB:67, 71, 75; MAR:124, 141, 145; APR:189; MAY:262, 265, 274-275; JUNE:333, 341; JULY:399;
AUG:468-469, 484; SEP:548-549; OCT:634; NOV:706;
SOIL JULY:402;
SOLOMON ISLANDS MAY:268-272; AUG:488; SEP:544;
SOMALIA JUNE:326; NOV:716;
SOUTH AFRICA MAR:125; MAY:277; JUNE:342-344; JULY:395;
SPACE APR:200; MAY:261; JULY:396; AUG:468, 472;
SPACE TRACKING AUG:468; SEP:552;
SPAIN JAN:9, 11, 21, 35; FEB:67, 71-72, 75; MAR:124, 135, 137-139, 141; APR:191, 202-204, 210; MAY:266, 274, 277; JUNE:335, 342;
JULY:395, 397-399; AUG:469-470, 484; SEP:544; OCT:636; NOV:707-708, 713, 715, 722;
SPECIALIZED AGENCIES NOV:712;
SRI LANKA JAN:19; MAR:109; APR:196, 209, 213; MAY:268; JUNE:323; AUG:470, 478-482, 487; SEP:544; NOV:713, 715, 722;
STEEL OCT:638;
SUBSCRIPTIONS JAN:13; AUG:483;
SUDAN MAR:128;
SUGAR MAY:277; AUG:475; OCT:640;
SURINAME MAR:136; NOV:713, 715;
SWAZILAND JUNE:328; SEP:544;
SWEDEN JAN:6-7, 14, 34; MAR:107-109, 133-135, 141, 144; APR:195, 208-209, 217, 220; MAY:275, 277, 279; JUNE:322, 324, 336;
JULY:395, 399, 405; SEP:539, 557; OCT:615, 638, 641; NOV:704, 713, 715;
SWITZERLAND APR:194; JUNE:338; JULY:398, 413-415; AUG:469, 484; NOV:713, 715;

TAXATION FEB:64, 67; MAR:107-109, 124-125, 144, 147; APR:195-196, 207-209, 219; JUNE:322-324, 336; AUG:470, 487-488; SEP:539,
545; NOV:705;
TAXATION--CAPITAL MAR:107-109, 124-125, 147; APR:195-196, 207-209; AUG:470, 487; SEP:545;
TAXATION--DOUBLE FEB:64, 67; MAR:107-109, 124-125, 144, 147; APR:195-196, 208-209; JUNE:322-324, 336; AUG:470; SEP:545; NOV:705;
TAXATION--INCOME FEB:64; MAR:107-109, 124-125, 144, 147; APR:195-196, 207-209; JUNE:322-324, 336; AUG:470, 488; SEP:545; NOV:705;
TAXATION--INHERITANCE FEB:64;
TEA MAR:145; JULY:414; NOV:720;
TEACHERS OCT:615;
TECHNOLOGY MAY:261; JUNE:321; JULY:402; AUG:468; NOV:718;
TELECOMMUNICATIONS MAR:111, 116, 128; JUNE:322; AUG:470; SEP:551;
TELEVISION JAN:8; APR:190; JUNE:324; AUG:469;
TEXTILES JAN:6, 35; APR:206; MAY:267; JUNE:338; AUG:485; NOV:718;
THAILAND JAN:6, 19; AUG:478-483; NOV:713, 715;
TIN MAR:143; JUNE:340; AUG:475;
TLATELOLCO AGREEMENT JUNE:340;
TOGO FEB:78; MAR:109; APR:194, 216; MAY:268, 276; JUNE:332; OCT:628; NOV:713, 715;
TONGA JUNE:326; SEP:544;
TOURISM FEB:74; MAR:139; APR:189, 199; SEP:540, 544;
TRADE JAN:7, 14, 27, 35-37; FEB:65-66, 68-72, 77; MAR:107-108, 129, 132-134, 137, 139; APR:189, 191, 198, 204, 217; MAY:261,
266-267, 277; JUNE:322, 329, 332, 343; JULY:397-398, 409, 415; AUG:470-471, 475, 485; SEP:540-542, 546-549, 553, 555; OCT:617,
619, 623-625, 630, 640; NOV:704-705, 718;
TRADE LAW MAR:142-143; MAY:278; JULY:413;
TRADE REPRESENTATION APR:198;
TRAIINEES FEB:64; OCT:618;
TRAINING JAN:5, 7-8, 31; FEB:64, 73, 75; MAR:119; MAY:261; JULY:395, 403, 408; AUG:468; OCT:635; NOV:719;
TRAINING--VOCATIONAL JAN:7, 31; FEB:73; MAR:119; OCT:635; NOV:719;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

TRANSPORT JAN:6, 14, 35; FEB:65; MAR:107, 124, 128, 133-134, 143-145; APR:193, 195-196, 210; JULY:398-400, 414-415; AUG:477, 484-486; SEP:543, 547, 552; NOV:701, 705, 712, 718, 723;

TRANSPORT--AIR JAN:33, 35; MAR:108, 123, 126, 144-145; APR:193-194, 204; JULY:399-400, 415; AUG:483-486; SEP:543, 552; OCT:617; NOV:705, 708, 722-723;

TRANSPORT--MARITIME FEB:67, 70; MAR:128; APR:210, 212; JULY:398; AUG:473, 487; NOV:704, 706, 724;

TRANSPORT--MERCANDISE JAN:15; FEB:73; MAR:133, 144; APR:196; JULY:414; AUG:473, 484-485; SEP:553; NOV:718;

TRANSPORT--ROAD MAR:107, 124, 133, 143-144; APR:195-196; MAY:277; JULY:414-415; AUG:477, 484; SEP:539; NOV:701, 712;

TRANSPORT--SEA AUG:473;

TRAVELLERS' CHEQUES JAN:12; MAY:272; AUG:481-482;

TREATIES-AGREEMENTS OCT:633;

TREATY OF YACYRETA NOV:703;

TRINIDAD AND TOBAGO MAR:139; SEP:544; NOV:714-715;

TRUST FUNDS AUG:488;

TUNISIA MAY:285; SEP:544; NOV:703, 713, 715;

TURKEY JAN:6, 17; MAR:122, 127, 140, 148; JULY:417; NOV:718;

TURKS AND CAICOS ISLANDS JUNE:339;

UGANDA MAR:115-116, 127; SEP:544; NOV:707;

UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:11-12, 15;

UNEMPLOYMENT JAN:23;

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:9; FEB:63, 66, 75; MAR:123, 133; APR:215, 220; MAY:261; JUNE:323, 337, 340; JULY:395, 399, 408; AUG:487; SEP:547; OCT:616, 641, 644; NOV:703, 713, 715;

UNITED ARAB EMIRATES APR:210-214; JULY:395; NOV:713, 715;

UNITED ARAB REPUBLIC JAN:39;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:6, 9, 35; FEB:74-75, 77-78; MAR:125-128, 142, 144-147; APR:217; MAY:262, 274-275, 278; JUNE:339; JULY:395, 406, 408, 414-415; AUG:474, 487-488; SEP:539, 544, 547, 549, 552, 556; OCT:617; NOV:705-707, 713, 722-725;

UNITED NATIONS JAN:5, 33; FEB:66, 75; APR:195, 197, 200; MAY:261; JULY:417; AUG:472, 476; SEP:541; OCT:615-616;

UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) AUG:467-468;

UNITED NATIONS (MEMBER STATES) SEP:544;

UNITED NATIONS (MEMBERS) FEB:74;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) JAN:9; FEB:68; MAY:282; AUG:487;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) MAY:262, 273; JUNE:331, 340; NOV:703, 719;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) FEB:67; MAR:123; APR:201, 220; NOV:704;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION) APR:192;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) FEB:64, 67; JULY:407;

UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE AND DEVELOPMENT SEP:554;

UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME NOV:710;

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JUNE:338; NOV:721;

UNITED NATIONS INFORMATION CENTRE APR:195;

UNITED NATIONS JOINT STAFF PENSION BOARD NOV:704;

UNITED NATIONS SPECIAL FUND NOV:709;

UNITED REPUBLIC OF CAMEROON JAN:6-7;

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA MAR:116; APR:204; MAY:289-271; JUNE:326; JULY:395; SEP:544; NOV:713, 715;

UNITED STATES OF AMERICA JAN:6, 8, 19-20; FEB:63; MAR:125, 128, 145; APR:205, 217; MAY:285; JUNE:324, 331; JULY:406, 408, 414-415; AUG:469; SEP:543, 551-553; OCT:644; NOV:708, 713, 715, 717;

UNIVERSAL POSTAL UNION JAN:11-12; MAY:288-271; JUNE:345; AUG:477-480;

UNIVERSITIES FEB:66; MAR:137; JULY:403; AUG:468; NOV:701;

UNIVERSITY FOR PEACE MAR:137;

UPPER VOLTA JAN:5-7; FEB:78; MAR:116, 123; APR:194;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

URANIUM JAN:8; FEB:63;
URUGUAY JAN:35, 37; FEB:66, 74; JUNE:338; JULY:396, 401; AUG:478-483, 488; SEP:557; NOV:713, 715;
VENEZUELA JAN:30; FEB:65, 67; MAR:138; APR:212, 214; JULY:412; AUG:475; OCT:623; NOV:719;
VESSELS JAN:24, 26, 35; APR:210, 214-215; JULY:410; OCT:630-631; NOV:708;
VETERINARY MEDICINE FEB:65;
VIET NAM JAN:8, 19; FEB:76; MAY:262; JUNE:335;
VISAS MAR:124; APR:200; MAY:277; OCT:618;
VOLUNTEERS MAR:124; MAY:285; NOV:725;
WAGES JAN:25, 28-30; SEP:539; OCT:630-631;
WAR CRIMES NOV:712;
WAR VICTIMS MAY:273; JUNE:342-344; OCT:626-629;
WATER RESOURCES JAN:33; FEB:63; MAR:112, 114, 117-118, 123; APR:197; JUNE:325, 329, 341;
WATERCOURSES JAN:14; JUNE:341;
WEAPONS MAR:131; MAY:279;
WEAPONS--NUCLEAR JUNE:340; OCT:625; NOV:717, 722-723;
WEIGHTS AND MEASURES MAR:138; OCT:635;
WELDING AUG:468;
WETLANDS JUNE:338;
WILDLIFE FEB:69; MAR:139; JUNE:343;
WOMEN JAN:11, 27; FEB:69; MAR:135; MAY:278; JULY:407, 409; SEP:550; OCT:631, 637; NOV:711;
WOOD APR:191;
WORKERS JAN:14, 30-32; MAR:138; APR:180; SEP:539; OCT:634-636;
WORKERS--FOREIGN JAN:25; SEP:539;
WORKERS--INDIGENOUS OCT:632;
WORKERS--MIGRANT JAN:28;
WORKERS--PROTECTION JAN:31-32; MAR:138; JULY:412; OCT:635-636;
WORKERS--RURAL OCT:636;
WORLD FOOD COUNCIL FEB:66;
WORLD HEALTH ORGANIZATION JAN:16-17; MAR:135; MAY:267; JUNE:333; JULY:414; AUG:475; OCT:624; NOV:717;
WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION APR:220;
WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION JULY:403;
WORLD TOURISM ORGANISATION FEB:74; MAR:139;
YEMEN JAN:11-12; FEB:70; MAR:120, 126; JUNE:325; NOV:713, 715;
YOUTH JUNE:333; OCT:635;
YUGOSLAVIA JAN:20, 22, 24, 26, 30-32; MAR:108, 112-113, 124, 126, 133, 148; OCT:618; NOV:705, 710, 713, 715;
ZAIRE JAN:2; JUNE:325; NOV:708;
ZAMBIA MAR:123; APR:205-206; JUNE:339; AUG:475; SEP:544; OCT:622;
ZIMBABWE MAR:114, 132; SEP:544;

CUMULATIVE NUMERICAL INDEX TO THE STATEMENT OF TREATIES
AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED OR FILED AND
RECORDED WITH THE SECRETARIAT

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A"
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B"
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

1. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00003 APR:205;
00004 FEB:74;
00052 NOV:721;
00104 JAN:14;
00221 JAN:16-17; MAR:135; MAY:267; JUNE:333; JULY:414; AUG:475; NOV:717;
00521 NOV:712;
00554 NOV:722;
00586 JULY:409;
00588 JAN:22; APR:216;
00590 JAN:22;
00591 JAN:23;
00593 JAN:23; JULY:409;
00594 JAN:23;
00595 JAN:24;
00597 JULY:409; OCT:629;
00598-00599 JAN:24;
00602 JAN:25;
00605 JAN:25;
00609 JAN:25;
00612 JAN:26;
00615 APR:216;
00624 JAN:26;
00632 OCT:629;
00634 MAR:138;
00635 JAN:26; JULY:410; OCT:630;
00637 SEP:553;
00742 FEB:75;
00792 JAN:27; OCT:630;
00814 JAN:35-37;
00832 NOV:719;
00881 JAN:27;
00898 JAN:27;
00925 JULY:416;
00970-00971 JUNE:342; OCT:626;
00972-00973 JUNE:343; OCT:627;
01021 APR:204-205; MAY:276; SEP:557;
01070 JAN:27;
01341 JAN:28; OCT:630;
01473 APR:204;
01613 NOV:721;
01616 JAN:28;
01734 JUNE:334;
01870 JAN:28;
01871 JAN:28; OCT:630;
01963 NOV:725;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

02109 JULY:410; OCT:631;
02181 OCT:631;
02244 JAN:29;
02422 JUNE:341;
02545 SEP:554; OCT:640; NOV:709;
02582 FEB:74;
02588 JAN:21; MAR:136;
02624 JAN:29; JULY:410; OCT:631;
02674 JAN:14;
02733 MAR:133;
02861 JUNE:341;
02901 OCT:631;
02997 JAN:37; JUNE:336; OCT:640;
03571 FEB:75;
03729 OCT:638;
03822 JUNE:341;
03850 NOV:721;
04062 SEP:549;
04164 APR:207;
04214 JUNE:335; NOV:713-717;
04280 MAR:148;
04300 OCT:638;
04301 OCT:639;
04423 OCT:632;
04433 MAY:277;
04471 MAY:277;
04623 JUNE:336;
04648 JAN:29; OCT:632;
04714 APR:209-210;
04738 OCT:632;
04739 MAR:137; OCT:625;
04789 JAN:18; FEB:69-70; MAR:131; APR:210; MAY:278; JUNE:332; JULY:405-406; SEP:547; OCT:637-638; NOV:710;
05073 MAY:274;
05181 JULY:410; OCT:632;
05240 NOV:709;
05334 MAY:277; SEP:554;
05339 MAR:144;
05406 MAY:277;
05425 JULY:412;
05598 JAN:29;
05715 JUNE:338; JULY:406;
05742 JULY:414; AUG:484;
05808 MAR:144;
05923 MAR:144;
05949 JAN:30; OCT:633;
05950-05951 OCT:633;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

05995 JUNE:338; JULY:406;
06083 OCT:633;
06119 MAR:139; MAY:276; OCT:622;
06208 JAN:30;
06209 MAY:273;
06262 MAY:275;
06362 SEP:547;
06884 OCT:622;
06897 SEP:551;
07001 JUNE:340;
07078 JUNE:335;
07237-07238 OCT:634;
07247 JUNE:340;
07310 FEB:78; SEP:549;
07311-07312 SEP:549;
07408 SEP:557;
07561 SEP:552;
07586 APR:207;
07625 SEP:552;
07717 OCT:634;
07794 APR:210;
07822 JULY:413; AUG:475;
08240 APR:207;
08279 JULY:411;
08359 APR:207; JULY:412; AUG:476;
08507 JAN:14;
08584 APR:210;
08638 AUG:474-475;
08768 OCT:634;
08791 SEP:554; NOV:710;
08836 OCT:635;
08844 JAN:11; APR:220; MAY:268-270; JUNE:345; AUG:477-479;
08873 OCT:635;
09068 JUNE:340;
09159 APR:210;
09172 MAR:133;
09204 JAN:17;
09431 MAR:141-142; JUNE:338; JULY:413; NOV:719;
09432 JAN:33; MAR:142; MAY:278;
09484 JAN:15; FEB:78; MAR:136, 148; APR:216-217; MAY:268; JUNE:333; NOV:720;
09508 NOV:725;
09669 SEP:552;
10018 NOV:725;
10030 JAN:30;
10188 NOV:720;
10232 MAY:267-268;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

10355 MAR:138; OCT:635;
10426 NOV:722;
10485 OCT:625; NOV:717, 722;
10823 NOV:712;
10947 APR:208;
11075 NOV:722;
11821 JAN:30;
11828 MAY:275;
11851 FEB:78;
11895 JULY:415;
11953 MAR:147;
12140 MAR:142-143; MAY:278; JULY:413;
12289 JUNE:333;
12292 APR:202;
12415 MAR:144;
12430 JAN:35; OCT:625;
12859 JAN:31;
12976 MAR:145;
12978 NOV:723;
13003-13004 APR:208;
13007 FEB:76;
13164 JUNE:341;
13172 FEB:78;
13220 APR:208;
13273-13274 JULY:413;
13275 MAR:139;
13380 JUNE:333;
13561 JAN:19-20, 34; APR:205-206; JUNE:339; AUG:473; SEP:550; OCT:622;
13597 MAR:148;
13678 NOV:723;
13685 SEP:557;
13694 MAR:133;
13695 MAR:134;
13786 FEB:71; MAR:134;
13979 JAN:11;
14018 APR:209;
14022 APR:209;
14049 APR:211;
14097 APR:211-212;
14113 APR:202;
14151-14152 JUNE:335;
14403 FEB:74; MAR:139;
14449 OCT:637; NOV:717-718;
14531 MAR:148; APR:208; MAY:276; JUNE:341;
14537 FEB:69; MAR:139; JUNE:343;
14583 JUNE:338;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

14668 JAN:19; FEB:71-72; MAR:136; APR:205; MAY:268; JUNE:334; AUG:474; OCT:640; NOV:711;
14704 JUNE:336;
14705 JUNE:337;
14861 APR:217; MAY:276;
14862 JAN:31; APR:216; JULY:411;
14952 FEB:71;
14956 APR:206;
14989 FEB:74;
14999 APR:206;
15032 JAN:31;
15121 JAN:15; SEP:553;
15184 NOV:723;
15410 JULY:407;
15511 FEB:70; MAR:140; JUNE:339;
15705 AUG:476;
15749 JAN:34;
15823 JAN:31; FEB:73; OCT:635; NOV:719;
15824 APR:212;
15966 MAR:134;
16064 OCT:636;
16198 FEB:70; APR:212;
16200 FEB:78; MAY:277; AUG:475; OCT:640;
16211 JAN:35;
16510 FEB:73; AUG:473; NOV:718;
16540 APR:209;
16673 MAY:279;
16705 MAR:138;
16710 OCT:641;
16716 MAR:145;
16743 AUG:476;
16827 JAN:33;
16883 JAN:33;
16889 MAR:140;
16908 MAR:140; OCT:644;
16914-16915 JAN:34;
16928 JUNE:337;
17104 JULY:414;
17118 JAN:18, 34; APR:217; JULY:408; SEP:550; OCT:629; NOV:712;
17146 APR:212;
17419 SEP:547;
17512 MAY:273; JUNE:344; OCT:628;
17513 MAY:273; JUNE:344; OCT:628-629;
17582 MAR:145; JULY:414; NOV:720;
17589 MAR:140;
17698 MAR:134;
17816 JAN:21;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

17831 JULY:415;
17847 AUG:477;
17863 JULY:411;
17886-17887 AUG:488;
17889 OCT:641;
17906 JAN:32;
17907 JULY:411; OCT:636;
17935 AUG:477;
17948 APR:213;
18033 MAR:145;
18130 FEB:78;
18185 FEB:78;
18188 FEB:78;
18749 OCT:624;
18818 AUG:478;
18961 APR:213-214; OCT:623;
18967 FEB:75;
19004 AUG:488;
19183 FEB:73; JULY:412; OCT:636;
19184 JUNE:333;
19262 SEP:557;
19487 AUG:485;
19488 JULY:417; AUG:478;
19588 OCT:625;
19600 MAR:141;
19608 NOV:710;
19639 SEP:552;
19642 APR:220;
19653 OCT:636;
19674 SEP:554;
19683 OCT:644;
19735 MAR:137;
19781 JUNE:337;
19805 SEP:550; OCT:622; NOV:721;
19815 JAN:18-19;
19985 JAN:12; MAY:270-271; JUNE:345; AUG:478-480;
19986 JAN:12; MAY:271-272; JUNE:345; AUG:480-481;
19987 JAN:12; MAY:272; AUG:481-482;
19988 JAN:13; MAY:272; AUG:482;
19989 JAN:13; AUG:482;
19990-19992 JAN:13; AUG:483;

20060 AUG:488;
20313 MAR:135, 148; JULY:408; SEP:548;
20323 SEP:557;
20367 JAN:21; MAR:141;
20378 JAN:11; FEB:89; MAR:135; MAY:278; JULY:407; SEP:550; OCT:637; NOV:711;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

20387 MAR:145;
20389 MAR:146;
20596 AUG:488;
20669 JUNE:335;
20722 APR:202-203;
20866 MAR:141; SEP:551;
21052 FEB:72;
21071-21072 FEB:72;
21073 FEB:73;
21135 AUG:489;
21139 MAR:143; APR:220; JUNE:340;
21176 JAN:35;
21177 MAR:146;
21246 JAN:35;
21264 JAN:35; APR:214;
21291 JAN:35;
21314-21315 MAR:146;
21411 JAN:35;
21420 FEB:75;
21507 NOV:718;
21522 NOV:720;
21584 JULY:417;
21615 FEB:76;
21618 JULY:415; AUG:477; NOV:712;
21623 APR:217; JUNE:336;
21786 AUG:489;
21820 APR:220; MAY:274;
21825 APR:220;
21885 APR:220;
21886 APR:215;
21887 APR:220;
21930 MAR:147;
21931 MAR:137; JULY:407;
22054 OCT:644;
22281 JAN:21; JUNE:342;
22282 FEB:74;
22317 AUG:483-484;
22341 MAR:137;
22345 MAR:138; JULY:412;
22376 JAN:14; FEB:70-71; MAR:132-133; APR:217; MAY:267; JUNE:332; JULY:409; SEP:549; OCT:623-624; NOV:718;
22380 AUG:473;
22393 AUG:475;
22484 APR:215;
22495 MAR:131; MAY:279;
22514 MAR:143; JULY:414; NOV:718;
22652-22655 JAN:1;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

22656-22659 JAN:2;
22660-22663 JAN:3;
22664-22667 JAN:4;
22668-22671 JAN:5;
22672 JAN:6; APR:206; MAY:267; JUNE:338; AUG:485; NOV:718;
22673-22674 JAN:6;
22675-22678 JAN:7;
22679-22684 JAN:8;
22685-22690 JAN:9;
22691 JAN:10; SEP:557; OCT:639;
22692 JAN:10;
22693-22697 FEB:63;
22698-22702 FEB:64;
22703-22706 FEB:65;
22709-22714 FEB:66;
22715-22717 FEB:67;
22718 FEB:67; JULY:407;
22719 FEB:67;
22720-22723 FEB:68;
22724-22728 MAR:107;
22729-22731 MAR:108;
22732 MAR:108, 135;
22733 MAR:108;
22734-22738 MAR:109;
22739-22742 MAR:110;
22743-22746 MAR:111;
22747-22750 MAR:112;
22751-22754 MAR:113;
22755-22758 MAR:114;
22759-22762 MAR:115;
22763-22766 MAR:116;
22767-22770 MAR:117;
22771-22774 MAR:118;
22775-22778 MAR:119;
22779-22782 MAR:120;
22783-22786 MAR:121;
22787-22790 MAR:122;
22791-22795 MAR:123;
22796 MAR:124;
22797 MAR:124, 141;
22798 MAR:124, 143;
22799-22801 MAR:124;
22802-22805 MAR:125;
22806 MAR:125, 147;
22807 MAR:125;
22808 MAR:126, 147;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

22809-22812 MAR:126;
22813-22818 MAR:127;
22819-22824 MAR:128;
22825-22830 MAR:129;
22831-22832 MAR:130;
22833 APR:189; SEP:547-548;
22834-22836 APR:189;
22837 APR:189; SEP:548;
22838 APR:189, 203;
22839-22844 APR:190;
22845 APR:191;
22846-22847 APR:191, 204;
22848-22850 APR:191;
22851-22856 APR:192;
22857 APR:193, 204;
22858-22861 APR:193;
22862-22866 APR:194;
22867-22871 APR:195;
22872-22876 APR:196;
22877-22882 APR:197;
22883-22888 APR:198;
22889-22894 APR:199;
22895-22898 APR:200;
22899-22904 MAY:261;
22905-22907 MAY:262;
22908 MAY:262, 275;
22909 MAY:262;
22910-22915 MAY:263;
22916-22921 MAY:264;
22922-22927 MAY:265;
22928-22932 MAY:266;
22933-22938 JUNE:321;
22939-22944 JUNE:322;
22945-22949 JUNE:323;
22950-22955 JUNE:324;
22956-22961 JUNE:325;
22962-22968 JUNE:326;
22969-22973 JUNE:327;
22974 JUNE:327; NOV:726;
22975-22981 JUNE:328;
22982-22988 JUNE:329;
22989 JUNE:330;
22990 JUNE:330, 340;
22991-22994 JUNE:330;
22995-22999 JUNE:331;
23000 JULY:395;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

23001 JULY:395, 408;
23002 JULY:396;
23003-23006 JULY:397;
23007-23012 JULY:398;
23013-23018 JULY:399;
23019-23021 JULY:400;
23022 JULY:400; AUG:485-486;
23023-23024 JULY:400;
23025 JULY:401, 415;
23026-23030 JULY:401;
23031-23036 JULY:402;
23037 JULY:403;
23038-23042 AUG:467;
23043-23048 AUG:468;
23049-23050 AUG:469;
23051 AUG:469, 484;
23052-23054 AUG:469;
23055 AUG:470;
23056 AUG:470, 484-485;
23057 AUG:470, 485;
23058-23060 AUG:470;
23061-23062 AUG:471;
23063 AUG:471, 486;
23064 AUG:471;
23065-23069 SEP:539;
23070-23072 SEP:540;
23073 SEP:540, 551;
23074-23075 SEP:540;
23076-23077 SEP:541;
23078-23079 SEP:541, 553;
23080 SEP:541;
23081-23086 SEP:542;
23087-23091 SEP:543;
23092-23096 SEP:544;
23097-23098 SEP:545;
23099-23102 OCT:615;
23103-23107 OCT:616;
23108 OCT:617, 639;
23109-23111 OCT:617;
23112-23113 OCT:618;
23114 OCT:618, 642;
23115-23117 OCT:618;
23118-23123 OCT:619;
23124-23128 OCT:620;
23129-23133 NOV:701;
23134-23139 NOV:702;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

23140-23144 NOV:703;
23145-23150 NOV:704;
23151-23155 NOV:705;
23156-23160 NOV:706;
23161-23165 NOV:707;
23166 23167 NOV:708;

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

00740 SEP:555;
00921-00922 APR:201, 218;
00923-00924 APR:201;
00925 JULY:404;
00926 AUG:472;
00927 SEP:546, 555;
00928 OCT:621, 643;

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

00739 FEB:77;
01042 AUG:487;
01140 APR:219;
01213 NOV:724;
01999 NOV:725;
03642 AUG:487;
04319 APR:219; SEP:556;

RECAPITULATIVE TABLES

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1984

Nos.	22652 - 22692	:	JANUARY
Nos.	22693 - 22723	:	FEBRUARY
Nos.	22724 - 22832	:	MARCH
Nos.	22833 - 22898	:	APRIL
Nos.	22899 - 22932	:	MAY
Nos.	22933 - 22999	:	JUNE
Nos.	23000 - 23037	:	JULY
Nos.	23038 - 23064	:	AUGUST
Nos.	23065 - 23098	:	SEPTEMBER
Nos.	23099 - 23128	:	OCTOBER
Nos.	23129 - 23167	:	NOVEMBER

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1984

Nos.	921 - 924	:	APRIL
No.	925	:	JULY
No.	926	:	AUGUST
No.	927	:	SEPTEMBER
No.	928	:	OCTOBER



INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF DU RELEVE DES TRAITES ET ACCORDS
INTERNATIONAUX ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE
AU SECRETARIAT

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. À compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc) figurant après les termes sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ABONNEMENTS JAN:13; AOUT:483;
ACCIDENTS JAN:24-25;
ACCORD DE FLORENCE JUIN:335;
ACIER OCT:638;
ACTES INSTRUMENTAIRES JAN:33; MARS:142; MAI:278; SEP:552;
ADMINISTRATION FEV:73; AVR:190; JUIL:412; SEP:541; OCT:636;
ADOPTION JUIL:414;
AERONAUTIQUE AOUT:469;
AERONEFS FEV:67; JUIN:330, 340;
AERONEFS--CAPTURE ILLICITE MARS:137; JUIN:330, 340; JUIL:407;
AEROPORTS MARS:108; OCT:620;
AFGHANISTAN MARS:148;
AFRIQUE FEV:72; AOUT:476; NOV:720;
AFRIQUE DU SUD MARS:125; MAI:277; JUIN:342-344; JUIL:395;
AGE MINIMUM JAN:31; AVR:216; JUIL:411;
AGENCE INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT NOV:704;
AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:8-9; FEV:63; MAI:277; SEP:554-555;
AGENCE SPATIALE EUROPEENNE AOUT:468;
AGRICOLLES--PRODUITS JUIL:397-398;
AGRICULTEURS MARS:129;
AGRICULTURE JAN:1-2, 23-24, 29; FEV:64; MARS:107, 110, 112, 114, 116; MAI:266; JUIL:397-398, 402, 409-410; OCT:615-616, 631,
AGRONOMIE MARS:129;
AKROTIRI ET DHEKELIA MARS:142; JUIN:339;
ALBANIE FEV:68; MAI:270-272;
ALGERIE FEV:65, 69, 73; MARS:140-141; AVR:210, 213-214; MAI:263; JUIN:321; JUIL:409-411; AOUT:467; SEP:539; OCT:616; NOV:71E
72E;
ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS JUIL:413; NOV:721;
ALIMENTATION JAN:15, 18-19; SEP:553;
ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:6, 8, 10, 18, 34-35; FEV:64-66; MARS:109, 125, 130-131, 133, 141; AVR:190-193, 200, 2C
MAI:261; JUIN:321, 325-330, 333, 336; JUIL:395, 399, 401-402, 408-409; AOUT:468, 471, 477, 484, 486; SEP:540, 547, 551, 56
OCT:617, 641; NOV:701-702, 713, 715, 718-720, 726;
AMAZONE JUIL:402;
AMBULANCES NOV:708;
AMERIQUE LATINE FEV:75; JUIN:340;
AMITIE FEV:75; MARS:109, 125, 128; JUIL:398;
AMITIE-COOPERATION MARS:109, 128;
ANGOLA JUIN:332; SEP:557; OCT:626-628;
ANGUILLA JUIN:339;
ANIMAUX MARS:129; MAI:263; OCT:618;
ANTIGUA-ET-BARBUDE FEV:72-73; MARS:135; SEP:544; OCT:624;
ANTILLES NEERLANDAISES SEP:549;
APARTHEID AVR:217; MAI:276;
ARABIE SAOUDITE AVR:213; SEP:543; OCT:620; NOV:713;
ARBITRAGE MARS:137; OCT:625;
ARBITRALES--SENTENCES MARS:137; OCT:625;
ARCHEOLOGIE JUIN:325; OCT:619;
ARGENTINE JAN:1, 11-13, 33; FEV:67; AVR:192, 220; JUIN:330; JUIL:395, 397, 400; OCT:620; NOV:703, 709, 713, 715, 720, 723;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ARMES MARS:131; MAI:279;
ARMES NUCLEAIRES JUIN:340; OCT:625; NOV:717, 722-723;
ARTISTES JUIN:340;
ASEAN MARS:137;
ASIE JAN:18-19;
ASSISTANCE JAN:2, 5, 9; FEV:63, 65, 67-68; MARS:109-110, 117-118, 122-123, 127, 130; AVR:194, 196-197, 220; MAI:262, 266, 273-274; JUIN:321, 324, 327, 329, 331, 340; AOUT:467; SEP:541, 550; OCT:615, 620, 622; NOV:703, 705, 709-710, 719, 721, 725;
ASSISTANCE ADMINISTRATIVE SEP:550; OCT:622; NOV:721;
ASSISTANCE ALIMENTAIRE MAI:266;
ASSISTANCE ECONOMIQUE JAN:5;
ASSISTANCE FINANCIERE MAI:262;
ASSISTANCE JURIDIQUE MAI:262; JUIN:321; AOUT:467; NOV:707, 725;
ASSISTANCE MUTUELLE FEV:65, 75; MAI:274; JUIN:324; AOUT:467; SEP:541; OCT:620; NOV:721;
ASSISTANCE OPERATIONNELLE JAN:5; JUIL:417; AOUT:476;
ASSISTANCE SCIENTIFIQUE JUIL:395;
ASSISTANCE TECHNIQUE JAN:2; MARS:109-110, 117-118, 122-123, 130; AVR:197; JUIN:329; JUIL:395, 417; AOUT:476;
ASSOCIATION DES NATIONS DE L'ASIE--SUD-EST (ANASE) MARS:137;
ASSOCIATION DES PAYS PRODUCTEURS DE TIN AOUT:475;
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE LA BAUXITE AVR:206;
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN:2-5, 11; MARS:109-111, 115-121, 123; AOUT:488;
ASSOCIATION INTERNATIONALE POUR LA PROMOTION DU THE MARS:145; JUIL:414; NOV:720;
ASSOCIATION--LIBERTE D' JAN:23, 27-28; OCT:630;
ASSOCIATIONS MARS:145; JUIL:414; NOV:720;
ASSURANCE JAN:24;
ASSURANCE MALADIE MARS:138;
ASSURANCE--INVALIDITE JAN:30;
ASSURANCE--VIEILLESSE JAN:30;
ASSURANCES SOCIALES NOV:722;
ATA (CARNET) OCT:622;
ATLANTIQUE (OCEAN) JUIN:335;
AUSTRALIE FEV:74, 78; MARS:108, 135; AVR:205-206, 211-215, 220; JUIN:323, 337; JUIL:395, 406; AOUT:475; SEP:541-544, 546, 550-553, 555; NOV:711, 713, 715;
AUTORITE DU BASSIN DU NIGER JAN:7;
AUTRICHE FEV:66; MARS:124, 131-132, 141; AVR:200; JUIN:333; JUIL:396-397; AOUT:468; SEP:539; OCT:620; NOV:701, 713, 715;
AVIATION FEV:67; MARS:144-145; JUIL:415; SEP:552; NOV:723;

BAHAMAS FEV:78; JUIL:395; AOUT:478, 480-481; SEP:544; NOV:713, 715;
BAHREIN FEV:74; SEP:543; NOV:715;
BALTIQUE MARS:133; OCT:641;
BANGLADESH JAN:8; MARS:110-111, 148; AVR:194; MAI:277; JUIN:322; JUIL:395; SEP:544; OCT:616; NOV:711, 713, 715;
BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT FEV:72;
BANQUE DE DEVELOPPEMENT DES CARAIBES MAI:267-268;
BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN:1-5; MARS:110-115, 117-119, 121-123; JUIL:397; AOUT:488;
BANQUES JUIN:328;
BARBADE SEP:544; NOV:713, 715;
BATIMENT--INDUSTRIE SEP:553;
BAUXITE AVR:206;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

BELGIQUE JAN:6, 10, 33; MARS:123; AVR:196, 201, 218; JUIN:335, 340; JUIL:395, 399; AOUT:488; SEP:547-548, 557; OCT:617, 624;
NOV:709-711, 715;

BELIZE JAN:22-30; FEV:72-73; MARS:146; AVR:200; JUIN:345; OCT:626-628;

BENIN JAN:6-7; FEV:71; MARS:110, 139; AOUT:476;

BERLIN (OUEST) MARS:133; JUIL:395, 408-409;

BERMUDES JUIN:339;

BIENS FEV:66;

BIOLOGIE MARINE JUIN:330;

BIRMANIE MARS:123; AVR:194, 204;

BOEUF FEV:73;

BOEUF--IMPORTATION FEV:73;

BOIS AVR:191;

BOLIVIE MARS:129; AVR:192; MAI:262, 273; JUIN:330; OCT:623; NOV:702;

BOTSWANA JUIN:328; SEP:544;

BRESIL JAN:8, 35; FEV:65-66, 69; MARS:111-112, 128-130, 147; AVR:192, 198; MAI:261-262; JUIN:329, 331, 341; JUIL:395, 397,
401-404, 415-416; AOUT:467-469, 483-484; SEP:540, 557; OCT:615-616, 619-621, 629, 641, 643; NOV:702, 713, 715, 718;

BREVETS AVR:220; SEP:539;

BRUNEI DARUSSALAM MARS:137; SEP:544;

BULGARIE FEV:78; MARS:108, 134; AVR:210-211, 213-214; JUIN:331; JUIL:395; AOUT:470, 485; NOV:713, 715;

BUREAU INTERGOUVERNEMENTAL POUR L'INFORMATIQUE MARS:139; MAI:276; OCT:622;

BURKINA FASO OCT:615;

BURUNDI JAN:3, 14; MARS:121; JUIN:328;

CACAO MARS:135; JUIL:408; SEP:548;

CAFE JAN:14; FEV:70-71; MARS:132-133; AVR:217; MAI:267; JUIN:332; JUIL:409; SEP:549; OCT:623-624; NOV:718;

CAMEROUN MARS:111; AVR:193, 204; JUIN:334, 341, 344; NOV:705, 717, 721;

CANADA JAN:6; FEV:63; MARS:128, 134; AVR:190-191, 196, 198, 202; JUIN:331; JUIL:402; SEP:544; NOV:704, 713, 715, 719;

CAOUTCHOUC MARS:111, 129; JUIN:333;

CAP-VERT JUIN:326, 342-343; NOV:713, 715;

CARAIBES FEV:75;

CARTES MARS:107; AVR:203; OCT:616;

CENTRE D'INFORMATION DES NATIONS UNIES AVR:195;

CENTRE EUROPEEN POUR LES PREVISIONS METEOROLOGIQUES A MOYEN TERME MARS:145;

CHANGE AVR:192; JUIN:326;

CHARBON JAN:4; JUIN:328; OCT:638;

CHARTE DES NATIONS UNIES SEP:544;

CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:16-17, 21, 37; FEV:72; MARS:135-137; AVR:206, 213; MAI:267-268; JUIN:333, 335-336; JUIL:414;
AOUT:475; OCT:638-640; NOV:713-717, 721;

CHEMINS DE FER JAN:2; JUIL:412; NOV:718;

CHEQUES DE VOYAGE JAN:12; MAI:272; AOUT:461-482;

CHILI FEV:74; JUIL:396, 399; NOV:713, 715;

CHINE JAN:6; MARS:108, 139; AVR:197; JUIN:330; JUIL:395, 402, 415; AOUT:471; SEP:540, 542, 554; OCT:615, 629-635; NOV:712-713,
715;

CHOMAGE JAN:23;

CHYPRE JAN:9, 14; MARS:121, 142; AVR:195; MAI:278; JUIL:413; AOUT:467; SEP:544; OCT:640; NOV:701, 706, 713, 715, 722;

CIJ--JURIDITION FEV:75; AVR:205;

CINEMATOGRAPHIE JAN:8; MARS:126; AVR:190-191, 196, 202;

CIRCULATION ROUTIERE AVR:202-203; AOUT:476-477;

CIVILES--QUESTIONS JAN:9, 33-34; MARS:142-143; MAI:262, 278; JUIN:321, 343; JU

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

CLAUSE DE LA NATION LA PLUS FAVORISEE FEV:72;
COLIS POSTAUX JAN:12; MAI:268-269, 271-272; JUIN:345; AOUT:477, 480-481;
COLLISIONS (NAVIGATION) AVR:212;
COLOMBIE JAN:2, 8; MARS:110; MAI:276; JUIN:331; JUIL:395, 400; OCT:620;
COMITE MIXTE DE LA CAISSE COMMUNE DES PENSIONS DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES NOV:704;
COMMERCE JAN:7, 14, 27, 35-37; FEV:65-66, 68-72, 77; MARS:107-108, 129, 132-134, 137, 139; AVR:189, 191, 198, 204, 217; MAI:261, 266-267, 277; JUIN:322, 329, 332, 343; JUIL:397-398, 409, 415; AOUT:470-471, 475, 485; SEP:540-542, 546-549, 553, 555; OCT:617, 619, 623-625, 630, 640; NOV:704-705, 718;
COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:33; MARS:127-128, 142-143; MAI:278; JUIL:413, 415; NOV:706-707;
COMMISSION EUROPEENNE POUR LA FIEVRE APHTHEUSE JAN:21; MARS:136;
COMMUNAUTE DES ETATS DE L'AFRIQUE ORIENTALE MARS:125;
COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE JAN:6, 21, 34; OCT:617, 638-639, 641; NOV:701;
COMMUNAUTE EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE SEP:542; OCT:617, 639;
COMMUNAUTE EUROPEENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER FEV:72; OCT:638;
COMMUNAUTES EUROPEENNES JAN:10; SEP:557; OCT:639;
COMMUNICATIONS MARS:134; SEP:552;
CONFERENCE DE LA HAYE DE DROIT INTERNATIONAL PRIVE JAN:37; JUIN:336; OCT:640;
CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ET LE DEVELOPPEMENT SEP:554;
CONFERENCE INTERNATIONAL DU RIZ NOV:721;
CONFERENCES-REUNIONS JAN:33; FEV:66; MARS:130; AVR:192, 197, 200; MAI:261; AOUT:469; SEP:541;
CONGES JAN:29; JUIL:409-411; OCT:629, 631, 634;
CONGO FEV:78; AVR:220; JUIN:328;
CONSEIL ALIMENTAIRE MONDIAL FEV:66;
CONSTRUCTION MARS:107, 111; AVR:192; JUIN:327; SEP:542-543; OCT:620;
CONSULAIRES--QUESTIONS FEV:74; AVR:198; JUIN:321; AOUT:469, 474-475; SEP:540, 544-545; OCT:616, 618; NOV:703;
CONTENEURS FEV:70; AVR:212; OCT:637; NOV:717-718;
CONTRATS DE TRAVAIL JAN:25, 28; OCT:632;
COOPERATION JAN:6-7, 9, 18-20; FEV:63-67, 75-76, 78; MARS:107, 109, 125, 127-130, 133-134, 145; AVR:189-192, 195-200, 202, 205-206, 211, 220; MAI:261-266, 274-275; JUIN:321-323, 325-331, 333, 337, 339; JUIL:395, 398-402, 415; AOUT:467-471, 473, 485; SEP:540-544, 547, 550-551, 553; OCT:619-620, 622, 641; NOV:701-704, 707, 720, 722;
COOPERATION AGRICOLE NOV:703;
COOPERATION CULTURELLE JAN:6, 9; FEV:63, 65, 78; MARS:127; AVR:198-199, 202; MAI:265, 275; JUIN:331; JUIL:399; AOUT:467; OCT:619; NOV:704, 707;
COOPERATION ECONOMIQUE JAN:9; FEV:64-65, 76, 78; MARS:107, 125, 129; AVR:189; MAI:262-265; JUIN:330-331; AOUT:471; SEP:542-543; NOV:702;
COOPERATION EDUCATIVE JAN:9; MARS:127; AVR:198; JUIN:331; AOUT:467; NOV:707;
COOPERATION FINANCIERE FEV:65; AVR:191-192; JUIN:325-329; NOV:701-702;
COOPERATION INDUSTRIELLE JAN:9; FEV:76; MARS:128; AVR:200; MAI:261-264; JUIN:329; OCT:620; NOV:702;
COOPERATION MILITAIRE MARS:128; OCT:620;
COOPERATION MONETAIRE JUIN:321;
COOPERATION OPERATIONNELLE JAN:8;
COOPERATION REGIONALE MARS:129;
COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:6, 9; FEV:63-66, 76, 78; MARS:127, 129; AVR:199; MAI:263-265; JUIN:321, 330; JUIL:400, 402; AOUT:467, 469; OCT:619-620; NOV:720;
COOPERATION SOCIALE MAI:265-266;
COOPERATION TECHNIQUE JAN:9; FEV:64-67, 76, 78; MARS:129; AVR:190, 192, 196-197, 199, 202; MAI:263-265; JUIN:330; JUIL:395, 400-402, 415; AOUT:467-469, 471; SEP:540, 542-543, 551; OCT:619-620, 641; NOV:702-703, 720;
COOPERATIVES SEP:540;
COREE NOV:723;
COSTA RICA AVR:197; MAI:264, 273; OCT:629, 631, 636; NOV:704;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

COTE D'IVOIRE JAN:6; MARS:123; AVR:193-194, 206; NOV:713, 715;
COURS D'EAU JAN:14; JUIN:341;
CREANCES-DETTES JAN:34; JUIL:398;
CREDITS JAN:2-5, 11; MARS:109-112, 115-120, 122-123; AOUT:488;
CREDITS--DEVELOPPEMENT JAN:2-5, 11; MARS:109-111, 115-121, 123; AOUT:488;
CRIMES DE GUERRE NOV:712;
CUBA JAN:9, 11-12; FEV:78; MARS:128; AVR:198-199, 212; MAI:274; JUIN:330, 340; JUIL:400; OCT:619; NOV:707, 713, 715, 718;
CULTURELLES--QUESTIONS JAN:8; FEV:63, 65, 68, 70; MARS:109, 128-127, 140, 144, 146-147; AVR:190, 197-198, 200, 202; MAI:263-265, 275, 277; JUIN:322, 330-331, 334-335, 339; JUIL:398, 404, 416; AOUT:470-471; OCT:615-616, 618-619, 642; NOV:704-705, 707;
DANEMARK JAN:6-7, 14, 34; FEV:63, 69; MARS:108, 134, 144, 148; AVR:195, 207-208, 215, 219; MAI:275; JUIL:395; SEP:540, 547, 557; OCT:615, 617-618, 641; NOV:713, 715;
DECES OCT:624;
DEFENSE AVR:194; SEP:539;
DESARMEMENT JAN:18; AVR:217; JUIN:340; JUIL:396, 406; SEP:550; OCT:625, 629; NOV:712, 717, 722-723;
DETTES MARS:127-128; NOV:706-707;
DEVELOPPEMENT JAN:1-5, 7, 37; MARS:109-112, 115-118, 120, 130; AVR:191; MAI:268; JUIN:321; JUIL:397, 399, 401-402; AOUT:476, 488; SEP:540, 542; OCT:618; NOV:705, 720;
DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JUIL:399;
DEVELOPPEMENT RURAL JAN:2-5; MARS:110-113, 120; JUIL:397, 401; AOUT:476; NOV:703;
DIFFERENDS--REGLEMENT AVR:207; JUIL:412; AOUT:476; SEP:549;
DIPLOMATIQUES--RELATIONS JUIL:324; JUIL:407; SEP:540, 542, 549;
DIPLOMES JAN:21; MARS:140-141; SEP:551; NOV:701, 720;
DISCRIMINATION JAN:11, 15, 25; FEV:69, 76; MARS:135-136; AVR:216-217; MAI:288, 278; JUIN:333; JUIL:407, 410; SEP:550; OCT:631-632, 634, 637; NOV:711, 720;
DISCRIMINATION RACIALE JAN:15; FEV:76; MARS:136; AVR:216-217; MAI:268; JUIN:333; NOV:720;
DJIBOUTI NOV:713, 715;
DOCUMENTS GOUVERNEMENTAUX JUIL:406;
DOCUMENTS JUDICIAIRES JAN:33; MARS:142; MAI:278;
DOCUMENTS--ECHANGE JUIL:338; JUIL:406;
DOMANIALES--QUESTIONS FEV:78; JUIL:398;
DOMINIQUE SEP:544; OCT:625; NOV:713, 715;
DONS FEV:63; NOV:702;
DOUANES JAN:19-20; FEV:73; MARS:108; AVR:202-203, 205-206; MAI:274; JUIN:339; AOUT:473; SEP:541, 550; OCT:622, 637; NOV:717-718, 721;
DRAINAGE MARS:112;
DROIT CIVIL MARS:142-143; MAI:278; JUIL:413;
DROIT COMMERCIAL MARS:142-143; MAI:278; JUIL:413;
DROIT D'AUTEUR FEV:66; MARS:125; OCT:617-618;
DROIT DE LA MER FEV:75;
DROIT PRIVE JAN:37; JUIN:336; OCT:640;
DROITS CIVILS JAN:19; FEV:71-72; MARS:136; AVR:205; MAI:268; JUIN:334; AOUT:474; OCT:640; NOV:711;
DROITS CULTURELS AVR:206; MAI:276; JUIN:341;
DROITS DE L'HOMME JAN:11, 15, 19; FEV:69, 71-72, 76; MARS:135-136; AVR:205-206, 216-217; MAI:268, 276, 278; JUIN:333-334, 341; JUIL:407; AOUT:474; SEP:550; OCT:637, 640; NOV:711-712, 720;
DROITS ECONOMIQUES AVR:206; MAI:276; JUIN:341;
DROITS POLITIQUES JAN:19; FEV:71-72; MARS:136; AVR:205; MAI:268; JUIN:334; AOUT:474; OCT:640; NOV:711;
DROITS SOCIAUX AVR:206; MAI:276; JUIN:341;
ECOLES AVR:195; JUIN:325; SEP:547;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ECOLES EUROPEENNES SEP:547;
ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN:5; FEV:65; JUIN:331; JUIL:399; SEP:542-543; OCT:636;
EGOUTS--CONSTRUCTION MARS:112, 114, 118;
EGYPTE JAN:6; FEV:68; MARS:119, 126; JUIN:325; JUIL:395, 398; NOV:705, 713, 715;
EL SALVADOR JAN:19; AVR:207; MAI:264; JUIN:329, 334; NOV:713;
ELEVAGE AVR:201, 218; MAI:263, 286;
EMIRATS ARABES UNIS AVR:210-214; JUIL:395; NOV:713, 715;
EMMAGASINAGE DES GRAINS JAN:3;
EMPLOI JAN:22, 31; MARS:124; AVR:218; MAI:285; JUIN:341; JUIL:410-411; OCT:632-633, 635-636;
EMPLOI--POLITIQUE OCT:636;
EMPLOI--SERVICES JAN:27;
EMPRUNTS JAN:1-5; MARS:110-115, 117-119, 121-123, 126-127; AVR:191, 204; JUIN:327, 329; JUIL:397; NOV:701-702, 705;
EMPRUNTS--GARANTIE JAN:4; MARS:110-115, 117-118, 121-122; AOUT:488;
ENERGIE FEV:84; MARS:107, 121; JUIN:327-328, 341; NOV:703;
ENERGIE ATOMIQUE FEV:67; JUIN:337; OCT:639;
ENERGIE ELECTRIQUE MARS:109-110, 113-115, 121; JUIN:341; NOV:703;
ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE JAN:1; AVR:192; JUIN:341;
ENERGIE NUCLEAIRE JAN:9; JUIN:323; JUIL:402; AOUT:488; SEP:541-542, 553;
ENERGIE THERMALE MARS:110;
ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS JAN:22-24, 26; MARS:139, 141-143; AVR:197, 218; MAI:273; JUIN:321, 336, 340; JUIL:409-410, 413-414;
AOUT:475; OCT:630, 635; NOV:718;
ENGRAIS MARS:119;
ENSEIGNANTS OCT:615;
ENSEIGNEMENT JAN:4, 9, 21, 31; FEV:66, 75; MARS:114-115, 119-121, 127, 140-141; AVR:195; JUIN:325, 328, 334-335; JUIL:395, 402;
SEP:540, 547, 551; NOV:707, 720;
ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL JAN:31; FEV:73; OCT:635; NOV:719;
ENTITE NON-INTERNATIONALE JAN:3; MARS:113; NOV:703;
ENTRAIDE JUDICIAIRE JAN:34; NOV:707;
ENTRAINEMENT JAN:5, 7-8, 31; FEV:64, 73, 75; MARS:119; MAI:261; JUIL:395, 403, 408; AOUT:488; OCT:635; NOV:719;
ENTREPRISES MOYENNES--DEVELOPPEMENT MARS:115;
ENVIRONNEMENT JAN:18; FEV:63, 69, 75; MARS:125, 130, 139, 145; AVR:211-212, 215, 217; JUIN:336, 338, 343; JUIL:399, 402, 406;
AOUT:467; SEP:550; OCT:629; NOV:712;
ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT JAN:13; AOUT:482;
EPARGNE JAN:13; AOUT:483;
EQUATEUR MARS:115, 126, 128, 136, 147; AVR:198; JUIN:329; JUIL:401; AOUT:471, 474; OCT:618; NOV:703;
ESCLAVAGE JUIN:341;
ESPACE AVR:200; MAI:261; JUIL:396; AOUT:488, 472;
ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE AVR:200; MAI:261; JUIL:396;
ESPAGNE JAN:9, 11, 21, 35; FEV:67, 71-72, 75; MARS:124, 135, 137-139, 141; AVR:191, 202-204, 210; MAI:266, 274, 277; JUIN:335,
342; JUIL:395, 397-399; AOUT:469-470, 484; SEP:544; OCT:636; NOV:707-708, 713, 715, 722;
ETAIN MARS:143; JUIN:340; AOUT:475;
ETAT CIVIL MARS:140; AVR:201, 218; JUIL:413;
ETATS ARABES JAN:21; MARS:141;
ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:6, 8, 19-20; FEV:63; MARS:125, 128, 145; AVR:205, 217; MAI:265; JUIN:324, 331; JUIL:406, 408, 414-415;
AOUT:469; SEP:543, 551-553; OCT:644; NOV:708, 713, 715, 717;
ETHIOPIE JAN:15; FEV:66; NOV:709-710, 713, 715;
EUROFIMA JUIL:412;
EUROPE MARS:141; JUIL:412, 415; AOUT:477; SEP:551; NOV:712;
EVASION FISCALE--PREVENTION MARS:125; JUIN:323-324; AOUT:470, 488; SEP:545;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

EXTRADITION FEV:64, 74; MARS:134; MAI:265; OCT:617, 621, 643; NOV:707, 725;

FAILLITE JAN:34;

FAMILLE--QUESTIONS MARS:139-140; JUIN:321; JUIL:413;

FAUNE FEV:69; MARS:139; JUIN:343;

FEMMES JAN:11, 27; FEV:69; MARS:135; MAI:278; JUIL:407, 409; SEP:550; OCT:631, 637; NOV:711;

FIDJI SEP:543-544;

FIEVRE APHTEUSE JAN:21; MARS:136;

FINANCIERES--QUESTIONS AVR:189, 192, 201; MAI:261; JUIN:321, 325-329; JUIL:401; SEP:545; OCT:615, 619; NOV:701-702, 704-705;

FINLANDE JAN:6-7, 14, 34; FEV:68, 75-78; MARS:108, 123, 134; AVR:195, 207-209, 219; MAI:262-264, 267, 274-275; JUIN:322; JUIL:395; AOUT:470, 484-485, 487; SEP:557; OCT:615, 625, 641; NOV:701, 713, 715;

FLEURS FEV:69; MARS:139; JUIN:343;

FONDATION DU COMMONWEALTH SEP:544;

FONDS AUTORENCUVELABLE DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES FEV:64, 67; JUIL:407;

FONDS D'AFFECTATION SPECIALE AOUT:468;

FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION DES DOMMAGES DUS A LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES AVR:212;

FONDS MARINS FEV:75; NOV:723;

FONDS SPECIAL DES NATIONS UNIES NOV:709;

FORCE ET CORPS D'OBSERVATEURS MULTINATIONAUX MARS:147;

FORMATION PROFESSIONNELLE JAN:7, 31; FEV:73; MARS:119; OCT:635; NOV:719;

FRANCE JAN:6, 10, 15; FEV:64, 71-72, 78; MARS:127, 135-136, 142; AVR:189-191, 201-203, 217-220; MAI:263, 267-268, 273; JUIN:321-322, 333; JUIL:395, 400-401, 405-406, 408, 414-415; AOUT:468-469, 489; SEP:539, 547-548, 557; OCT:617-618, 635-636, 640, 644; NOV:702, 715, 718, 722, 725;

FRONTIERES JAN:8; MARS:107, 129; AVR:190, 197, 201, 217-218; MAI:266; JUIN:336; SEP:539; OCT:616; NOV:722;

GABON FEV:78; MAI:265; JUIL:395; AOUT:469; OCT:619; NOV:713, 715;

GAMBIE SEP:544, 557; NOV:713;

GARANTIES--NUCLEAIRES JAN:9;

GATT JAN:35-37;

GAZ MARS:117;

GENEVE--CONVENTIONS MAI:273; JUIN:342-344; OCT:626-629;

GENIE CIVIL MARS:109-110;

GENOCIDE AVR:204-205; MAI:276; SEP:557;

GESTION (ENTREPRISES) JAN:5; MARS:113, 118;

GHANA JAN:2; MARS:118; AVR:213-214; SEP:544; NOV:713, 716;

GIBRALTAR MARS:142; JUIN:339;

GRAINS JAN:3;

GRECE JAN:6; FEV:74, 78; AVR:214; JUIN:322, 333; JUIL:395, 407, 410-411; SEP:544-545, 547, 553; OCT:618, 644; NOV:704-705, 713, 715, 725;

GRENADE SEP:544;

GUATEMALA MARS:137, 148; AVR:197, 220; AOUT:470-471; OCT:619;

GUERNSEY JAN:6; MARS:146; NOV:723;

GUERRE NUCLEAIRE-PREVENTION JAN:9; MARS:108, 135;

GUERRE--VICTIMES MAI:273; JUIN:342-344; OCT:626-629;

GUINEE JAN:6-7; MARS:139; AVR:190; JUIL:395; OCT:626-628;

GUINEE EQUATORIALE OCT:637; NOV:717;

GUYANA FEV:63; SEP:544; OCT:622; NOV:713;

HAITI MARS:132; SEP:554;

HAUTE MER AVR:211, 215;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

HAUTE-VOLTA JAN:5-7; FEV:78; MARS:116, 123; AVR:194;
HONDURAS AVR:197; MAI:274;
HONG-KONG MARS:142, 146; JUIN:339; JUIL:409-410;
HONGRIE JAN:9, 18; FEV:64, 78; MARS:124; AVR:192, 199; MAI:261; AOUT:469; SEP:544, 556; NOV:701-702, 713, 715;
HUILE MARS:124; AVR:209-212; NOV:708;
HUILE D'OLIVE SEP:554;
HUMANITAIRES--QUESTIONS MAI:273; JUIN:344; OCT:628; NOV:708;
HYGIENE OCT:620;

IDENTITE--DOCUMENTS JAN:29;
ILE CHRISTMAS SEP:552;
ILE DE MAN MARS:142, 146; JUIN:339; NOV:721, 723;
ILE NIUE SEP:550;
ILES CAIMANES MARS:142; JUIN:339;
ILES COOK MAI:267; SEP:550;
ILES FALKLAND ET DEPENDANCES MARS:142; JUIN:339;
ILES PITCAIRN, HENDERSON, DUCIE AND OENO JUIN:339;
ILES SALOMON MAI:268-272; AOUT:488; SEP:544;
ILES TURQUES ET CAIQUES JUIN:339;
ILES VIERGES BRITANNIQUES JUIN:339;
IMPORT-EXPORT FEV:72-73; MARS:118; MAI:263; JUIN:334-335; SEP:543; OCT:622;
IMPOSITION FEV:64, 67; MARS:107-109, 124-125, 144, 147; AVR:195-196, 207-209, 219; JUIN:322-324, 336; AOUT:470, 487-488; SEP:539, 545; NOV:705;
IMPOSITION--DOUBLE FEV:64, 67; MARS:107-109, 124-125, 144, 147; AVR:195-196, 208-209; JUIN:322-324, 336; AOUT:470; SEP:545; NOV:705;
IMPOSITION--FORTUNE MARS:107-109, 124-125, 147; AVR:195-196, 207-209; AOUT:470, 487; SEP:545;
IMPOSITION--HERITAGE FEV:64;
IMPOSITION--REVENU FEV:64; MARS:107-109, 124-125, 144, 147; AVR:195-196, 207-209; JUIN:322-324, 336; AOUT:470, 488; SEP:545; NOV:705;
INARI (LAC) MARS:123;
INDE JAN:6, 19, 35; FEV:68; MARS:117-118, 125, 131; AVR:199, 206, 220; JUIN:327; JUIL:414; SEP:544; NOV:713, 715;
INDEMNISATION JAN:24-26; AVR:212;
INDONESIE JAN:18; MARS:121; AVR:191, 204; MAI:261; JUIN:321, 323; AOUT:485; SEP:550; NOV:713, 715;
INDUSTRIE JAN:22, 27; FEV:76; MARS:107, 112, 115, 122, 129; AVR:189, 192, 216; JUIN:329; JUIL:399, 409; OCT:629-630;
INFIRMIER--PERSONNEL JUIL:411; OCT:636;
INFORMATION MARS:109, 127; MAI:261; AOUT:470;
INFORMATION--PROTECTION AOUT:470;
INFORMATIQUE MARS:139; MAI:276; OCT:622;
INSPECTION MARS:133;
INSTITUTIONS JAN:10; SEP:540, 551;
INSTITUTIONS SPECIALISEES NOV:712;
INVENTIONS SEP:539;
INVESTISSEMENTS FEV:72; MARS:108-109, 126, 146; AVR:207; JUIN:323; JUIL:412; AOUT:476; SEP:557; NOV:723;
INVESTISSEMENTS--GARANTIE MARS:108-109, 126, 146; JUIN:323; SEP:557; NOV:723;
INVESTISSEMENTS--PROMOTION MARS:126, 146; JUIN:323; NOV:723;
IRAN AVR:199; MAI:264, 279;
IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') AOUT:473;
IRAQ MARS:127, 144; AVR:195; JUIN:331, 340; NOV:713, 715;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

IRLANDE JAN:6; MARS:134; AVR:196, 213-214; MAI:285; SEP:547; OCT:617; NOV:713, 715;
IRRIGATION JAN:3; MARS:121, 123;
ISLANDE JAN:7; MARS:134; AVR:195, 207-209, 213-214; MAI:275; OCT:615; NOV:713, 715;
ISRAEL JAN:6, 20; FEV:66, 73-75; MARS:140; AVR:197; MAI:273, 277; SEP:549; OCT:620, 628-629; NOV:713, 715;
ITALIE JAN:6, 10, 15; FEV:67, 69, 75, 78; AVR:211, 215; MAI:263-264; JUIN:336, 343; JUIL:405; AOUT:468, 470; SEP:541, 547, 557;
OCT:617; NOV:708-710, 713, 715;

JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE MARS:109; AVR:195; JUIL:395;
JAMAIQUE FEV:75; MARS:122, 132; AVR:213; JUIL:411-412; SEP:544; OCT:637; NOV:713, 715;
JAPON JAN:6, 18, 20; FEV:78; JUIN:322-324, 336-338; JUIL:395; AOUT:468; SEP:542;
JERSEY JAN:6; MARS:146; NOV:723;
JEUNESSE JUIN:333; OCT:635;
JORDANIE MARS:124, 143; MAI:266; JUIN:327; NOV:717;
JOURNAUX-ECRITS PERIODIQUES JAN:13; AOUT:483;
JUDICIAIRES--QUESTIONS AVR:197; MAI:261; NOV:707, 725;
JUGEMENTS JUIL:413-414; AOUT:475;

JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:33, 37; MARS:139, 141-143; AVR:207, 211-212; MAI:273, 278; JUIN:335-336, 344; JUIL:412-414; AOUT:467,
475-476; SEP:539, 543, 552; OCT:620, 628, 633, 638-640; NOV:708, 713-717, 719;
JUTE JAN:6; AVR:206; MAI:267; JUIN:338; AOUT:485; NOV:718;

KENYA JAN:20; MARS:125, 132, 135, 147; AVR:193, 220; JUIN:326; SEP:544; NOV:715;
KIRIBATI JUIL:414; AOUT:477-481; SEP:544;
KOWEIT JAN:21; FEV:64; MARS:144; JUIN:330, 333; SEP:543; NOV:713;

LAND DE BERLIN OCT:617;
LEGALISATION (DOCUMENTS) AVR:201, 218; SEP:552;
LESOTHO SEP:540, 544;
LIBAN MARS:147; AVR:213-214; AOUT:479-482; NOV:715;
LIBERIA AVR:191; MAI:270-272, 276; JUIL:395, 407; AOUT:476; NOV:713, 715;
LIGNES DE CHARGE AVR:210;
LOME (ACCORD DE) FEV:72;
LUNE JUIL:396;
LUXEMBOURG JAN:6, 10, 21, 33; FEV:69; MARS:124, 131; AVR:193; JUIN:340; SEP:547-548, 557; OCT:617, 624; NOV:709-710;

MACHINES OCT:634;
MADAGASCAR MARS:127; NOV:702;
MALADIES AOUT:468; OCT:624;
MALADIES PROFESSIONNELLES JAN:26; MARS:138; JUIL:412;
MALAISIE JAN:1, 17-18; MARS:122, 145; AVR:213-214; SEP:544; NOV:713, 715, 725;
MALAWI JAN:11; MARS:119-120, 127; MAI:269-271; JUIN:327; SEP:544;
MALDIVES JAN:35-37; AVR:205, 216-217; NOV:713, 715;
MALI JAN:5-7; MARS:124; AVR:194, 196; SEP:557; OCT:816;
MALTE MARS:124; SEP:544; NOV:713;
MANDATS JAN:12; MAI:272; AOUT:481-482; SEP:541;
MARIAGE MARS:140;
MARINE MARCHANDE OCT:629; NOV:704, 706, 724;
MARITIMES--QUESTIONS JAN:22-23; FEV:63; MARS:140; AVR:210, 213, 215; JUIN:335; JUIL:398; SEP:539; NOV:713-717;
MAROC JAN:9, 35; FEV:63, 78; MARS:107; AVR:191, 202, 204; JUIL:398; SEP:539; NOV:713, 715;
MATERNITE JUIL:409;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

MATIERES NUCLEAIRES JAN:9; MARS:108, 135; AOUT:468; SEP:541-542, 553;
MAURICE MARS:117; AVR:194; JUIL:407; SEP:544; OCT:622; NOV:723;
MAURITANIE JAN:9; AVR:194, 220;
MEDECINE AOUT:468;
MEDECINE VETERINAIRE FEV:65;
MEDECINS SEP:557;
MEDICAUX--SOINS AVR:190; SEP:552, 557; OCT:631, 633, 635;
MEDITERRANEE (MER) JAN:21; MARS:140; JUIN:342;
MER MARS:133, 140; AVR:209-214; JUIN:342; JUIL:410; SEP:543, 555; OCT:623, 626; NOV:723;
MER--GENS DE JAN:25, 29-30; MARS:138; JUIL:395, 408, 411; OCT:631, 633-634;
METALLURGIE OCT:641;
METAUX PRECIEUX FEV:71; MARS:134;
METEOROLOGIE JUIL:399, 403; SEP:542;
METROLOGIE MAI:261;
MEXIQUE JAN:8; FEV:68; MARS:125, 132, 138, 140, 145; AVR:197-200, 214; MAI:261, 263-264, 266, 270-272, 277; JUIN:329-331, 340;
JUIL:395, 398-400; AOUT:470-471, 485-486; SEP:540, 551; OCT:617-619, 621, 642-644; NOV:704-705, 713, 715;
MIGRATION MARS:121; JUIN:322;
MILITAIRES--QUESTIONS JAN:18; MARS:125, 128, 147; AVR:217; JUIN:324; JUIL:397, 406; SEP:550-551; OCT:620, 629; NOV:712, 723;
MINES OCT:635;
MONACO AVR:189, 203, 220; SEP:548, 555;
MONETAIRES--QUESTIONS AVR:189, 191, 204; AOUT:470, 484-485; SEP:547-548;
MONGOLIE JUIN:321, 333; AOUT:467;
MONTSERRAT JUIN:339;
MOUVEMENT DE PERSONNES SEP:539;
MOZAMBIQUE FEV:63, 78; MARS:125, 145; AOUT:469; OCT:619; NOV:701, 713, 715;
MULTILATERAL JAN:6-7, 10, 14-16, 18, 20, 34-35; FEV:70; MARS:108; AVR:194-195; MAI:279; JUIN:332; JUIL:395-396, 405-406, 412;
AOUT:473, 488-489; SEP:547, 554; OCT:617, 623, 637-639, 641; NOV:713, 715, 720;
NATIONALITE SEP:549;
NATIONS UNIES (ETATS) SEP:544;
NATIONS UNIES (MEMBRES) FEV:74;
NAVIGATION JAN:6, 14, 35; FEV:77; MARS:130; AVR:209-210, 212-214; JUIN:322, 335; SEP:551; OCT:623; NOV:703, 713-717;
NAVIGATION INTERIEURE JAN:6;
NAVIRE--VOYAGEURS JUIN:325; AOUT:473;
NEGOCIATION COLLECTIVE JAN:28, 31; OCT:630, 636;
NEPAL JAN:6; FEV:67-68; MARS:118; AVR:192; MAI:265; NOV:713, 715;
NICARAGUA AVR:195; JUIN:334; AOUT:474; OCT:618, 642; NOV:703, 713, 715, 719;
NIGER JAN:6-7; FEV:78; AVR:194; MAI:265; JUIL:400-401, 415; OCT:616; NOV:702;
NIGER (FLEUVE) JAN:6-7, 14;
NIGERIA JAN:2, 6; MAI:267; SEP:544, 550; NOV:720;
NORDIQUES (PAYS) JAN:34; OCT:615;
NORMES DU TRAVAIL MARS:138; OCT:634;
NORVEGE JAN:6-7, 14, 34; MARS:107-108, 126, 134, 145; AVR:195, 207-209, 212; MAI:275, 279; JUIL:395, 397; AOUT:476, 485; SEP:541,
557; OCT:615, 625; NOV:713, 715;
NOUVELLE-ZELANDE JAN:20; FEV:84; AVR:191, 204; JUIN:339; SEP:541, 544, 546, 550, 552-553, 555; NOV:706, 713, 715, 721;
OCEANOGRAPHIE SEP:555;
OEUVRES ARTISTIQUES MARS:125; OCT:617-619;
OMAN JUIN:344; SEP:542; NOV:713, 715;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:5, 33; FEV:66, 75; AVR:195, 197, 200; MAI:261; JUIL:417; AOUT:472, 476; SEP:541; OCT:615-616;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) AOUT:467-468;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) JAN:9; FEV:68; MAI:262; AOUT:467;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) MAI:262, 273; JUIN:331, 340; NOV:703, 719;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL) AVR:192;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) FEV:67; MARS:123; AVR:201, 220; NOV:704;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL) OCT:615-616;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JUIN:338; NOV:721;
ORGANISATION INTERNATIONALE DES SATELLITES MARITIMES FEV:74; AVR:213;
ORGANISATION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS PAR SATELLITES AOUT:472;
ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL OCT:633;
ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE MARS:136; AVR:210-212; JUIN:335; NOV:713-717;
ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE JUIL:403;
ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE AVR:220;
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE JAN:16-17; MARS:135; MAI:267; JUIN:333; JUIL:414; AOUT:475; OCT:624; NOV:717;
ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME FEV:74; MARS:139;
ORGANISME POUR L'INTERDICTION DES ARMES NUCLEAIRES EN AMERIQUE LATINE JUIN:340;
OTAGES MARS:137; JUIL:407;
UGANDA MARS:115-116, 127; SEP:544; NOV:707;

PACIFIQUE (OCEAN) JUIN:323, 337;
PAITEMENTS AVR:189; AOUT:470, 484-485; SEP:547-548;
PAIX MARS:108, 125, 135; AVR:194, 200, 219; JUIN:323; JUIL:402; SEP:541, 556;
PAKISTAN JAN:3, 7, 19; AVR:206; JUIN:329; NOV:713, 715;
PALMIER A HUILE MARS:111;
PANAMA FEV:65; MARS:114; MAI:264; JUIL:400; AOUT:485-486; OCT:624-625; NOV:713, 717;
PAPIER AVR:201;
PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE AVR:220; JUIN:327; SEP:544; OCT:640; NOV:726;
PARAGUAY JAN:1; MAI:263, 266; JUIN:332, 341; NOV:703;
PARANA (FLEUVE) JUIN:341;
PASSEPORTS MAI:277;
PATRIMOINE CULTUREL FEV:70; MARS:140; JUIN:339;
PATRIMOINE NATUREL FEV:70; MARS:140; JUIN:339;
PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT JAN:30;
PAYS SCANDINAVES SEP:557;
PAYS-BAS JAN:6, 10, 17, 35; FEV:64-65; MARS:124, 143, 148; AVR:193-196, 204; MAI:265, 277; JUIN:324-325, 343; JUIL:396; SEP:541, 545, 547-549, 557; OCT:617; NOV:703, 711, 713, 715;
PEACE CORPS (ETATS-UNIS) NOV:725;
PECHERIE MARS:123; JUIN:324, 330, 337; JUIL:402; OCT:625; NOV:701-702;
PECHES JAN:30; MARS:123; JUIN:323, 335, 337; JUIL:398, 402; OCT:625, 633, 641;
PENALES--QUESTIONS JAN:9; FEV:65; MARS:137, 148; AVR:197, 204-205, 217; MAI:261-262, 276; JUIN:321, 324, 330, 340; JUIL:407, 414; SEP:541, 550, 557; OCT:620, 622; NOV:707, 719, 721, 725;
PENSIONS MARS:125; AVR:190; NOV:704;
PEROU JAN:3; FEV:64, 71; MARS:113-114, 130, 136; AVR:205; MAI:268; JUIN:327, 334; JUIL:395, 404, 416; AOUT:474, 483-484; OCT:640; NOV:713, 715, 720;
PERSONNEL JAN:5; JUIL:395, 401, 415, 417; AOUT:476; NOV:704;
PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT MARS:115, 119; NOV:702;
PETROLE JAN:4-5; MARS:117, 124, 145;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

PHARMACOLOGIE AVR:189, 192, 203;
PHILIPPINES JAN:4-5, 19; FEV:70; MARS:137; MAI:265; JUIN:340; JUIL:396, 408; AOUT:478-479; SEP:541, 553; OCT:618; NOV:713, 715;
PHONOGRAMMES JUIN:340; OCT:625;
PISTAGE SPATIAL AOUT:468; SEP:552;
POIDS ET MESURES MARS:138; OCT:635;
POLLUTION JAN:21, 32; MARS:140; AVR:209-212, 215, 217; JUIN:336, 342;
POLOGNE JAN:21; MARS:109; JUIN:322, 336; JUIL:395; AOUT:476-477; OCT:641; NOV:712-713, 715;
PONTS AVR:192; JUIN:325; JUIL:401; SEP:543; OCT:619;
PONTS--INTERNATIONAUX OCT:619;
PORTS MARS:119; NOV:708;
PORTUGAL FEV:71; MARS:115, 133, 135, 142-143; AVR:213-214; MAI:266; JUIN:325, 334-336; JUIL:398, 407, 411, 413; AOUT:489-470,
473, 475-476; SEP:551; NOV:701, 706, 713, 715, 724;
POSTES JAN:11-13; MAI:268-272; JUIN:345; AOUT:477-483;
PREUVES MARS:142-143; MAI:278; JUIL:413;
PRIVILEGES-IMMUNITES FEV:74; MAI:277; SEP:554; NOV:712;
PROCEDURE CIVILE MARS:142-143; MAI:278; JUIL:413; OCT:620;
PRODUITS DE BASE JAN:14; FEV:64, 70-71; MARS:132-133, 135, 143; AVR:217; MAI:267, 277; JUIN:327, 332-333, 340; JUIL:408-409;
AOUT:475; SEP:548-549; OCT:623-624, 640; NOV:718;
PRODUITS PHARMACEUTIQUES MARS:133; AVR:192;
PROFESSIONS JAN:21; MARS:141;
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT NOV:710;
PROJECTION MARS:121; AOUT:471, 486; NOV:702;
PROPRIETE CULTURELLE OCT:617-618;
PROPRIETE INDUSTRIELLE FEV:78;
PROPRIETE INTELLECTUELLE OCT:625;
PROTECTION CIVILE MARS:125;
PROVINCE DE LA NOUVELLE-ECOSSE MARS:143;
PSYCHOTROPES--SUBSTANCES AVR:206;
PUBLICATIONS JUIN:338; JUIL:406;

QATAR NOV:715;

RADIATION JAN:8, 30;
RADIOACTIVITE SEP:555;
RADIODIFFUSION JAN:8; AVR:219; JUIN:340; SEP:556;
RADIOLOGIE MARS:127;
REACTEUR NUCLEAIRE JAN:8-9; FEV:63;
RECHERCHE JAN:4-5, 8; FEV:64, 67; MARS:114, 129; JUIN:321; JUIL:407; AOUT:468; NOV:720;
RECHERCHE NUCLEAIRE FEV:63; AOUT:468;
RECONSTRUCTION MARS:118;
RECOUVREMENTS JAN:13; AOUT:483;
RECTIFICATIF JAN:34-37; FEV:78; MARS:148; AVR:220; MAI:279; JUIN:345; JUIL:417; AOUT:488-489; SEP:557; OCT:644; NOV:725-726;
REFUGIES SEP:554; OCT:640; NOV:709-710;
RELATIONS INDUSTRIELLES JAN:31; JUIL:399;
RELATIONS MUTUELLES JUIN:324;
RENNE MARS:107;
RENSEIGNEMENTS--ECHANGE JAN:33; MARS:127, 142; MAI:278;
REPRESENTATION COMMERCIALE AVR:198;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

REPUBLIQUE ARABE UNIE JAN:33;
REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE AVR:192; JUIN:328; OCT:628;
REPUBLIQUE DE COREE JAN:19; FEV:65-66; MARS:146; AVR:200; JUIL:399; AOUT:488; SEP:540, 550; OCT:637; NOV:713, 715;
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:9, 18; FEV:65, 76; MARS:131; AVR:193, 217; JUIN:322; JUIL:395, 408; AOUT:467, 470, 484-485
SEP:545; OCT:641; NOV:704, 713, 715;
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO JUIN:321; SEP:544;
REPUBLIQUE DOMINICAINE MARS:122; NOV:707, 713, 715;
REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE AOUT:474; NOV:712;
REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE JAN:11-12, 15;
REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE MARS:116; AVR:204; MAI:269-271; JUIN:326; JUIL:395; SEP:544; NOV:713, 715;
REPUBLIQUE-UNIE DU CAMEROUN JAN:6-7;
RESPONSABILITE CIVILE AVR:211-212;
RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE AVR:211-212;
RESSORTISSANTS ETRANGERS JUIN:322; SEP:552;
RESSOURCES BIOLOGIQUES OCT:641;
RESSOURCES HUMAINES JAN:31; FEV:73; OCT:635, 641; NOV:719;
RESSOURCES HYDRAULIQUES JAN:33; FEV:63; MARS:112, 114, 117-118, 123; AVR:197; JUIN:325, 329, 341;
RESSOURCES NATURELLES FEV:64, 67; JUIL:407;
RESSOURCES NATURELLES--EXPLORATION FEV:64, 67; MARS:117, 145; JUIL:407;
RIVIERE NKOMATI - ACCORD MARS:125;
RIZ NOV:721;
ROUMANIE JAN:6, 8; MARS:107, 133; NOV:707, 713, 715;
ROUTES JAN:2, 11; MARS:111, 122; JUIN:325, 327-328; JUIL:415; AOUT:476-477; NOV:702, 712, 722;
ROUTIERS--RESEAUX JAN:3, 11; JUIL:415; AOUT:477; NOV:712;
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:6, 9, 35; FEV:74-75, 77-78; MARS:125-128, 142, 144-147; AVR:217; MAI:262,
274-275, 278; JUIN:339; JUIL:395, 406, 408, 414-415; AOUT:474, 487-488; SEP:539, 544, 547, 549, 552, 556; OCT:617; NOV:705-707,
713, 722-725;
RWANDA JAN:4; JUIN:329;
SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES AVR:212-215, 220; JUIN:321; SEP:544; OCT:624; NOV:713, 715, 721-722;
SAINTE-HELENE ET DEPENDANCES JUIN:339;
SAINTE-LUCIE JUIN:321; JUIL:412; SEP:544; NOV:713, 715;
SALAIRE MINIMUM JAN:25, 29-30;
SALAIRES JAN:25, 28-30; SEP:539; OCT:630-631;
SALTO GRANDE JUIN:341;
SAMOA JUIN:329; SEP:544; OCT:626-628;
SANTE JAN:16-17; MARS:116, 120, 129, 133, 135, 138; AVR:195; MAI:267; JUIN:329, 333; JUIL:412, 414; AOUT:475; SEP:557; OCT:624;
NOV:704, 717;
SAO TOME-ET-PRINCIPE AOUT:467;
SATELLITES MARS:128; AVR:213; JUIN:322, 331; SEP:542;
SAUMON JUIN:323;
SAUVETAGE MARS:133; AVR:210;
SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:6; FEV:88; MARS:127; MAI:281; JUIN:330, 334-335; JUIL:402;
SECHERESSE OCT:615-616;
SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE OCT:615-616;
SECURITE SOCIALE JAN:7, 17, 21; FEV:67, 71, 75; MARS:124, 141, 145; AVR:189; MAI:262, 265, 274-275; JUIN:333, 341; JUIL:399;
AOUT:468-469, 484; SEP:548-549; OCT:634; NOV:706;
SECURITE--VIE MARS:133; AVR:210, 213-214; OCT:623;
SENEGAL MARS:117, 147; AVR:194; MAI:266; JUIN:326; JUIL:398; NOV:704, 707, 715.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

SERVICE COMMERCIAL OCT:615;
SERVICE INTERNATIONAL POUR LA RECHERCHE AGRICOLE NATIONALE AVR:196;
SEYCHELLES SEP:544; NOV:713, 715;
SIEGES (D'ORGANISATIONS) FEV:75; AVR:195-196; AOUT:475-476; NOV:703;
SIERRA LEONE FEV:67; MARS:120; AVR:217; MAI:262, 273; JUIL:407; SEP:544;
SINGAPOUR AVR:193; SEP:544, 552; NOV:713, 715;
SOCIALES--QUESTIONS MAI:266; AOUT:467; OCT:634, 636; NOV:722;
SOCIETE FINANCIERE INTERNATIONALE AVR:201;
SOL JUIL:402;
SOMALIE JUIN:326; NOV:716;
SOUDAN MARS:128;
SOUDURE AOUT:468;
SRI LANKA JAN:19; MARS:109; AVR:196, 209, 213; MAI:268; JUIN:323; AOUT:470, 478-482, 487; SEP:544; NOV:713, 715, 722;
STAGIAIRES FEV:64; OCT:618;
STATIONS RADIO D'AMATEUR JUIN:324;
STUPEFIANTS AVR:206; JUIN:335;
SUCRE MAI:277; AOUT:475; OCT:640;
SUEDE JAN:6-7, 14, 34; MARS:107-109, 133-135, 141, 144; AVR:195, 208-209, 217, 220; MAI:275, 277, 279; JUIN:322, 324, 330; JUIL:395, 399, 405; SEP:539, 557; OCT:615, 638, 641; NOV:704, 713, 715;
SUISSE AVR:194; JUIN:338; JUIL:398, 413-415; AOUT:469, 484; NOV:713, 715;
SURINAME MARS:136; NOV:713, 715;
SWAZILAND JUIN:328; SEP:544;
SYLVICULTURE AVR:191; MAI:261; AOUT:471, 486;
SYSTEME ECONOMIQUE LATINO-AMERICAIN JAN:35;

TCHAD JAN:6, 11-13; JUIN:328;
TCHECOSLOVAQUIE FEV:63; MARS:109, 136; AVR:189, 195, 198, 214; MAI:262, 278; JUIN:321; JUIL:395, 405, 417; AOUT:467-468; SEP:544, 547-548; OCT:616, 625; NOV:704, 713, 715, 725;
TECHNIQUES AUDIO-VISUELLES JUIL:401;
TECHNOLOGIE MAI:261; JUIN:321; JUIL:402; AOUT:488; NOV:718;
TELECOMMUNICATIONS MARS:111, 116, 128; JUIN:322; AOUT:470; SEP:551;
TELEDETECTION MAI:261;
TELEVISION JAN:8; AVR:190; JUIN:324; AOUT:469;
TERRE-NEUVE JUIL:414;
TERRES--MISE EN VALEUR JAN:1; AVR:201, 218; JUIL:402;
TEXTILES JAN:6, 35; AVR:206; MAI:267; JUIN:338; AOUT:485; NOV:718;
THAILANDE JAN:6, 19; AOUT:478-483; NOV:713, 715;
THE MARS:145; JUIL:414; NOV:720;
TLATELOLCO (ACCORD DE) JUIN:340;
TOGO FEV:78; MARS:109; AVR:184, 216; MAI:268, 276; JUIN:332; OCT:628; NOV:713, 715;
TONGA JUIN:326; SEP:544;
TOURISME FEV:74; MARS:139; AVR:189, 199; SEP:540, 544;
TRAFIC FRONTALIER AVR:202-203; MAI:266;
TRAITE DE YACYRETA NOV:703;
TRAITES-ACCORDS OCT:633;
TRANSPORT JAN:6, 14, 35; FEV:65; MARS:107, 124, 128, 133-134, 143-145; AVR:183, 195-196, 210; JUIL:398-400, 414-415; AOUT:477, 484-486; SEP:543, 547, 552; NOV:701, 705, 712, 718, 723;
TRANSPORT DE MARCHANDISES JAN:15; FEV:73; MARS:133, 144; AVR:196; JUIL:414; AOUT:473, 484-485; SEP:553; NOV:718;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

TRANSPORT--MER AOUT:478;
TRANSPORTS AERIENS JAN:33, 35; MARS:108, 123, 126, 144-145; AVR:193-194, 204; JUIL:399-400, 415; AOUT:483-488; SEP:543, 552; OCT:617; NOV:705, 708, 722-723;
TRANSPORTS MARITIMES FEV:67, 70; MARS:128; AVR:210, 212; JUIL:398; AOUT:473, 487; NOV:704, 706, 724;
TRANSPORTS ROUTIERS MARS:107, 124, 133, 143-144; AVR:195-196; MAI:277; JUIL:414-415; AOUT:477, 484; SEP:539; NOV:701, 712;
TRAVAIL JAN:14, 22-32, 37; FEV:73; MARS:138; AVR:216; JUIN:341; JUIL:409-412; SEP:553, 557; OCT:615, 629-636; NOV:719;
TRAVAIL NOCTURNE JAN:27;
TRAVAIL OBLIGATOIRE JAN:26, 29; OCT:632;
TRAVAIL--INSPECTION JAN:27; OCT:630, 635;
TRAVAILLEURS JAN:14, 30-32; MARS:138; AVR:190; SEP:539; OCT:634-636;
TRAVAILLEURS ETRANGERS JAN:25; SEP:539;
TRAVAILLEURS INDIGENES OCT:632;
TRAVAILLEURS MIGRANTS JAN:28;
TRAVAILLEURS RURAUX OCT:636;
TRAVAILLEURS--PROTECTION JAN:31-32; MARS:138; JUIL:412; OCT:635-636;
TRAVAUX PUBLICS MARS:113; OCT:636;
TRINITE-ET-TOBAGO MARS:139; SEP:544; NOV:714-715;
TUNISIE MAI:265; SEP:544; NOV:703, 713, 715;
TURQUIE JAN:6, 17; MARS:122, 127, 140, 148; JUIL:417; NOV:718;

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:9; FEV:63, 66, 75; MARS:123, 133; AVR:215, 220; MAI:261; JUIN:323, 337, 340; JUL:395, 399, 408; AOUT:467; SEP:547; OCT:616, 641, 644; NOV:703, 713, 715;
UNION POSTALE UNIVERSELLE JAN:11-12; MAI:268-271; JUIN:345; AOUT:477-480;
UNIVERSITE POUR LA PAIX MARS:137;
UNIVERSITES FEV:66; MARS:137; JUIL:403; AOUT:468; NOV:701;
URANIUM JAN:8; FEV:63;
URUGUAY JAN:35, 37; FEV:66, 74; JUIN:338; JUIL:396, 401; AOUT:478-483, 488; SEP:557; NOV:713, 715;

VAISSEAUX JAN:24, 26, 35; AVR:210, 214-215; JUIL:410; OCT:630-631; NOV:708;
VEGETAUX AOUT:467; OCT:620; NOV:725;
VEHICULES A MOTEUR JAN:18; FEV:69-70; MARS:131; AVR:210; MAI:278; JUIN:332; JUIL:405-406; SEP:547; OCT:637-638; NOV:710;
VENEZUELA JAN:30; FEV:65, 67; MARS:138; AVR:212, 214; JUIL:412; AOUT:475; OCT:623; NOV:719;
VIANDER MAI:263; SEP:543;
VIET NAM JAN:8, 18; FEV:76; MAI:262; JUIN:335;
VIEUX TRAVAILLEURS--ALLOCATIONS JAN:30;
VIREMENTS POSTAUX JAN:13; MAI:272; AOUT:482;
VISAS MARS:124; AVR:200; MAI:277; OCT:618;
VOLONTAIRES MARS:124; MAI:265; NOV:725;

YEMEN JAN:11-12; FEV:70; MARS:120, 126; JUIN:325; NOV:713, 715;
YEMEN DEMOCRATIQUE MAI:278; NOV:713, 715;
YUGOSLAVIE JAN:20, 22, 24, 26, 30-32; MARS:108, 112-113, 124, 126, 133, 148; OCT:616; NOV:705, 710, 713, 715;

ZAIRE JAN:2; JUIN:325; NOV:706;
ZAMBIE MARS:123; AVR:205-206; JUIN:339; AOUT:475; SEP:544; OCT:622;
ZIMBABWE MARS:114, 132; SEP:544;
ZONES HUMIDES JUIN:338;

INDEX NUMERIQUE CUMULATIF DU RELEVE DES TRAITS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE
AU SECRETARIAT

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A"
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B"
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I OU ANNEXE A)

00003 AVR:205;
00004 FEV:78;
00052 NOV:721;
00104 JAN:14;
00221 JAN:16-17; MARS:135; MAI:207; JUIN:333; JUIL:414; AOUT:475; NOV:717;
00521 NOV:712;
00554 NOV:722;
00586 JUIL:409;
00588 JAN:22; AVR:218;
00590 JAN:22;
00591 JAN:23;
00593 JAN:23; JUIL:409;
00594 JAN:23;
00595 JAN:24;
00597 JUIL:409; OCT:629;
00598-00599 JAN:29;
00602 JAN:25;
00605 JAN:25;
00609 JAN:25;
00612 JAN:26;
00615 AVR:216;
00624 JAN:29;
00632 OCT:629;
00634 MARS:138;
00635 JAN:28; JUIL:610; OCT:630;
00637 SEP:553;
00742 FEV:76;
00792 JAN:27; OCT:630;
00814 JAN:35-37;
00832 NOV:719;
00881 JAN:27;
00898 JAN:27;
00925 JUIL:616;
00970-00971 JUIN:362; OCT:628;
00972-00973 JUIN:343; OCT:627;
01021 AVR:206-205; MAI:276; SEP:567;
01070 JAN:27;
01341 JAN:29; OCT:630;
01473 AVR:204;
01613 NOV:721;
01616 JAN:28;
01734 JUIN:334;
01870 JAN:28;
01871 JAN:29; OCT:630;
01983 NOV:725;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

02109	JUIL:410; OCT:631;
02181	OCT:631;
02244	JAN:29;
02422	JUIN:341;
02545	SEP:554; OCT:640; NOV:709;
02582	FEV:74;
02588	JAN:21; MARS:136;
02624	JAN:29; JUIL:410; OCT:631;
02674	JAN:14;
02733	MARS:133;
02861	JUIN:341;
02901	OCT:631;
02997	JAN:37; JUIN:336; OCT:640;
03571	FEV:75;
03729	OCT:638;
03822	JUIN:341;
03850	NOV:721;
04062	SEP:549;
04164	AVR:207;
04214	JUIN:335; NOV:713-717;
04280	MARS:148;
04300	OCT:638;
04301	OCT:639;
04423	OCT:632;
04433	MAI:277;
04471	MAI:277;
04623	JUIN:336;
04648	JAN:29; OCT:632;
04714	AVR:209-210;
04738	OCT:632;
04739	MARS:137; OCT:625;
04789	JAN:18; FEV:69-70; MARS:131; AVR:210; MAI:278; JUIN:332; JUIL:405-406; SEP:547; OCT:637-638; NOV:710;
05073	MAI:274;
05181	JUIL:410; OCT:632;
05240	NOV:709;
05334	MAI:277; SEP:554;
05339	MARS:144;
05406	MAI:277;
05425	JUIL:412;
05598	JAN:29;
05715	JUIN:338; JUIL:406;
05742	JUIL:414; AOUT:484;
05808	MARS:144;
05923	MARS:144;
05949	JAN:30; OCT:633;
05950-05951	OCT:633;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

05995 JUIN:338; JUIL:406;
06083 OCT:633;
06119 MARS:139; MAI:276; OCT:622;
06208 JAN:30;
06209 MAI:273;
06262 MAI:275;
06362 SEP:547;
06864 OCT:622;
06897 SEP:551;
07001 JUIN:340;
07078 JUIN:335;
07237-07238 OCT:634;
07247 JUIN:340;
07310 FEV:78; SEP:549;
07311-07312 SEP:549;
07408 SEP:557;
07561 SEP:552;
07586 AVR:207;
07625 SEP:552;
07717 OCT:634;
07794 AVR:210;
07822 JUIL:413; AUT:475;
08240 AVR:207;
08279 JUIL:411;
08359 AVR:207; JUIL:412; AUT:476;
08507 JAN:14;
08564 AVR:210;
08638 AUT:474-475;
08768 OCT:634;
08791 SEP:554; NOV:710;
08836 OCT:635;
08844 JAN:11; AVR:220; MAI:268-270; JUIN:345; AUT:477-479;
08873 OCT:635;
09068 JUIN:340;
09159 AVR:210;
09172 MARS:133;
09204 JAN:17;
09431 MARS:141-142; JUIN:336; JUIL:413; NOV:719;
09432 JAN:33; MARS:142; MAI:278;
09464 JAN:15; FEV:76; MARS:136, 148; AVR:216-217; MAI:268; JUIN:333; NOV:720;
09508 NOV:725;
09669 SEP:552;
10018 NOV:725;
10030 JAN:30;
10188 NOV:720;
10232 MAI:267-268;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

10355 MARS:138; OCT:635;
10426 NOV:722;
10485 OCT:625; NOV:717, 722;
10823 NOV:712;
10947 AVR:208;
11075 NOV:722;
11821 JAN:30;
11828 MAI:275;
11851 FEV:78;
11895 JUIL:415;
11953 MARS:147;
12140 MARS:142-143; MAI:278; JUIL:413;
12289 JUIN:333;
12292 AVR:202;
12415 MARS:144;
12430 JAN:35; OCT:625;
12659 JAN:31;
12976 MARS:145;
12978 NOV:723;
13003-13004 AVR:208;
13007 FEV:76;
13164 JUIN:341;
13172 FEV:78;
13220 AVR:208;
13273-13274 JUIL:413;
13275 MARS:139;
13380 JUIN:333;
13561 JAN:19-20, 34; AVR:205-206; JUIN:339; AOUT:473; SEP:550; OCT:622;
13597 MARS:148;
13678 NOV:723;
13685 SEP:557;
13694 MARS:133;
13695 MARS:134;
13786 FEV:71; MARS:134;
13979 JAN:11;
14018 AVR:209;
14022 AVR:209;
14049 AVR:211;
14097 AVR:211-212;
14113 AVR:202;
14151-14152 JUIN:335;
14403 FEV:74; MARS:139;
14449 OCT:637; NOV:717-718;
14531 MARS:148; AVR:206; MAI:276; JUIN:341;
14537 FEV:69; MARS:139; JUIN:343;
14583 JUIN:338;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

14888 JAN:19; FEV:71-72; MARS:136; AVR:205; MAI:268; JUIN:334; AOUT:474; OCT:640; NOV:711;
 14704 JUIN:336;
 14705 JUIN:337;
 14861 AVR:217; MAI:276;
 14862 JAN:31; AVR:216; JUIL:411;
 14952 FEV:71;
 14956 AVR:206;
 14989 FEV:74;
 14999 AVR:206;
 15032 JAN:31;
 15121 JAN:15; SEP:553;
 15134 NOV:723;
 15410 JUIL:407;
 15511 FEV:70; MARS:140; JUIN:339;
 15705 AOUT:476;
 15749 JAN:34;
 15823 JAN:31; FEV:73; OCT:635; NOV:719;
 15824 AVR:212;
 15966 MARS:134;
 16064 OCT:636;
 16198 FEV:70; AVR:212;
 16200 FEV:78; MAI:277; AOUT:475; OCT:640;
 16211 JAN:35;
 16510 FEV:73; AOUT:473; NOV:718;
 16540 AVR:209;
 16673 MAI:279;
 16705 MARS:138;
 16710 OCT:641;
 16716 MARS:145;
 16743 AOUT:476;
 16827 JAN:33;
 16883 JAN:33;
 16889 MARS:140;
 16908 MARS:140; OCT:644;
 16914-16915 JAN:34;
 16928 JUIN:337;
 17104 JUIL:414;
 17119 JAN:18, 34; AVR:217; JUIL:406; SEP:550; OCT:629; NOV:712;
 17146 AVR:212;
 17419 SEP:547;
 17512 MAI:273; JUIN:344; OCT:628;
 17513 MAI:273; JUIN:344; OCT:628-629;
 17582 MARS:145; JUIL:414; NOV:720;
 17589 MARS:140;
 17698 MARS:134;
 17816 JAN:21;

INDEX NUMÉRIQUE (FRANÇAIS)

17831 JUIL:415;
17847 AOÛT:477;
17863 JUIL:411;
17866-17867 AOÛT:488;
17889 OCT:641;
17906 JAN:32;
17907 JUIL:411; OCT:636;
17935 AOÛT:477;
17948 AVR:213;
18033 MARS:145;
18130 FEV:78;
18185 FEV:78;
18188 FEV:78;
18749 OCT:624;
18818 AOÛT:476;
18961 AVR:213-214; OCT:623;
18967 FEV:75;
19004 AOÛT:488;
19183 FEV:73; JUIL:412; OCT:636;
19184 JUIN:333;
19262 SEP:557;
19487 AOÛT:485;
19488 JUIL:417; AOÛT:478;
19588 OCT:625;
19600 MARS:141;
19608 NOV:710;
19639 SEP:552;
19642 AVR:220;
19653 OCT:636;
19674 SEP:554;
19683 OCT:644;
19735 MARS:137;
19781 JUIN:337;
19805 SEP:550; OCT:622; NOV:721;
19815 JAN:18-19;
19985 JAN:12; MAI:270-271; JUIN:345; AOÛT:479-480;
19986 JAN:12; MAI:271-272; JUIN:345; AOÛT:480-481;
19987 JAN:12; MAI:272; AOÛT:481-482;
19988 JAN:13; MAI:272; AOÛT:482;
19989 JAN:13; AOÛT:482;
19990-19992 JAN:13; AOÛT:483;
20050 AOÛT:488;
20313 MARS:135, 148; JUIL:408; SEP:548;
20323 SEP:557;
20367 JAN:21; MARS:141;
20378 JAN:11; FEV:69; MARS:135; MAI:278; JUIL:407; SEP:550; OCT:637; NOV:711;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

20387 MARS:145;
20389 MARS:146;
20596 AOUT:488;
20669 JUIN:335;
20722 AVR:202-203;
20966 MARS:141; SEP:551;
21052 FEV:72;
21071-21072 FEV:72;
21073 FEV:73;
21135 AOUT:489;
21139 MARS:143; AVR:220; JUIN:340;
21176 JAN:35;
21177 MARS:146;
21246 JAN:35;
21284 JAN:35; AVR:214;
21291 JAN:35;
21314-21315 MARS:146;
21411 JAN:35;
21420 FEV:75;
21507 NOV:718;
21522 NOV:720;
21584 JUIL:417;
21615 FEV:75;
21618 JUIL:415; AOUT:477; NOV:712;
21623 AVR:217; JUIN:336;
21786 AOUT:489;
21820 AVR:220; MAI:274;
21825 AVR:220;
21865 AVR:220;
21886 AVR:215;
21887 AVR:220;
21930 MARS:147;
21931 MARS:137; JUIL:407;
22054 OCT:644;
22281 JAN:21; JUIN:342;
22282 FEV:74;
22317 AOUT:483-484;
22341 MARS:137;
22345 MARS:138; JUIL:412;
22376 JAN:14; FEV:70-71; MARS:132-133; AVR:217; MAI:287; JUIN:332; JUIL:409; SEP:549; OCT:623-624; NOV:718;
22380 AOUT:473;
22393 AOUT:475;
22484 AVR:215;
22495 MARS:131; MAI:279;
22514 MARS:143; JUIL:414; NOV:719;
22652-22655 JAN:1;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

22656-22659 JAN:2;
22660-22663 JAN:3;
22664-22667 JAN:4;
22668-22671 JAN:5;
22672 JAN:6; AVR:206; MAI:287; JUIN:338; AOUT:465; NOV:718;
22673-22674 JAN:6;
22675-22678 JAN:7;
22679-22684 JAN:8;
22685-22690 JAN:9;
22691 JAN:10; SEP:557; OCT:639;
22692 JAN:10;
22693-22697 FEV:63;
22698-22702 FEV:64;
22703-22708 FEV:65;
22709-22714 FEV:66;
22715-22717 FEV:67;
22718 FEV:67; JUIL:407;
22719 FEV:67;
22720-22723 FEV:68;
22724-22728 MARS:107;
22729-22731 MARS:108;
22732 MARS:108, 135;
22733 MARS:108;
22734-22738 MARS:109;
22739-22742 MARS:110;
22743-22746 MARS:111;
22747-22750 MARS:112;
22751-22754 MARS:113;
22755-22758 MARS:114;
22759-22762 MARS:115;
22763-22766 MARS:116;
22767-22770 MARS:117;
22771-22774 MARS:118;
22775-22778 MARS:119;
22779-22782 MARS:120;
22783-22786 MARS:121;
22787-22790 MARS:122;
22791-22795 MARS:123;
22796 MARS:124;
22797 MARS:124, 141;
22798 MARS:124, 143;
22799-22801 MARS:124;
22802-22805 MARS:125;
22806 MARS:125, 147;
22807 MARS:125;
22808 MARS:126, 147;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

22809-22812 MARS:126;
22813-22818 MARS:127;
22819-22824 MARS:128;
22825-22830 MARS:129;
22831-22832 MARS:130;
22833 AVR:189; SEP:547-548;
22834-22836 AVR:189;
22837 AVR:189; SEP:548;
22838 AVR:189, 203;
22839-22844 AVR:190;
22845 AVR:191;
22846-22847 AVR:191, 204;
22848-22850 AVR:191;
22851-22856 AVR:192;
22857 AVR:193, 204;
22858-22861 AVR:193;
22862-22866 AVR:194;
22867-22871 AVR:195;
22872-22876 AVR:196;
22877-22882 AVR:197;
22883-22888 AVR:198;
22889-22894 AVR:199;
22895-22898 AVR:200;
22899-22904 MAI:261;
22905-22907 MAI:262;
22908 MAI:262, 275;
22909 MAI:262;
22910-22915 MAI:263;
22916-22921 MAI:264;
22922-22927 MAI:265;
22928-22932 MAI:266;
22933-22938 JUIN:321;
22939-22944 JUIN:322;
22945-22949 JUIN:323;
22950-22955 JUIN:324;
22956-22961 JUIN:325;
22962-22968 JUIN:326;
22969-22973 JUIN:327;
22974 JUIN:327; NOV:728;
22975-22981 JUIN:328;
22982-22988 JUIN:329;
22989 JUIN:330;
22990 JUIN:330, 340;
22991-22994 JUIN:330;
22995-22999 JUIN:331;
23000 JUIL:395;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

23001 JUIL:395, 408;
23002 JUIL:396;
23003-23006 JUIL:397;
23007-23012 JUIL:398;
23013-23018 JUIL:399;
23019-23021 JUIL:400;
23022 JUIL:400; AOUT:485-486;
23023-23024 JUIL:400;
23025 JUIL:401, 415;
23026-23030 JUIL:401;
23031-23036 JUIL:402;
23037 JUIL:403;
23038-23042 AOUT:467;
23043-23048 AOUT:468;
23049-23050 AOUT:469;
23051 AOUT:469, 484;
23052-23054 AOUT:469;
23055 AOUT:470;
23056 AOUT:470, 484-485;
23057 AOUT:470, 485;
23058-23060 AOUT:470;
23061-23062 AOUT:471;
23063 AOUT:471, 485;
23064 AOUT:471;
23065-23069 SEP:539;
23070-23072 SEP:540;
23073 SEP:540, 551;
23074-23075 SEP:540;
23076-23077 SEP:541;
23078-23079 SEP:541, 553;
23080 SEP:541;
23081-23086 SEP:542;
23087-23091 SEP:543;
23092-23096 SEP:544;
23097-23098 SEP:545;
23099-23102 OCT:615;
23103-23107 OCT:616;
23108 OCT:617, 639;
23109-23111 OCT:617;
23112-23113 OCT:618;
23114 OCT:618, 642;
23115-23117 OCT:618;
23118-23123 OCT:619;
23124-23128 OCT:620;
23129-23133 NOV:701;
23134-23139 NOV:702;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

23140-23144 NOV:703;
23145-23150 NOV:704;
23151-23155 NOV:705;
23156-23160 NOV:706;
23161-23165 NOV:707;
23166 23167 NOV:708;

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

00740 SEP:555;
00921-00922 AVR:201, 218;
00923-00924 AVR:201;
00925 JUIL:404;
00926 AOUT:472;
00927 SEP:546, 555;
00928 OCT:621, 643;

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)

00739 FEV:77;
01042 AOUT:487;
01140 AVR:218;
01213 NOV:724;
01899 NOV:725;
03642 AOUT:487;
04319 AVR:218; SEP:556;

TABLEAUX RECAPITULATIFS

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1984

Nos 22652 - 22692	:	JANVIER
Nos 22693 - 22723	:	FEVRIER
Nos 22724 - 22832	:	MARS
Nos 22833 - 22898	:	AVRIL
Nos 22899 - 22932	:	MAI
Nos 22933 - 22999	:	JUIN
Nos 23000 - 23037	:	JUILLET
Nos 23038 - 23064	:	AOUT
Nos 23065 - 23098	:	SEPTEMBRE
Nos 23099 - 23128	:	OCTOBRE
Nos 23129 - 23167	:	NOVEMBRE

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1984

Nos 921 - 924	:	AVRIL
No 925	:	JUILLET
No 926	:	AOUT
No 927	:	SEPTEMBRE
No 928	:	OCTOBRE



To keep with Nov. 84 corr/ add.

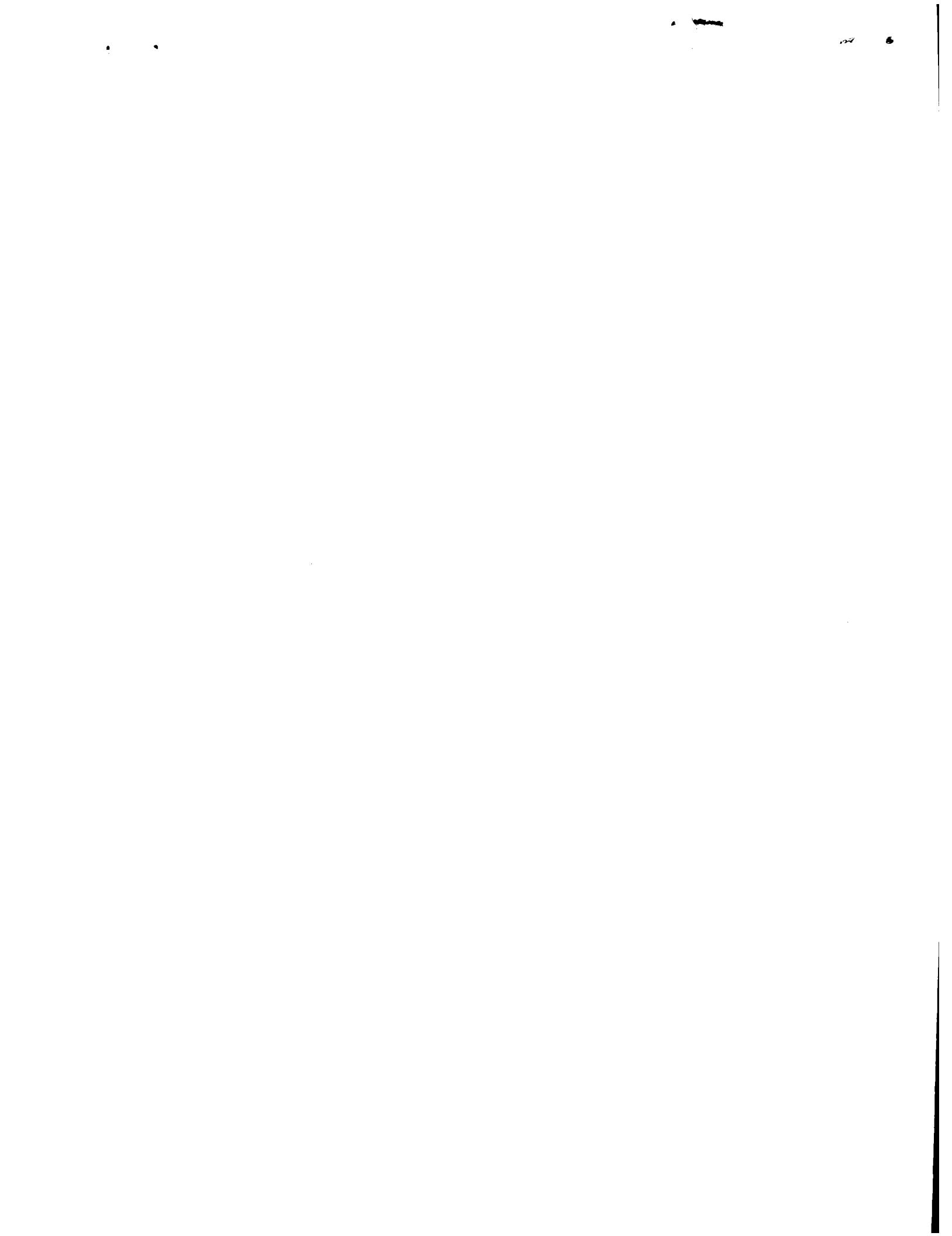
ST/LEG/SER.A/453 - NOVEMBER 1984 STATEMENT

(NOTE FOR PUBLICATIONS)

095526

On page 705, under No. 2315⁴, insert "(effected on 31 May and 11 July 1983)" after "diplomatic notes" in the entry into force paragraph.

A la page 705, sous le No 2315⁴, insérer "(effectué les 31 mai et 11 juillet 1983)" après "notes diplomatiques" dans le paragraphe d'entrée en vigueur.



TR 1 : May / I

P

GMT 374/8

Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs presents his compliments to the Secretary-General of the United Nations and has the honour to refer to the Secretary-General's Note No LA 41 TR/301184/I/A-52 etc of 10 October 1985.

The answers to the queries contained are as follows:-

4(i) Agreement with Cameroon of 11 September 1981 relating to Air Services:

Date of United Kingdom Note - 31 May 1983

Date of Cameroon Note - 11 July 1983

4(II) and (III) Assumption correct.

The Secretary of State avails himself of this opportunity to express to the Secretary-General the assurances of his highest consideration.

1/6/1983
J. C. [initials]



